

# EL DILUVIO

DIARIO REPUBLICANO

Año LXVIII—Núm. 219 • Barcelona — Sábado, 12 de septiembre de 1925 • 10 céntimos

Redacción, Administración y Talleres: ESCUDILLERS BLANCHS 3 bis. Telé. A-630. Anuncios y Suscripciones: PLAZA REAL, 7

SUSCRIPCIÓN: Barcelona, ptas. 2 al mes. • Fuera, ptas. 7'50 trimestre. Portugal, América y Filipinas, 8'50 trimestre. Demás países, ptas. 25 trimestre.



## GRAMOFON

Lo mejor del mundo vendo por

# 100

pesetas

y aun regalo 6 piezas o sean 3 discos y una caja de agujas

**NO COMPRAR SIN VERLO Y OIRLO**

**DISCOS DOBLES 3'50**

10.000 se liquidan a **3** pesetas

DISCOS VIEJOS, aunque estén rotos, se cambian por nuevos

**TALLERS, 16** (Junto Rambla)



## PECHOS

Desarrollo, belleza y endurecimiento con dos meses con **PILDORAS CIRCASIANAS** del doctor BRUN

37 años de éxito mundial es el mejor reclamo! seis pesetas trasco Segalá, R. Flores, 14; Alsina, P. Crédito, 4; Vicente Ferrer y C.<sup>a</sup> Cruz Roja, Escudillers, número 75; Salus, Fontanella, 7; Serra, Pelayo 9; Farmacia Moderna, Hospital, 2, y farmacias de Europa.



## BARACHOL

LO MEJOR CONTRA LA

## SARNA

Venta en buenas farmacias

### Curación de Bronquitis y Decadencia Orgánica



Barcelona 4 de Agosto de 1925.

Sr. Gerente de los *Tratamientos Zendejas*.

MADRID.

Muy Sr. mío: Me es muy grato dirigirle la presente para participarle que durante unos diez años sufría de una bronquitis muy molesta y que me dejaba abatida por largo tiempo y gracias al Tratamiento número 3 me veo libre por completo de dicha enfermedad, habiendo recobrado mis fuerzas y el apetito que había perdido.

Puede Vd. hacer el uso que tenga por conveniente de esta carta como testimonio de mi curación y con mi profundo agradecimiento quedo de Vd. muy atta. y afma. s. s. — **Teresa Sucarana.**

sic. Vilanova, 13.

DE VENTA en Farmacias, Centros de Específicos y VILANOVA, 7



**DR. J. CASASA**

Enfermedades de la piel y de los  
órganos genitales. Tallers, n.º 29.  
De 11 a 1 y de 6 a 7 : : : :

**Dr. Mora**

Vías Urinarias, Matriz, Sífilis, Plaza  
Universidad, t. de 10 a 12 y de 4 a 6. Económica de 3 a 8

**Dr. DOMINGO**

Especialista en Sífilis, Matriz, Venéreo, Piel, Pecho, San Pablo, 29  
De 11 a 2 y de 4 a 7. — Para obreros: Especial económica de 7 a 8

**Clínica Gimisó**

Médico especialista de Venéreo, Sífilis, Vías Urinarias, Piel, Ma-  
triz, Impotencia. — Rambla, Llano de la Boquería, 6 (entre calle  
Hospital vs. an Pablo). — Consulta diaria de 9 a 12 y de 3 a 8. Festivos de 9 a 12

**Dr. P. ALCANTARA**

Vías urinarias-SÍFILIS-Pérdidas  
seminales-Impotencia-UNION, 19  
pral. de 11 a 1 y 7 a 9 (económica)

**El Dr. Pedro Solanellas**

se ha encargado nuevamente de su consulta de  
enfermedades del pecho. — Carmen, 44; de 3 a 5.

**Dr. E. VERGES**

Especialista del New York Post Gra-  
duate Hospital. Vías urinarias, En-  
fermedades de la Mujer y su cirugía. FONTANELLA, 15. De 12 a 2 y 4 a 7.

**Vías Urinarias**

PIEL, MATRIZ, PROSTATA, IMPO-  
: : : : TENCIA, SÍFILIS, 606 : : : :

Nuevo método de tratamiento científico, rápido y económico.

ELECTRICIDAD, RAYOS X, DIATERMIA.

Poli-clínica del DOCTOR FARRE PIJUAN, Ronda de la Universidad, 5, pral.  
(DETRAS DEL PATI BLAU). — De 11 a 12 y de 4 a 8.

**DR. GALLEGO**

VÍAS URINARIAS-MATRIZ-SÍFILIS-RAYOS X

Cura radical de la Blenorragia crónica - Tratamiento exclusivo

CONDE DEL ASALTO, 18 - Consultas: De 10 a 1 y 4 a 9. Económica, 7 a 10 n.

**LAS LINEAS TELEFONICAS****UNA MEJORA IMPORTANTE**

La Compañía Telefónica Nacional de España va cumpliendo sus pro-  
mesas, preocupándose de mejorar el servicio y al efecto ha inaugurado una  
nueva línea entre LERIDA Y MANRESA, que forma parte de una directa  
también entre BARCELONA Y ZARAGOZA y que contribuirá a la mayor  
rapidez en las comunicaciones con SAN SEBASTIAN y otras provincias  
del Norte.

Esta mejora ha de producir gran satisfacción, ya que facilitará las co-  
municaciones entre dicha capital, Barcelona y las provincias indicadas.

Idénticas innovaciones ha de ir haciendo la Compañía Telefónica Na-  
cional de España, que tiene tanto interés como el público en que en un  
plazo relativamente corto todas las comunicaciones  
puedan servirse con rapidez y puntualidad. Para  
ello no repara en sacrificios de toda índole, y así  
como con la mejora que dejamos apuntada tiene  
TRES LINEAS ENTRE ZARAGOZA Y BARCE-  
LONA QUE ASEGURAN LA COMUNICACION  
CON SAN SEBASTIAN, análoga labor realizará  
hasta llegar a la más perfecta y acabada organiza-  
ción en toda España.

**Cabaret-Dancing "El Bibelot"**

**SAN ISIDRO, número 7**  
Teléfono 36 B — **BADALONA**

**12 DUROS**

GANARA VISITANDO ESTA CASA

**Le daré**

un corte traje estambre superior, por 40  
pesetas. Hechuras y forros a nuestro sas-  
tre, 50 pesetas

Con 90 pesetas tiene un traje de 150

Pruébelo usted y suba al piso principal  
de la calle de Trafalgar, número 3 (junto  
a la plaza de Urquinaona)

**Retales para trajes de niño**

**BAR-CHARCUTERIE** de Ramon Gascón. —  
Rambla Badajona, 3,  
junto estación ferrocarril. Comidas, se sirven  
mejor y más baratas que nadie. Cubiertos to-  
do comprendido 5 pts. Esmerado servicio a  
la carta. Cocido, fritos, asados, pescados fres-  
cos y flambres. Abierto toda la noche. Habi-  
taciones económicas.

**HIGIENE SEXUAL  
DEL HOMBRE**

de

**E. POZNER**

La célebre obra alemana que ha  
contribuido a salvar a millares de vi-  
das. Libro claro, práctico, científico.  
Un consejero seguro para todos los  
jóvenes. Un volumen ilustrado, 3 pe-  
setas.

En su librería y en CALPE, Mallor-  
ca, 460-62, Barcelona. Envíos a  
reembolso.

**Pisos nuevos**

Hay tres por alquilar de 50, 60 y  
65 pesetas, tres dormitorios, cocina  
y comedor, agua y electricidad, en la  
Granvía, número 141, a seiscientos  
pasos pasada la Estación Magoria.  
Razón, portera.

**SANTO DEL DIA.** — El Santo Nombre de María y san Leoncio

Sale el sol a las 5:28 mañana. — Se pone a las 6:6 tarde. — Sale la luna a las 11:50 noche. — Se pone a las 3:1 tarde

**Del Mar y del Puerto****MOVIMIENTO DE EMBARCACIONES**

El movimiento de embarcaciones en este  
puerto fué ayer el siguiente:

**Entradas:**

Vapor correo "Poeta Arolas", de Las Pa-  
mas y escalas, con 10 pasajeros, carga y co-  
rrespondencia.

Vapor "Virgen de Africa", de Alicante,  
con 177 pasajeros y carga general.

Vapor "Enriqueta R.", de Málaga, Alme-  
ria y Aguilas, con seis pasajeros y carga  
diversa.

Vapor correo "Delfín", de Mahón, con 87  
pasajeros, carga y correspondencia.

Vapor correo "Mallorca", de Palma, con  
235 pasajeros, carga y correspondencia.

Veleros Italianos "Giuseppe Bartolli" y  
"Migliarino" de Cagliari, con habas secas;

Balandra "Vanrell", de Alcudia, con efec-  
tos.

Velero Italiano "Renato C.", de Solenzaro,  
con cargón vegetal.

Vapor "La Guardia", de Marsella y Cetta,  
con carga general.

Vapor "Cabo Prior", de Bilbao y escalas,  
con 84 pasajeros y carga general.

**Salidas:**

Pailebot "Apolonia", con maíz y abonos,  
para Alcudia y Ciudadela.

Vapor alemán "Neapel", de tránsito para  
Tarragona.

Yate de recreo Inglés "Rhodora", para la  
mar.

# ESPECTACULOS

## Teatros

### ELDORADO

Hoy, sábado - Noche a las diez:

#### GRAN FESTIVAL FANTASIO

organizado por la popular revista

HERMOSO PROGRAMA, tomando parte los notabilísimos artistas CAROLA AND MILLS, equilibristas. - LOLITA SOLA, danzarina. - ELIAS, manipulador caricaturista

ESTRELLITA MEXICANA cantos típicos de México

TROUPE CHATAM con su infernal Jazz Band

BALDOMERITO de la popular revista Kiss me con sus graciosas parodias de SPAVENTA

ACTO DE CONCIERTO a cargo de los eminentes artistas:

FEDERICO CABALLE

FELISA HERRERO

JUAN ROSICH

TROUPE MENDEZ

aeróbatas saltadores

SEGUNDA SALIDA de la notable bailarina clásica

MARIA ESPARZA

y la gentilísima Estrella Internacional

BUTTERFLY

IMPORTANTE: En la parte de concierto los citados señores artistas serán acompañados al piano por los distinguidos maestros CIBERA y EVELIO DE BURRULL.

### TEATRO POLIORAMA

Dirección artística

Empresa del Teatro Lara de Madrid

COMPANIA DE COMEDIAS DE

CARMEN DIAZ

Inauguración de la Temporada: Miércoles, 16 Septiembre, noche, con la comedia en tres actos de don Jacinto Benavente

LA VIRTUD SOSPECHOSA

### TEATRO BARCELONA

TEMPORADA DE OTOÑO DE 1925 :: COMPANIA DE COMEDIAS

AURORA REDONDO

VALERIANO LEON

Hoy, sábado. - Tarde, a las cinco y cuarto. - GRANDIOSO EXITO del sainete en tres actos de Pilar Millán Astray.

LA TONTA DEL BOTE

CREACION GENIAL de AURORA REDONDO

Noche, a las diez y cuarto. - REPRESENTACION de la divertida comedia en tres actos de Antonio Paso y Antonio López Monis.

MUJERCITA MIA!

Mañana, domingo, tarde: MAYA SUEGRA y MUJERCITA MIA! - Noche: LA TONTA DEL BOTE

### ELDORADO COLISEO DE VARIEDADES

HOY, SABADO TARDE, A LAS CUATRO Y MEDIA

INAUGURACION de la TEMPORADA

Hermoso programa. - ESTRENO de la magnífica película en cuatro partes, de interesante argumento

INOCENCIA

gran interpretación de ANA NILSSON

DEBUT DE LOS NOTABLES ARTISTAS, DEBUT

CAROLA AND MILLS, equilibristas; LOLITA SOLA, danzarina; ELIAS, manipulador caricaturista

TROUPE CHATAM reyes del Xilofón

REAPARICION EN BARCELONA DE LA CELEBRE

TROUPE MENDEZ

REAPARICION EN BARCELONA DE LA EMINENTE BAILARINA CLASICA

MARIA ESPARZA

DEBUT DE LA GENTILISIMA VEDETE INTERNACIONAL

BUTTERFLY

INTERESANTE Y VARIADO REPERTORIO FRANCO ITALO-ESPAÑOL

Noche, a las diez. - GRAN FESTIVAL, organizado por la popular revista FANTASIO. Detalles por programas y carteles especiales. Mañana, domingo, TRES GRANDES SESIONES, TRES. - Tarde, a las tres y media y a las seis; noche, a las diez

### TEATRO BOSQUE

Compañía cómico dramática y de grandes espectáculos dirigida por los primeros actores

HORACIO SOCIAS

y ARTURO BUXENS

Primera actriz María Quesada

Sábado, 12 de Septiembre de 1925. Noche a las diez. - 1.ª SINFONIA. 2.ª La hermosa obra dramática en tres actos.

DE MALA RAZA

creación del primer actor HORACIO SOCIAS, secundado por los señores BUXENS, SUAREZ, ALLARIZ, GARCIA, CASTOR y señoras QUESADA, MUSTICLES y RODRIGUEZ.

3.ª La chistosa comedia en un acto

HIJA UNICA

por el señor BUXENS y partes principales de la compañía.

### TEATRO APOLO

Compañía VILA - DAVI Catalana

Precios populares. UNA peseta. DOS pesetas. - Hoy, sábado. - Tarde: Butacas. - Noche, a las diez. - El celebrado drama en tres actos, de Federico Soler (Pitarra)

LA DIDA

Noche, a las diez. CARTEL GUIMERA - El hermoso drama en tres actos

MARIA ROSA

y el divertido sainete en un acto.

LA BALDIRONA

Mañana, domingo, tarde. - FUNCION MONSTRUO. - SEIS ACTOS! MARIA ROSA y última representación en día festivo de CORPUZ! - Noche, CARTEL RUBOL. - LA BONA GENT y GENTE BIEN

# TEATRO COMICO

COMPANIA INTERNACIONAL DE REVISTAS

Dirección artística: MANUEL SUGRAÑES

Hoy, sábado tarde, a las cuatro y media, matine y noche, a las diez menos cuarto:  
LOS NUEVOS CUADROS

## ALBUM KISS - ME

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1.º Paroles del carrer      | 2.º Reliquias de amor           |
| 3.º Cuplé Poca-Soita        | 4.º Cuplé castizo               |
| 5.º A la manera de Spaventa | 6.º Las Garçonas                |
| 7.º El cuplé popular        | 8.º Los quatre edats de la dona |

## ELS PETONS I LES CIRERES

Sketchs en dos cuadros en la 166 y 167 representación de la revista de Amichatis, Sugrañes y Clara

## KISS-ME

32 magníficas decoraciones nuevas de F. Morales, Batlle y Amigó, R. García. - 1.800 vestidos nuevos de Mme. Ricket, Manuela Capistrós, Maison Cameleon y Mme. Jeanette

Magnífica presentación. - Grandiosa mise en scene

Butacas a 5 ptas.

Asientos numerados 2 ptas.

(incluidos los impuestos)

Mañana, domingo, tarde a las cuatro y noche, a las diez menos cuarto. KISS-ME

# TEATRO VICTORIA

Hacen falta 200 señoritas para la nueva revista

## TIK-TAK

que se estrenará el día 19 del corriente Septiembre.

Para contratos en el mismo teatro de seis a ocho tarde y de diez a doce noche

## Cinematógrafos y Variedades

## Circo Barcelonés

Empresa antigua. - Teléfono 4616-A. - Dirección artística: Jacinto Sala

Hoy, tarde y noche: Los modernos y maravillosos

## Espectáculos Luxenti

Ocho bellísimas señoritas y dos caballeros  
CLODINET - AMELIA FORNER - MARIA RIUS  
PEPITA MALEU - ANTONIA SASTRE - CARMEN  
CAMPILLOS - REGINA GARCIA - GLORIA PUJOL  
NANIN-LUXENTI  
Espectáculo de Moda. - Espectáculo moderno.  
El más bello y artístico

20 decorados del reputado escenógrafo Ros y Gili, 20

Se despacha sin aumento de once a una y tarde desde las tres.

## Cines Iris Park y Royal Cine

Hoy, sábado, extraordinario programa

gran trágico - Tancredo está de fiesta, por la artista El

Mutismo trágico, por Richard Balthemes. - Noticiario Fox 35.

Mañana, domingo, sesión vermoult de once a una. - Noche, estreno de la gran trágica producción marea FOX

El pueblo que olvidó a Dios y la sensacional película Obsesión de un sabio por Len Chan

## Circo Barcelonés

Hoy, tarde y noche:

## Espectáculos Luxenti

Ocho señoritas y dos caballeros

## Gran Teatro Condal y Gran Cine Bohemia

Hoy, sábado. - Tarde y noche. - PROGRAMA ASOMBROSOS. - CINCO EXITOS. - La película cómica

Noticiario FOX. Las preciosas comedias marca FOX

Cartas de amor FOX y El gran trágico de la marca GOLWIND

Domingo en la sesión de la noche. ESTRENO de la colosal película marca FOX. El pueblo que olvidó a Dios. - Lunes, GRAN RE-PRISE de la accl-

dentada y divertida película Max Linder domador por amor proyectándose entera. - Jueves día 17 otra película extraordinaria de la marca GOLWIND

El Santuario del amor perdido.

## ARISTOCRATICO SALON KURSAAL

EL PREDILECTO DE FAMILIAS DISTINGUIDAS

ORQUESTINA SUPE

Hoy, sábado inas- perable programa: Noticiario FOX núm. 39. Gran ex- to de la

preciosa La alegría de la casa creación de la gentil artista Ginette Maddie.

La boda de Torcuato derisa continua, y la magnífica e inter-tesante alta comedia dramática (joya Universal), magistral in-terpretación por los eminentes

Lo que cuesta el placer artistas Virginia Valli y Norman Kerry. - Lunes, grandioso programa con cuatro grandes estrenos: En la frontera, drama americano.

Pedandose de gran risa. - Ricardillo estrella de Cine, preciosa comedia por el coloso saltarin Richard Talmadge, y la magnífica comedia dramática Casado de paso por el artista Edmund Lowe.

## Teatros Triunfo, Marina y Cine Nuevo

Hoy, sábado, grandioso acontecimiento cinematográfico.

Las martingalas de don Plácido

El Eterno Triángulo preciosas película có- micas de gran risa

El herrero de la aldea hermosa joya cinematográfica de largo metraje y éxito grandioso.

La última máscara super joya de la acreditada casa Ver- uaguer de grandioso éxito artista.

Noticiario Fox - Casimiro no se casa preciosa cinta cómica de gran éxito.

## Pathé Palace

## Salón Reina Victoria

Hoy, sábado. - Inauguración de la temporada de invierno. - Extraordinario programa

## SIN UN PELO DE TONTO

comedia chistosisima por Shonny Hines.

## LABIOS SELLADOS

comedia dramática por Dustin Farnum.

## EL VELO DEL PORVENIR

por Maria Corda.

Completando el programa otras dos seleccionadas películas.

# TEATRO NOVEDADES

Jueves, 17 Septiembre de 1925

A las diez, noche:

Estreno

Estreno

## Los dos pilletes

(FANFAN Y CLAUDINET)

### DIANA : ARGENTINA : EXCELSIOR

Hoy, sábado monstruoso y estupendo programa.  
EXITAZO de la interesantísima película

### MUTISMO TRAGICO

por el notable actor RICHARD BARTHELMES

La interesante co-  
media dramática  
SON. - La super  
producción Goldwin  
Cartas de amor por la monísima es-  
trella SHIRLEY MA  
El gran trágico - La cinta cómica  
de gran risa  
Tancredo está de fiesta y la desea  
da revista Noti-  
ciario Fox número 35

Mañana, domingo, extraordinarias sesiones. - Matinal de once a una  
Tarde, escogido programa. - Noche, grandioso acontecimiento cine-  
matográfico. - Dos sensacionales estrenos, dos. - La grandiosa obra  
de gran espectáculo y de emocionante argumento **El pueblo**  
que olvidó a Dios Insuperable creación del joven artista  
BUNNY GRAVER, y la super producción **Obsesión de un**  
señor por el genial actor LON CHANEY.

Lunes apatición del público. Represe de la graciosa comedia **Max**  
**Linder domador por amor** que se proyectará entera

## CINE DIORAMA

Programa para hoy: **MI amigo**, cómica de gran risa. - **Madame**  
**Tallien**. - **Victimas de la maledicencia**. - **Novedades**  
**internacionales**. Mañana domingo, grandes sesiones - Noche, estre-  
no **El amigo de su marido**.

## PATHÉ-CINEMA

Orquestina, Lizcano

Hoy, sábado. Temporada de grandes repises. - Precio único, 60 céntimos

### SCARAMOUCHE

super-producción Loew Metro de Rex Ingram, interpretado por ALICE  
TERRY y RAMON NOVARRO.

### BILLY PRESO SIN CULPA

cómica. Y otras.

Mañana, domingo noche, **LA INHUMANA** por Jacques Catoiaín.

## SPLENDID CINEMA

- Consejo de Ciento, número 217 -

### CINE ESLAVA

### CINE COLON

Marqués del Duero, núm. 125

Arco del Teatro, núm. 58

Hoy, sábado, insuperable programa

**La senda del Oregón**, 7, 8 y 9, episodios,

Novedades revista - **El cruzado**, por William Russell.

**Pamplinas campeón de tiro**, por Buster Keaton (Pamplinas)

### HONRRARAS A TU MADRE

sentimental argumento creación de Mary Carr. - Próximamente inaugura-  
ción de la temporada de invierno. - Función todos los días. - Grandes estrenos

## Circo Barcelonés

Hoy, tarde y noche:

### Espectáculos Luxenti

Ocho señoritas y dos caballeros

## CINE PRINCESA

VIA LEYATANA, 14

TELEFONO 13714

Local cómodo. - Hoy, sábado co-osal programa

**Agárrame** cómica. - **Rivalidad**

profesional preciosa comedia por Hanna Lierke

**El caballero poco**

**dinero** interesante cinta por Victor Mac Laghen

**El herrero de la al-**

**dea** extraordinaria cinta interpretada por los célebres artistas Virginia

Vall y Bessie Lowe. - Domingo, noche interesante estreno.

## Monumental - Padró - Walkyria

Hoy, sábado. - Siempre las más escogidas producciones.

Acompañados de los aplaudidos QUINTETOS.

### ¡QUIEN SIEMBRA VIENTOS!...

del selecto Programa Ajuria, por el eminente ROD LA ROCQUE

**EL JUEZ Y LA LEY**, por el famoso actor PIERRE MAGNIER

**COLOSAL REPRISE CHARLOT EN VACACIONES**

del exitazo cómico por el Rey de la Risa CHARLES CHAPLIN.

**AGUA Y AGUARDIENTE**, comedia «FOX».

**ACTUALIDADES UNIVERSAL**

Mañana, domingo, gran sesión matinal de 11 a 1. - Noche, estrenos

**¿Soltera o casada?**, del selecto Programa Ajuria, por la gen-  
til ETHEL CLAYTON - **Labios sellados**, interpretación del

célebre actor DUSTIN FARNUM.

## Deportes

### FRONTON PRINCIPAL PALACE

Hoy, sábado, tarde, no hay partido. - Noche, a las diez y cuarto. -  
Extraordinario partido de pelota a cesa: Muñoz y Charroalde con-  
tra Ichazo y Amoroto.

**Día 12 y 13**  
**COPA BAR-CISCO**  
**REAL BETIS BALOMPIÉ**  
de Sevilla

contra

**C. D. JÚPITER**  
Campo del Júpiter. - - A las cuatro.

**HOMENAJE A CASELLAS**

Campo del Gracia. - Travesera y Alfonso XII.  
Domingo, día 13 a las tres tarde. **Español** (campeón 1915) contra **España** (campeón 1914). - A las cuatro y cuarto: **SELECCION CATALANA** contra **GRACIA** (reforzado).  
Líneas Tranvías: 16, 17, 58, 59. - Autobuses línea D y Ferrocarril de Sarriá

**Diversiones varias**

**AU LION D'OR** Gran Café Restaurant  
Cabaret, atracciones

PLAZA DEL TEATRO, 2. - TELEFONO 526 A

Todos los días, tarde y noche, gran suceso de las notabilidades y alocuidas artistas

Elenita España - Rondaña - Pepita Carreras

Julita Ruiz - GRAN ÉXITO de la Conchita Cisneros

Hoy, debut de **LADY AND JAURI**, bailarines excentricos.

Jueves un grande y original conjunto en el que tomarán parte el festivo intermediario cómico **Atiady** y todas las artistas de la casa.

**LA BUENA SOMBRA**

Cabaret de primer orden

Ginjol 3 (Plaza Teatro) - Teléfono 1195 A

Todos los días anima los Bailes por la Orquestina La Buena Sombra

Tarde **Cuadro Flamenco** Noche, a las 8.

Es el Cabaret más concurrido de Barcelona por sus BUENAS PANGUISTAS, BUENAS CAMARERAS y un esmeradísimo servicio de café y licores de las mejores marcas.

**BAILES MODERNOS**

Enseñanza rápida perfeccionada y garantía por el profesor Navas y entremesadoras. - Único en Barcelona que enseña a bailar bien y ajusta a la música toda clase de bailes de salón. - Clases especiales y particulares de siete a nueve noche. - PLAZA UNIVERSIDAD, 5 2.º, 2.º

**GRUTAS HUMORÍSTICAS**

PARALELO, 72

Próximamente:

**CABARET DE LA MUERTE**

Exhibición macabra.

**RESTAURANT**  
**LA TABASSADA**

Teléfono 6204-6. - Tarde, the dancing. - Noches cenas a la Americana. Cubiertos desde 10 pesetas. - Orquestina Parellada. - Tranvías y autocars desde Graywüchel hasta la una de la madrugada. - Grandes salones para banquetes

**PLAZA DE TOROS MONUMENTAL**

Domingo, 13 Septiembre a las tres y media de la tarde.

**GRANDIOSA CORRIDA DE NOVILLOS**

En la que se lidiarán

**6** HERMOSISIMOS NOVILLOS TOROS de la acreditada ganadería de **DON JOSE MARTINHO ALVES DE RIO** de Coruche (Portugal) **6**

por los valientes y aplaudidos diestros

**EDUARDO PÉREZ (BOGOTA)**

**ANDRES GAGO**

**JULIAN SACRISTAN FUENTES**

este último nuevo en Barcelona. - Con su correspondientes cuadrillas

El despacho queda abierto al público con contaduría en el que la Empresa tiene establecido en el Teatro Principal Palace.

Detalles por carteles.

**Gran Café TOSTADERO**

Plaza Universidad, 3. - Teléfono 1228-A.

Hoy, sábado noche a las nueve y media

**Grandioso Concierto**

Programa Selecto

por un renombrado quinteto del que forma parte el eminente concertista

**JOSE MUNNER**

y los renombrados profesores

**JOSE FONT**

viola.  
**FELIX CORTADA**  
contrabajo.

**J. TORRENS-MAYMIR**

violoncello.  
**ANTONIO CADEVILA**  
piano.

**TURO-PARK**

Magníficos y espléndidos jardines en los que se disfruta una espléndida y deliciosa temperatura.

Concierto en la Gran Plaza de Fiestas por la Banda de Cuatrecorras de Barcelona, funcionando todas las atracciones.

Entrada de paseo, 50 céntimos

**ENVELAT MONUMENTAL**

Inauguración: Hoy, SÁBADO, día 12

**Music-halls**

**EDEN CONCERT**

Music Hall de primer orden. - Asalto n.º 12 - Teléfono 5332-A

NUOVA EMPRESA - NUEVA DIRECCION  
GRANDIOSO ÉXITO DE

**Paquita Reixach - Hnas. Font**  
**MARY ESTHER**

SUCCES DE

**CARMENCITA UBEDA**

hermosa cancionista ex-céntrica de Aldix Melilla. - TRIUNFO DE

**Josefina René**

**FOLIES BERGERE**Teléfono 3,929 - A  
MUSIC-HALL DE LAS  
GRANDES NOVEDADES

Importante elenco artístico compuesto de bellas artistas todas de gran éxito. — Entre ellos

La notable canzonetista y bailarina // Suces de la estupenda  
**ENCARNITA DAZA** // **IDEAL NAGRITA**  
Exito de la bailarina // **LES DAISIES****JUANITA ORTEGA** // Pareja de baile  
Exito sorprendente de la canzonetista**MERCEDES BUENO**

Exito grandioso de la eminente bailarina

**ADELINA DURAN**

Hoy, viernes, debut de la Troupe Mundial con la revista opereta

**MISS NELLY**

(Trasatlántica)

**ROYAL CONCERT**MARQUES DEL  
DUERO. 106

EXITO DE LA REINA DE LAS RUMBAS

**CARMEN FONTANA**María Marley, Hermanas Romeu, Paquita  
Marqués, Mercedes Soldevila y Rosita París**APOLO CONCERT**

Marqués del Duero, 57. — Palacio de la alegría.

Sábado, 12 Septiembre 1925. — Solemnidad artística.

REAPERTURA del espléndido y reformado local por una

**NUEVA EMPRESA.**

que no omite gastos para presentar el mejor elenco del Paralelo.

Presentación de un numeroso conjunto de buenas mujeres, entre las  
que figuran

Safo-Flores- Ideal Lola-Celia Torres-Estebel- Mary Sanz-Lina

Rosada - Paquita Soxiet - Carolina Dorsay - SALESIA bailarina.

La inimitable maquetista

**ADELITA ALONSO**

Reaparición de la simpática canzonetista

**PILAR GUITART**

Esmerado servicio de restaurant a precios baratísimos.

**BA-TA-CLAN**

Marqués del Duero, 85

El music-hall de las más selectas atracciones

Fardo, a las tres y media - Noche, a las nueve

Varietes

**80 - ARTISTAS - 80**Exito: A. Alonso, Portañita, Artero, A. Fuentes,  
Ana de Lis, A. Charito, A. Claver, Mary Navarro

EXITO EXITO de la revista de moderno espectáculo

**Adán y Eva en el Paraíso Perdido**

GRANDIOSO EXITO de la eminente estrella canzonetista

**Teresa Manzano**

Pronto estreno de una gran REVISTA

Gran Restaurant : Precios populares

**POMPEYA**

POPULAR MUSIC HALL

TELÉFONO 2458-A

Exito: Elofranch, Deodima, Pilar Pa-  
lacios, Zulima, C. Zoe, Bella Dorita

y un alegre

**VODEVIL**

En preparación: La revista de gran espectáculo en 4 actos

**TANAGRA**

de la que forma parte el

**LIGHT ESPECTACULO**

LA MAS PERFECTA TRANSFORMACION ESCENICA

25 decorados de ROS y GUELL-150 trajes de la casa Walton y Penalba

**Radiotelefonía**

Radio (Hotel Colón, 325 metros)

PROGRAMA PARA HOY

Radio Barcelona

A las 18: el septimino Radio interpretará  
"Miuuett", Dedla; "Eugen Onegin", fanta-  
sia, Tchaikowski, "Legende", Smet; "Suite  
de valse", Schubert, y bailables.A las 21: el septimino Radio interpretará  
bailables nuevos americanos.A las 21'45: la señorita Pepita Rodríguez  
recitará: "María de Magdala", Guimerá;  
"Cant a la vinya", idem; "Dedicatoria a un  
vano", idem.A las 22'05: el trio Radio interpretará  
"Berceuse de Josefyn", Godard; "Aubada se-  
renade", Doff.A las 22'20: el seytimino Radio interpreta-  
rá: "Canto de crepusculo", Schumann;  
"Zar und Zimmermann", obertura, Lort-  
zing; "Maestros cantores", fragmento de la  
obertura, Wagner.

Piano Werner; armonium, Izabal.

Radio Catalana

A las 19'05: sesión de música ligera por  
el quinteto de la estación: "Pierrette noire",  
marcha, Gillet; "Ya l'ha dao", schotis, Alon-so; "Suite oriental", Popy; "Marche des  
Gnomes", Dorcine.A las 19'40: concierto de música espa-  
ñola: barítono, Francisco Porcar; pianista,  
E. Badia; orquesta, Radio Catalana. "Danza  
española número 5", Granados, orquesta;  
"La Monería", romanza, Guerrero, señor  
Porcar y señor Badia; Molinos de viento",  
selección, Luna, orquesta; "La Dogaresa",  
romanza, Millán, señores Porcar y Badia;  
"La bruja", jota, Chapl, orquesta; "Los  
gavilanes", romanza, Guerrero, señores Por-  
car y Badia; "El asombro de Damasco",  
fantasia, Luna, orquesta; "El dictador", ro-  
manza, Millán, señores Porcar y Badia; "El  
querer bandolero", Alonso, orquesta.A las 23: velada musical por el quinteto  
de la estación: "Marche salonicienne", Ca-  
musat; "Gavotte et Musette", D'Ambrosio;  
"Canzoneta número 3", idem; "Primers ra-  
yons", Volpati.A las 23'25: las últimas novedades en mú-  
sica perforada, interpretadas en el piano  
eléctrico Virtuola, de la casa Werner. (Even-  
tual).A las 23'30: programa de bailables por la  
orquesta Radio Catalana.

A las 24: cierre de la estación.

**Las Ruinas de mi Convento**

DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

**El tiempo**

SERVICIO METEOROLOGICO DE CATALUNA

Situación general atmosférica de Europa a  
las siete horas del día 11 septiembre 1925.El mal tiempo se ha generalizado en todo  
el occidente europeo, dando lugar a inten-  
sos chubascos de carácter tormentoso en  
el nordeste de España, Francia y regiones  
alpinas.Por Castilla y Andalucía el tiempo mejora  
dominando ya en todo el Pirineo, registrán-  
dose un cielo completamente despejado.

Estado del tiempo en Cataluña a las 8 h.

El tiempo es muy variable en Cataluña, do-  
minando cielo nuboso y nebuloso en la mi-  
tad septentrional.Las lluvias han sido intensas en la costa  
de Levante y en todo el Pirineo, registrán-  
dose asimismo importantes tormentas en varios  
puntos de la región.El descenso de la temperatura es general  
en las regiones más occidentales de Europa;  
en Cataluña las mínimas han sido de cinco  
grados en el Eslangento y de seis en Puig-  
cerdá.

## CRONICA DIARIA

## Atisbos consoladores

Es preciso que Alemania tenga representación en la próxima asamblea de la Sociedad de Naciones. Ya figuraría en la que actualmente celebrase en Ginebra, de haberse admitido las sugerencias de la Gran Bretaña, que incesantemente ha laborado por obtener la admisión de la República germanica en ese Parlamento internacional.

La Sociedad de Naciones no puede considerarse todavía como una panacea ideal, pero sí como un medio para llegar a la solución de los conflictos armados, para acabar con las guerras.

Los pueblos, aun manteniendo su completa libertad de acción, tienen que acercarse, que conocerse y que auxiliarse. Esta ha sido la gran lección de la guerra mundial.

Y la Sociedad de Naciones es la aplicación para la paz de esa gran verdad aprendida en la guerra a fuerza de destrucciones, de lágrimas y de sangre.

El fracaso del principio utópico y egoísta de que el porvenir de un país no dependía más que de sí mismo, de que cada pueblo podía hacer su voluntad en el mundo sin preocuparse de sus vecinos, púsose de relieve con la derrota de Alemania. Aislados, enajenadas las simpatías de todo el mundo, cayeron los orgullosos teutones, a

pesar de su preponderancia y de su preparación para la guerra, pasando por las amarguras y las humillaciones de la más aplastante derrota.

La Sociedad de Naciones, negación de ese principio, acercará, estrechará, unirá a los pueblos para asegurarles en el porvenir la libre disposición de sus territorios, de sus instituciones, de sus derechos y ofrecerles garantías más eficaces que las ahora consignadas en tratados que se rompen desvergonzadamente en cuanto al más fuerte se le antoja.

La Sociedad de Naciones, la liga mundial que preconizó el presidente Wilson, cuando aun no había asomos de paz en Europa, tiende a completar la obra de la civilización universal por el concierto de poderes con exclusión de egoísmos para la mutua defensa ante la posibilidad de las agresiones de los pueblos militaristas.

Pretender que la Sociedad de Naciones realice en sus comienzos cambios radicales, renovaciones profundas, es una temeraria presunción. Contentémonos con ver cómo, tímidamente, surge una diplomacia nueva, y cómo, imprecisamente, se va dibujando un nuevo ideal. Es el anhelo de paz y de justicia que guía a todos los pueblos entre las tinieblas del porvenir.

## Vida judicial

## TRIBUNAL INDUSTRIAL

Para hoy se han efectuado los siguientes señalamientos:

Antejuicios, a las diez:

Número 1,219, por accidente del trabajo del obrero José Soler contra el patrono Francisco Ventura y Mutua de carreteros de San Martín.

Número 1,220, por reclamación de salarios del obrero Manuel Magnat contra el patrono Antonio Prat.

Número 1,221, por reclamación de salarios del obrero Francisco Bermejo contra el patrono Silvestre Sentí.

Número 1,222, por reclamación de salarios del obrero Juan Moliner contra el patrono El Productor de la Piedra.

Número 1,223, por reclamación de salarios del obrero José Tafanell contra el patrono Metropolitana de Construcción.

Juicios, a las diez y media:

Número 1,101, por accidente del trabajo del obrero Antonio Moreno contra el patrono Fomento de Obras y Construcciones S. A.—Jurados patronos, Casals, Mantey y Padó; obreros, Villaplana, Llorens y Asencio.

A las once:

Número 1,105, por accidente del trabajo del obrero Joaquín Brugarolas contra el patrono Hijo de L. Pons Clerhe.—Jurados patronos, Ferré, Serra y Sayol; obreros, Cañellas, Castell y Asencio.

A las once y cuarto:

Número 1,104, por reclamación de salarios del obrero José Fontanell contra el patrono Jaime Serrabadell.—Jurados patronos, Casals, Carbonell y Casajuana; obreros, Andren, Viure y Miret.

A las once y media:

Número 1,057, por reclamación de sala-

rios del obrero Pablo Oliver contra el patrono José Anglada.—Jurados patronos, Banús, Tarrach y Fugasot; obreros, Llorens, Viure y Andreu.

A las once y tres cuartos:

Número 1,032, por reclamación de salarios del obrero José Martorell contra el patrono Remy y Compañía.—Jurados patronos, Casals, Serra y Montey; obreros, Llorens, Cañellas y Canut.

## En los Juzgados

## Diligencias

El Juzgado del Norte, secretaría del señor Clavería, instruyó durante la última guardia 33 diligencias, ingresando en los calabozos ocho detenidos.

Le sustituyó en la guardia el Juzgado de la Audiencia, secretaría vacante, al que sustituirá hoy el de la Lonja, secretaría del señor Sarmiento.

## Nombramientos y edictos

El Juzgado del Norte, secretaría del señor Clavería, en méritos del juicio de quiebra de don Ricardo Durán Cuenca, hace público que en la junta de acreedores celebrada el día 12 de agosto último fueron nombrados síndicos de dicha quiebra don Eugenio Grollero Corpi y don Pedro Simón Nuet.

El día 14 de octubre próximo, a las doce, el Juzgado de la Universidad, secretaría Clavería, subastará una casa torre rodeada de jardín, situada en Santa Coloma de Gramanet, tasada en 75,000 pesetas, en méritos del juicio promovido por don Julián Simó Tarragó contra don Carlos García Mas.

El Juzgado del Centro, secretaría Gómez de Madrid, cita a don Enrique Ballesteros Pando para que en el plazo de siete días comparezca en el juicio promovido por su esposa doña Mercedes Labat Calvo.

El Juzgado municipal de la Concepción cita a don José M. Anglada para que hoy,

a las once, comparezca en el juicio que se sigue a instancias de don Agustín Bernadas Farré.

## Llamamientos

En actuaciones criminales se llama por diversos Juzgados a Juan Lubart Tarancón, Ricardo Sentin Subirats, Inés García Aladreu, Pedro Lamarca Pujal, Santiago Belarrie Pérez, Pascual del Toro, José Badia Alcaína, Juan Liebre Sagarra, Ramón Pérez Cuadras y Francisco Carrasaco.

## Sustracciones

Victor Quijada presentó una denuncia a la policía contra una joven llamada Josefa Ortega Alcalde, a la que acusa de la sustracción de objetos valorados en unas 200 pesetas, que llevó a cabo durante el tiempo que prestó sus servicios como doméstica en su casa.

Josefa fué detenida hace algunos días como autora de varios hurtos.

A Antonio Campos Roca en una taberna de la plaza del Borne le sustrajeron 1,000 pesetas en billetes que llevaba envueltos en un pañuelo y éste en un saco.

Manuel Renau Gil, conserje del Polo Jockey Club, ha presentado una denuncia diciendo que de la habitación que ocupa en dicha Sociedad le habían sustraído 2,000 pesetas en billetes y 500 en un cheque.

## Estafas

José Portusach ha denunciado a un industrial al que acusa de haberle estafado 1,800 pesetas, importe de una partida de relojes de oro que le entregó para afinar.

Angel Dandeu ha presentado dos denuncias contra dos industriales a los que acusa de haberle estafado 42,000 pesetas, valor de los géneros que les entregó y fueron vendidos a bajo precio.

## Notas políticas

## Danza de concejales

Para cubrir las tres vacantes de incompatibilidad por parentesco que existían en el Ayuntamiento de Figueras, y una por dimisión del entonces alcalde, señor Puig, han sido nombrados por el gobernador civil, don Alberto Pi Iriberrí, don Eduardo Pabó González, don José Cortada Soler y don Tomás Vila Esparraguera.

## Gestiones

Con motivo del aniversario del golpe de Estado que llevó al Gobierno el Directorio militar, los presos gubernativos están realizando activas gestiones para conseguir la libertad.

## Autorización

El actual gobernador civil de Gerona ha autorizado la representación de la obra teatral "A Montserrat" en aquella capital.

## Fallecimientos

Ha fallecido en Gerona don Antonio Bolxa Bagné, propietario y ex alcalde de aquella ciudad.

El finado fué elegido concejal en 1.º de julio de 1887, formando parte de diferentes Comisiones; en el bienio de 1895 a 1897, fué reelegido para dicho cargo, y en 12 de octubre de 1897, por real orden fué nombrado alcalde de Gerona, cargo que desempeñó hasta 1.º de julio de 1899.

Pertenecía al finado al partido liberal dinástico.

## Duch Salvat a Madrid

En la mañana de hoy, en el rápido, habrá salido para Madrid nuestro querido amigo y compañero señor Duch Salvat que, como es sabido, ha pasado un mes en Cataluña.

Deseamosle un feliz viaje, y esperamos que el batallador periodista, al reintegrarse a los trabajos que le obligan a residir en la capital de España, pondrá de nuevo todas sus actividades al servicio de otras causas de humanidad y justicia.

Todos anhelamos que a los varios triunfos conseguidos en estos últimos tiempos, pueda Duch añadir otros muchos de igual o mayor resonancia.

# El asunto de las vaquerías

**LA CASI TOTALIDAD DE LOS VAQUEROS NO ESTAN DISPUESTOS A LLEVAR A CABO LA CONSTRUCCION DE CUADRAS :: LAS CAUSAS QUE CONTRIBUIRAN A SU RUINA :: SEGURIDAD DE LOS COMPRADORES CON EL GANADO A LA VISTA LA LECHE DE FUERA :: UNICO CAMINO A SEGUIR POR LOS VAQUEROS, CASO DE LLEVARSE A CABO LA DISPOSICION DEL AYUNTAMIENTO :: NECESIDAD INELUDIBLE DE QUE EN BARCELONA HAYA CUADRAS DE VACAS LECHERAS HAY QUE IR CON TIEN TO Y ESTUDIAR BIEN LAS COSAS**

Al hacer, en el artículo anterior, la descripción exacta de lo que es el vaquero en Barcelona, se ha podido apreciar que no le conviene de ninguna manera vivir separado de donde tiene el ganado y de donde tiene montada su casa.

Si el Ayuntamiento llevara a cabo la arbitraria medida de querer a todo trance, que se cumpliera en el plazo fijado el traslado de las cuadras existentes en Barcelona, abrigamos el convencimiento que la casi totalidad de vaqueros no soportaría ni una peseta para la construcción de cuadras en el perímetro designado como zona vaquera.

Y eso se comprende con una facilidad pasmosa: los gastos que originaría la edificación de establos vendría a gravar considerablemente el negocio, y, en cambio, los ingresos sufrirían una considerable merma, pues el público se apartaría de los sitios donde no viera el ganado y cualquier vendedor avisado expendría leche alegando que es de sus vacas.

En la actualidad ya sucede que en los puestos de venta de leche establecidos en la vía pública algunos sujetos desaprensivos aseguran que el género que expenden es de la producción de sus cuadras, cuando no es otra cosa que leche desnatada procedente de sitios donde se manipula el artículo para la obtención de manteas o flor de nata.

En infinitas cuadras enclavadas en la ciudad los parroquianos pueden ver cómo se ordeñan las vacas y adquirir la leche recién salida de las ubres del ganado. Tal garantía de poder consumir el artículo en tales condiciones representa para los enfermos, para las criaturas o para los sometidos a régimen una ventaja enormísima que desaparecería por completo el día que no existieran las vaquerías.

La leche de fuera, que todos los días llega a Barcelona en camiones o trenes, necesita la mayor parte, antes de ser dada al consumo público, someterla a una ebullición de setenta u ochenta grados, y prepararla luego con bicarbonato u otros ingredientes para que no se coagule, principalmente en los meses de primavera, verano y otoño, que el artículo no resiste al estado del tiempo.

Los patronos vaqueros que se vieran obligados a trasladar sus cuadras y quisieran seguir con su negocio no elegirían un barrio vaquero establecido dentro de la urbe, sino que procurarían trasladar sus reses al campo, para lograr forrajes tiernos a un precio barato, aprovechar el estiércol para el labrantío y procurar burlar la contribución correspondiente, por eximir las leyes vigentes el pago de ella cuando el ganado se utilice para el mejoramiento y abono de las tierras.

Entonces los patronos vaqueros se convertirían en granjistas y convivirían con su familia e intereses en un sitio apartado de la urbe, y expendrían la leche al por mayor para que en la ciudad traficasen con ella elementos diversos para vivir a costa de nuestro público.

Tal cambio de cosas representaría ineludiblemente un alza considerable del artículo, por necesitar el negocio de intermediarios antes no llegase la leche a manos del comprador.

Si llegase a imperar la arbitraria medida respecto al traslado de cuadras, el desconcierto que se originaría sería alarmante, y Barcelona entera pagaría las consecuencias en precios y escasez del artículo en un plazo brevísimo de tiempo.

Este asunto, al parecer abrumador y de capital importancia para nuestro Municipio, no es nada alarmante en capitales de mayor cultura y preponderancia que la nuestra.

Y es que el artículo leche es de necesidad ineludible para todos y debe ser considerado como uno de los medios más convenientes para la nutrición de enfermos e inapetentes y crianza y destete de niños.

Tenemos la plena seguridad de que Barcelona no puede quedarse sin cuadras de vacas lecheras, pues por lo anteriormente dicho caeremos en la cuenta de que aunque sólo sea por prescripciones médicas hay que contar en una ciudad de tanto censo como la nuestra con reses que suministren a los necesitados de ello el artículo con todo género de pureza y garantía, sin estar de antemano sometido a ciertas manipulaciones dudosas o tal vez perjudiciales.

Conviene ir con sumo tiento y estudiar las cosas en debida forma, pues queriendo resolver un problema discutible de saneamiento, se irrogarían a Barcelona serios quebrantos, de los que saldríamos todos malparados.

## Del Gobierno civil

### Sobre el precio de la harina

Con referencia a las indicaciones que algunos periódicos hacían respecto a la fijación del precio de la harina por la Junta provincial de Abastos, el gobernador dijo ayer tarde a los periodistas:

—La Junta se ha ocupado hace tiempo de esta cuestión; pero aquí hay la Lonja y fábricas donde se produce harina y estos son factores que deben tenerse en cuenta. Estamos dispuestos, así sí, a que en cuanto haya algún abuso, que hasta ahora no lo ha habido, fijar el precio; pero guardando los respetos debidos a la tradición de la Lonja y procurando que los panaderos puedan trabajar con un razonable margen de beneficio.

### Importantes detenciones

Cumpliendo lo ordenado por la Jefatura al jefe de la brigada especial, los funcionarios de la sección de investigación criminal de la misma señores Gómez Ribera, Castro y Pérez Carvajal, recuperaron un reloj de oro marca Juvenal y cadena del mismo metal, valorado todo ello en unas 600 pesetas, que había sido sustraído el 8 del actual en la calle del Marqués del Duero a don Bartolomé Almirachs.

Dichas alhajas se encontraban en poder de Emilio Ripollés Tena, domiciliado en la calle de Canalejas, 11, tienda, que, según manifestó, las había adquirido en la cantidad de 160 pesetas de otro sujeto llamado Vicente Tortosa Morán, dependiente de una taberna de la calle del Mediodía, 19, y el

que a su vez se lo había comprado a un desconocido en la taberna dicha por 150 pesetas.

Ambos pasaron, con el reloj y cadena de que se trata, a disposición del Juzgado del distrito del Sur, que es el que interviene en el hurto aludido.

— Por los funcionarios de la brigada especial (sección de investigación criminal) don Máximo Pérez Carvajal y don Alfonso de Castro, y en virtud de las órdenes que la Jefatura superior tiene dadas al jefe de dicha brigada, acerca de la intensificación en la persecución de gente maleante y de los profesionales de delitos contra la propiedad, fueron detenidos los conocidos como «mecheros» Carlos Figueras Jaumandreu (a), «Carlitos» y María Casanovas Ferrán.

En el momento de la detención, que se efectuó en la calle del Carmen, trataban de tomar un automóvil que los estaba esperando e, inspeccionado el interior de éste por los indicados funcionarios, encontraron una pieza de crespon de seda, de la que no supieron acreditar la procedencia.

Practicadas gestiones para averiguar si se trataba de algún hurto cometido por los mismos en alguna tienda de las inmediaciones por su procedimiento peculiar de la «mecha», se vino en conocimiento de que, efectivamente, momentos antes había sido sustraída del establecimiento propiedad de los señores Cot y Armaut, sito en la calle del Carmen, 10, donde habían entrado con el pretexto de hacer compras, pidiendo un género que no tenían y sin que de la sustracción de referencia se hubieran aun dado cuenta cuando se presentaron los funcionarios de la policía a realizar la investigación.

La pieza de que se trata, y que fué puesta con los detenidos a disposición del juez de guardia, está valorada en más de 500 pesetas.

— Por el personal de la misma sección han sido detenidos últimamente los siguientes profesionales de delitos contra la propiedad:

Timadores: José Fairen Piqueras y Aurelio Salvador Fairen.

Carteristas: Eduardo Oliver Torres (a), «Pigat» y Manuel de los Ríos Cardona (a), «Bocas».

Bolsilleros: Alfonso Bonat Morán y Lucio Garrote Martín (a), «Llapisera».

Espadistas: Ignacio Matalonga Mo (a), «Peix» y Gumersindo Valero Rocamora.

Topistas: Jaime Miralles Palas y Juan Solá Ortiz.

Descuideros: Ricardo Rom Bosch, Francisco Borrás Gómez, Francisco Vila Hernández y Juan Espuny Sancho y el «mechero» Ramón Alvarez Atellán (a), «Comandante».

### ESTA NOCHE, EN SANS

## Concierto por la banda municipal

Esta noche, a las diez y cuarto en punto, la banda municipal dará un concierto en la plaza de la Iglesia de la barriada de Sans, ejecutando el programa siguiente:

Primera parte: I, «Marcha militar», Alvarez; II, «La Arlesiana», suite: a) «Pre-ludio»; b) «Intermezzo»; c) «Farandola», Bizet; III, jota de la ópera «La Dolores», Bretón.

Segunda parte: I, «Mignon», obertura, Thomas; II, «Fantasía española», Villa; III, «A la plassa», sardana, Morera; IV, «Los Maestros Cantores» (sin interrupción): preludio del acto tercero, «Vals de los aprendices» y «Marcha de las corporaciones», Wagner.

No se ejecutará ninguna obra fuera de programa.

**CENTRAL OPTICA GOMEZ**

GAFAS, LENTES Y GEMELOS  
PRESUPUESTOS GRATIS -

**CATALOGOS**

**PASEO DE GRACIA, 58 (junto Apeadero.)**

# Sanidad y Beneficencia

## ¿Quién es nuestro prójimo?

XI

Hace muy pocos días que la Prensa local nos dio una noticia breve sin comentarios. No sabemos que éstos se hayan hecho después. No obstante, bien los merecía, porque si era breve la noticia, era también sensacional para el mundo que sufre.

La gaceta decía, poco más o menos, lo siguiente:

"La Caridad Cristiana se ve obligada a no poder entregar botes de carne y de gallina más que a los enfermos que habitan en el casco antiguo de la población."

Y esto, ¿por qué? Porque, según lo que señala el artículo 210 del vigente Estatuto municipal, "los presupuestos municipales no podrán tener consignación para socorros domiciliarios. Y no se admitirán otras partidas de beneficencia municipal que las correspondientes a establecimientos organizados y dirigidos por el mismo Ayuntamiento o a concertos entre éste y establecimientos benéficos de otra corporación".

Así resulta que los enfermos de la beneficencia municipal se verán dentro de poco sin el auxilio de la Caridad Cristiana, que ya sabemos que entregaba los bonos exigiendo solamente el certificado facultativo. ¿Lo hacen así otras Asociaciones religiosas? ¿No se exigen por éstas los comprobantes de cumplir los mandamientos de la Iglesia romana? ¿Quién socorrerá con bonos a los librepensadores y a los que pertenecían a otras religiones?

San Lucas, en su Evangelio, nos señala en la siguiente parábola el error y la equivocación de las citadas Asociaciones, que sólo socorren a los suyos:

"Y he aquí que un doctor de la ley se levantó tentándole y le preguntó a Jesús: —¿Quién es mi prójimo?"

—Un hombre —contestóle el Maestro— descendía de Jerusalén a Jericó y unos ladrones, después de despojarle, le dejaron medio muerto. Seguía aquel camino un sacerdote, quien, viendo al lesionado, se hizo a un lado y pasó de largo. Asimismo un levita, llegando cerca de aquel lugar, pasó de largo también. Mas un samaritano que transitaba por allí, poniendo al herido sobre su cabalgadura, lo llevó a un mesón y cuidó de él. ¿Quién de estos tres te parece que fué el prójimo de aquel que cayó en manos de ladrones?"

—El que usó con él de misericordia —exclamó el doctor de la ley.

Jesús concluyó el relato de esta manera: —Vé y haz tú lo mismo."

La beneficencia es deber de ejercerla sobre todos los seres humanos, sin mirar en éstos más que lo siguiente: que el necesitado es un hermano nuestro y que tenemos el deber de ayudarlo cuando él no sabe o no puede proporcionarse lo necesario para subsistir.

"La resolución de hacer el bien —escribió Mr. Gladstone— debe de tomarse en nombre del altruismo, que reemplazará en lo futuro a todas las religiones. Y, cuando se establezcan ligas benéficas, hay que procurar que su puerta sea bien alta y bien ancha para que puedan pasar por ella todas las "ologías" y todos los "ismos"."

Así lo hicieron los primeros cristianos. Juliano el Apóstata apostrofaba un día a los sacerdotes paganos con estas palabras:

—¿No os da vergüenza ver a estos impios galileos que, después de alimentar a sus pobres, dan de comer también a los

nuestros por haberles dejado vosotros en el más completo abandono?"

Véase cómo las exigencias de algunas Asociaciones de nuestros días están en pugna con el Evangelio y con el proceder de los primeros cristianos.

Para saber cómo se socorrerán los enfermos de la beneficencia municipal el día que se agote la consignación de la Caridad Cristiana hemos procurado enterarnos con el director del Instituto de Beneficencia. El doctor Mer y Güell nos acogió con amabilidad y, contestando a nuestra anterior observación, nos dice que los enfermos que no dispongan de alimentos tendrán que ser hospitalizados.

Después nos habló del proyecto de construir un hospital de mil camas y de otros más pequeños, distribuidos por los sitios más apartados y más higiénicos de nuestra población.

Mientras el gesto del director nos demostraba su convencimiento en la realización del magno proyecto, nosotros estábamos abstraídos con aquel fatídico "no hay cama, no hay cama" de que nos habló una tarde el señor Pulg y Alfonso.

Quizá se dio cuenta de nuestro pensamiento el doctor Mer y Güell, ya que súbitamente nos objetó:

—Nosotros disponemos en el Parque, o sea en el Hospital Marítimo, de 300 camas. No obstante, nunca hay ocupadas más de treinta camas. ¿Los enfermos de la beneficencia no quieren ir al hospital?"

El director de la Beneficencia municipal tenía razón, pues nosotros mismos hemos sido testigos de la oposición de los enfermos —aun de estos que viven hacinados en chozas miserables de nuestro Montjuichburgo— a ser trasladados al Hospital del Parque, estando situado éste en uno de los mejores sitios de nuestra urbe, donde se goza de vistas admirables y de un confort envidiable.

Y lo más extraño es que quienes sientan este horror sean enfermos oriundos de Murcia, porque en Cartagena, según señalaba en una interesante comunicación a la Academia de Ciencias Morales don Salustiano Olózaga, tienen un hospital donde en uno de los estatutos de su reglamento dice esto:

"Los señores de esta santa casa son los enfermos."

Y manifestaba también aquel orador político que tanto figuró a mediados del siglo pasado que el hermano mayor era elegido por sufragio de todos los vecinos, quien no se cansaba de decir que él y los empleados del hospital no eran más que los cariñosos servidores de los pobres enfermos.

¿Cómo comprender este horror al hospital cuando se goza de un derecho para elegir a los que tienen que cuidarles? Seguramente que allí, si tienen este derecho, no sienten este horror.

Si, sí, el Ayuntamiento de Barcelona puede construir y sostener un hospital de mil camas, como nos dijo Pulg y Alfonso en el Ateneo. Pero y si no quieren ir al hospital los pobres de solemnidad, prefiriendo seguir en su maloliente camastro y en su barraca infecta, ¿qué hacer?"

Se impone una intensa campaña de divulgación hospitalaria. Pero quizá fuera conveniente instituir algo parecido al hospital de Cartagena.

¿Por qué no nombrar una Comisión mixta hospitalaria de concejales y vocales vecinos y estos últimos que sean elegidos por sufragio directo de los que están registrados en el padrón de pobres?"

Creemos que la pobreza, mientras no se implante la ley múltiple del seguro social, también ha de tener el derecho de nombrar a los magistrados del dolor y de la virtud de la beneficencia hospitalaria...

M. SERRA BARTRA

## El Municipio

En cumplimiento de lo que dispone el legado que don José Pelfort hizo a la ciudad de Barcelona, el Ayuntamiento ha abierto un concurso entre los alumnos de la Escuela Normal de Maestros de esta ciudad (secciones masculinas y femeninas) para pensionar a los más aventajados al objeto de que estudien instituciones pedagógicas en el extranjero.

Este concurso, en el que podrán tomar parte lo mismo los alumnos oficiales que los libres, así como los ecolegiados que habiendo cursado sus estudios en las Normales de esta ciudad los hayan terminado totalmente en los exámenes ordinarios de fin de curso de 1924-25, se regulará con sujeción a las bases que se hallan de manifiesto en el negociado de Cultura de este Ayuntamiento.

El tribunal estará integrado por dos concejales de la Comisión de Cultura designados por el alcalde; un profesor de la Escuela Normal de Maestros de esta ciudad, designado por el Claustro de la misma; don Casimiro Casagran, albacea testamentario, y don Gonzalo del Castillo, que presidirá, a título de delegado de Cultura.

Actuará de secretario don Carlos de la Cortina, funcionario del negociado antes citado.

Las instancias podrán presentarse, debidamente documentadas, hasta el próximo día 20, antes de las doce de la mañana, en el registro de la secretaría municipal.

El alcalde ha aceptado la invitación que le ha hecho el concejal jurado sustituto del distrito III, señor García Ané, para visitar la ex villa de Sarriá, y especialmente la ex Casa Consistorial y demás dependencias municipales allí instaladas, con objeto de solucionar sobre el terreno varios problemas que afectan a la expresada ex villa.

El barón de Viver hará la visita, probablemente, uno de los días de la semana próxima.

Se nos ruega advertimos a los alumnos de las escuelas del Bosque del parque de Montjuich, del Mar, Gumbardó, Labores y Oficios de la Mujer y Montessori, que de no presentarse en las oficinas de la Comisión municipal de Cultura hasta el día 13, de diez a doce de la mañana, con la cédula personal del cabeza de familia y el último recibo de matrícula, se considerará que se renuncia a la plaza en las citadas escuelas.

Se previene a los industriales que han presentado pliego de condiciones para optar a las obras de pintura que deben realizarse en las escuelas municipales por cuenta del Ayuntamiento, y los domicilios de los cuales no obran en la Delegación de Cultura, que esta mañana, a las once, se procederá a la apertura pública de las plicas presentadas, acto al que pueden acudir todos los interesados.

Don Juan Pich y Pon ha conferenciado con el alcalde, barón de Viver.

## Bar PETIT PELAYO de Pedro Ibáñez BADALONA

Paseo M. Campos, 1

Abierto toda la noche. Se sirve a la siguiente carta: Arroz a la valenciana, Langosta a la americana, Moluscos salteados, Ternera con guiso, Merluza a la romana, Merluza a la minuta, Huevos a la turca, Sopa a la bullabesa, Tortilla a la paisana, Pollo asado, Macarrones a la italiana. Gran surtido champán y licores de más acreditadas marcas. Fiambres, bocadillos. Gran entoldado en el paseo. Precios económicos

# La Feria de Muestras

## Los que temen la inspección, por algo será

Nosotros no tenemos mucha confianza en las inspecciones que se hacen dando fe, a pies juntillas, a los documentos que se exhiben cuando llega el caso. En cambio, tenemos confianza en las que se verifican teniendo en cuenta los factores morales y apreciando en todo su valor aquellos signos infalibles que el más inexperto de los peritos percibe en los libros y documentos anormales. No tenemos memoria de que ninguna inspección haya dado resultados prácticos, y si se necesitaran ejemplos para probarlo, recientes los tenemos.

De todos modos, hemos de insistir en la necesidad de la inspección de la Feria de Muestras, no tanto por lo que nos pueda interesar el exigir responsabilidades a los culpables de las faltas que se hubiesen cometido, como por la necesidad de que buenos y malos no vayan comprendidos en el mismo juicio, en ese juicio que hace instintivamente el pueblo de las cosas que, como los ríos, suenan cuando llevan agua.

Y es evidente que esa inspección podría dar resultados y algo pondría

a luz, a juzgar por la molestia que causa a ciertos elementos la petición que de ella hacemos.

De las tres cosas que venimos pidiendo, a saber: el pago a los empleados, la continuación de la Feria y la inspección, las dos primeras han merecido la aprobación general, todo el mundo las ha considerado justas y necesarias. Podrá discutirse, de ellas, la manera de llevarlas a cabo, pero nada más.

En cambio, la inspección ha roto aquella unanimidad, no porque deje de reconocerse su justicia, sino por la molestia personal que algunos ven surgir en los horizontes turbios del porvenir de la Feria, como si la Feria tuviese que ver nada con las personas, y como si el empleado que trabaja en una organización y el espíritu y utilidad de la misma tuviese nada que ver con las equivocaciones y distracciones de la gerencia.

Esa oposición, clara en ciertos puntos y subterránea en otros, que se hace a la temida inspección, deja entrever que es, en efecto, temida, y que, por lo tanto, es necesaria.

en el apartado d) del artículo 7.º del real decreto de 24 de abril de 1920 y con arreglo a lo previsto en el artículo 29 de la ley electoral vigente, fueron proclamados como definitivamente elegidos los candidatos propuestos, o sea como vocales patronos efectivos, don Joaquín Ribera, don José Ferrán Tuset, de la Compañía General de Industrias, y don Alfonso Roca Rabell, y como vocales patronos suplentes don Pedro Vivé, don Julio Mitjans, de la casa Mitjans y compañía, y don José María Navarro Mira y don José Olivart Sopera.

Consiguiente a dicha proclamación, resulta innecesaria y queda sin efecto la convocatoria de elecciones que debían celebrarse mañana.

### Sobre las reclamaciones que no se cursan regularmente

La Comisión Mixta del Trabajo en el comercio de esta ciudad recuerda una vez más que no puede tramitar ni resolver las reclamaciones que no le sean remitidas por mediación de las asociaciones a que respectivamente pertenezcan los demandantes. Las denuncias que no tengan este requisito, así como las anónimas, no serán cursadas.

### Otra reunión en la Comisión Mixta del Trabajo

En la sesión celebrada por la Comisión Mixta del Trabajo en el comercio de esta ciudad el día 9 del corriente se tomaron, entre otros de menor importancia, los siguientes acuerdos:

Aprobar las cuentas de ingresos y gastos de la corporación durante el pasado mes de julio.

Designar los adjuntos y vocales que junto con el magistrado presidente han de constituir la ponencia tribunal que durante el corriente mes conocerá de las reclamaciones de carácter particular.

Proceder a la inspección de los establecimientos bancarios, incluso las casas de cambio, para comprobar el cumplimiento de la semana inglesa.

Resolver cinco recursos de revisión interpuestos en reclamaciones de carácter particular formulados por dependientes contra sus respectivos patronos.

Pasar a estudio de la ponencia de relaciones una proposición del Comité paritario del grupo segundo relativa a la indemnización, en caso de despido, de los mozos comprendidos dentro del grupo II (seguros, informes y anuncios).

Pasar a dictamen de la misma ponencia los recursos de revisión interpuestos por las Administraciones de periódicos y por las agencias de publicidad contra los acuerdos sobre semana inglesa.

Aprobar las elecciones parciales de vocales patronos del Comité paritario del grupo IV, celebradas el día 6 del corriente, para cubrir las vacantes existentes en el citado Comité.

Publicar en la Prensa una nota recordando que las reclamaciones de carácter particular deben ser presentadas por mediación de las Asociaciones a que respectivamente pertenezcan los reclamantes.

Contestar una consulta formulada por la Cámara nacional de industrias químicas en el sentido de que siempre se ha considerado incluido en el Grupo IV (venta al por mayor) a todo el personal administrativo de fábricas y talleres, exceptuando únicamente del calificativo de mozos a los peones.

Adherirse al Congreso de organización científica del trabajo que se celebrará en Bruselas el mes de octubre próximo.

## Notas militares

Se ha publicado la siguiente real orden circular:

"Con objeto de que en determinados casos se reduzca el plazo de treinta estancias que ahora son precisas para que pueda presentarse a los enfermos de los hospitales militares para el disfrute de licencia, se resuelve que a los que hubieran padecido dolencias rápidas muy graves se les haga propuesta al efecto cinco días antes de que transcurran dichas estancias, acordándose sin demora para que al cumplir éstas puedan empezar a usarla, si se juzga que se hallan en condiciones físicas de efectuarlo; y que cuando se trate de evacuados, se cuente ese plazo desde la fecha en que ingresarán en el hospital en que comenzó el tratamiento de la enfermedad de que plenamente convalecen."

— La Junta de clasificación y revisión de Córdoba ha declarado exceptuado del servicio en filas al soldado Joaquín Orellana Chaves, del regimiento infantería de Luchana.

— Mañana practicarán ejercicios de tiro al blanco en el campo de la Bota los alumnos de la escuela militar oficial de esta ciudad y los de las particulares que lo hayan solicitado.

— El comandante de infantería don Jaime Bosch Grassi ha solicitado el mando de una bandera del tercio.

Como el citado jefe ha permanecido mucho tiempo en África, habiéndose distinguido en varios hechos de armas, seguramente se accederá a su petición.

## La vida del trabajo

### Los obreros barberos.

La Comisión de obreros barberos no asociada pone en conocimiento de la clase en general que en la asamblea celebrada el día 3 de este mes se acordó tomar parte activa en la campaña de saneamiento y cumplimiento de pactos habidos mientras se espera la constitución del Comité paritario.

### Convocatoria a los parados del ramo del agua.

El Sindicato Libre profesional del ramo del agua convoca a todos los obreros parados pertenecientes a dicho ramo, asociados o no, y de una manera especial a los de la casa Solá hermanos, de San Martín, para que acudan al local social, calle del Clot, número 46, principal, hoy, de cuatro a ocho de la noche, para darles instrucciones encaminadas a resolver su situación.

### Comisión Mixta del Trabajo en el comercio de Barcelona.

En la sesión pública celebrada el día 6 de los corrientes para la presentación de candidaturas para las elecciones de vocales patronos del Comité paritario del grupo cuarto (venta al por mayor), únicamente se presentó una candidatura por las Cámaras oficiales de Comercio y Navegación y de Industria, que comprendía igual número de candidatos que las vacantes que debían cubrirse, por lo que, conforme a lo dispuesto

**REGALO de 3.000 cortes traje para entretiempo a. . . . . 25 ptas.**  
**Pañería Inglesa** Rbla. Centro, 5  
 (frente al Liceo)

# Un desahucio interesante

La idiosincrasia del señor Vilalta y Roca le ha provocado un arranque generoso, llevando a estas columnas una árida cuestión jurídica que, si bien no puede impresionar a la opinión pública, no deja de tener verdadero interés práctico y afectar a los sectores todos de nuestra sociedad. Se trata de la recta interpretación del vigente real decreto que regula los contratos de inquilinato y ha surgido la contienda con motivo de un juicio de desahucio tramitado ante el Juzgado municipal del distrito de la Concepción, de esta ciudad. Lo promovió doña M. C. contra el inquilino don F. Anguera y los considerandos de la sentencia en el mismo recalcada fueron reproducidos en este diario, en el número correspondiente al día 26 de agosto último.

Según tales considerandos, únicos antecedentes que conozco, se fundó el desahucio en la falta de pago por parte del inquilino demandado y declarado en rebeldía; pero el realquilado don J. Ripoll, manifestando que obraba en nombre y representación de Anguera, consignó el importe del alquiler adeudado.

Entiende el Juzgado que el artículo 4.º del real decreto de 17 de diciembre de 1924, al decir que «el inquilino podrá evitar el desahucio consignando el descuberto en el Juzgado dentro del día siguiente de la citación», establece un privilegio «que no es dable hacer extensivo a persona distinta del inquilino, por cuanto no mencionando expresamente otros que puedan hacer uso del mismo, ha de interpretarse restrictivamente esta disposición rigorista y excepcional». Rechaza la sentencia la aplicación del artículo 1.158 del Código civil, que en su totalidad tiene por excluido en la regulación de los asuntos de inquilinato, y no admitiendo como pago la consignación hecha por el realquilado Ripoll, declara haber lugar al desahucio.

Respetuoso con el fallo, discrepo del criterio del Juzgado.

La legislación conocida por social, que en España se ha iniciado en el presente siglo, descansa en un nuevo concepto de los fines del Estado, habiendo sustituido a la teoría clásica del «Estado de derecho», limitado a la función legal, a la garantía del derecho y a hacer posible la coexistencia, la del «Estado de cultura», que interviene en la vida social, al objeto de que se realice la justicia en todos sus órdenes, para procurar la «igualdad jurídica» en las relaciones humanas; y a este fin tiene que poner trabas y limitaciones a la libertad individual, tan respetada en el derecho político que prevaleció hasta muy adelantado el siglo XIX.

La legislación social tiene una misión «tutelar» en las relaciones jurídicas y por haberse referido un tiempo casi exclusivamente a las cuestiones del trabajo se ha denominado también obrera. Pero, avanzando los tiempos, y debido principalmente a los trastornos originados por la gran guerra, los Estados han tenido que acrecentar sus funciones y su tutela se ha extendido a otros órdenes de relaciones, aparte de las obreras, viniendo a proteger a personas, quienes, precisadas a contratar, no se encuentran en plena libertad, es decir, situadas en un plano inferior al de los otros otorgantes. Es nota característica de este género de leyes la declaración que contienen de que es nula toda renuncia a los beneficios que las mismas dispensen a sus protegidos.

A esta clase de legislación pertenece el real decreto dicho de inquilinato, publicado en 21 de junio de 1920 y prorrogado con algunas modificaciones. Basta fijarse en una

frase de su preámbulo: «... es evidente que la escasez de habitaciones viene colocando al inquilino en situación de verdadera angustia, de la que algún propietario ha podido prevalerse para aumentar de ese modo exorbitante el importe de los arriendos»; y el precepto del artículo 10: «No producirán efecto los pactos que se establezcan en los contratos en oposición a las presentes disposiciones».

Es cierto, como se dice en la sentencia examinada, que dicho real decreto «no sólo ha suspendido y modificado la aplicación de los preceptos del Código civil, sino que ha llegado a vulnerar los fundamentales del derecho de propiedad establecidos en la Constitución».

No puede, por tanto, invocarse como supletorio el Código civil; pero hay que reconocer que el decreto debe interpretarse con arreglo a los principios generales de derecho. Para el Juzgado municipal que dictó la sentencia referida, con desconocimiento del espíritu que informa el decreto sobre inquilinato y calificando de «privilegios» sus beneficios, se ha aplicado la interpretación «restrictiva», como tratándose de materia odiosa, y se han tomado literalmente las palabras.

Debemos objetar que si la interpretación de la ley es la exposición de la misma conforme al pensamiento del legislador, no puede olvidarse la finalidad del real decreto y, en su virtud, no cabe tal restricción, sino que, en caso de duda, debe inclinarse a facilitar al protegido, al inquilino, la obtención de los beneficios concedidos por el legislador.

Véase la jurisprudencia del Tribunal Supremo relativa a la legislación social, de un modo especial a la ley que inició esta serie, la importantísima de «accidentes del trabajo», para adquirir el convencimiento de que, en casos dudosos, aquel elevado tribunal se ha inclinado constantemente en favor del obrero.

El artículo 4.º permite al inquilino que pueda repeler el desahucio mediante la consignación de la deuda. El único extremo a discutir en el desahucio de autos es el referente a cómo puede realizarse la consignación. Es más: con el hecho admitido en la sentencia de que hubo quien consignó, en nombre y por orden del inquilino demandado, la cuestión se simplifica, reduciéndose a examinar si cabe esta forma de mandato. Siguiendo el criterio del Juzgado municipal, consistente en que sólo puede consignar y pagar el propio inquilino, podría darse el caso, v. gr., de que, ausente un jefe de familia, no podrían consignar en nombre suyo ni su mujer ni sus hijos, quedando abierta la puerta al desahucio.

Pero ha dicho más aquel Juzgado: «No es dable hacer extensivo el indicado privilegio a persona distinta del inquilino», y esto envuelve una confusión, pues el decreto concede al inquilino el derecho de evitar el desahucio mediante la consignación y cualquiera que lo haga en su nombre no se beneficia a sí propio, sino al inquilino, y, por tanto, huelga aquí sacar a colación, en la plenitud de sus efectos, el artículo 1.158 del Código civil. El privilegio, si pudiera emplearse este vocablo, está en el derecho otorgado, no en el procedimiento de que puede valerse el inquilino para hacer la consignación.

Y pongo punto, dejando para otros compañeros, requeridos asimismo por el señor Vilalta, el examen, tal vez bajo otros aspectos, de la cuestión que se ha lanzado a la publicidad.

A. CABRE.

## Indulto para un condenado a muerte

Secundando la campaña emprendida por su abogado defensor don Agustín Hernández y para evitar un nuevo día de luto a nuestra capital, elevamos al Directorio militar el ruego de que se digne aconsejar la gracia de indulto para el desventurado Manuel Sidón Pérez, quien fué condenado a muerte por esta Audiencia en 4 de abril último por haber asesinado el día 6 de julio del pasado año, en el término de San Pedro de Ribas, a una niña de 14 años, hija del propietario de la masía Can Viñals, don José Fontanals, en venganza de haber sido despedido de la citada casa en donde prestaba sus servicios como pastor, por creer que ella era la culpable, debido a estar enamorado locamente de la misma.

### VERGONZOSA DEFICIENCIA

## ¿De quién es la culpa?

Se nos denuncia un caso trágico y vergonzoso.

El día 3 del pasado mes de agosto, en las cercanías de la Font del Gat, fué mordido por un perro el niño Luis Suárez Bravo, de ocho años, hijo de Nicolás Suárez y de Jénara Bravo, habitantes en una barraca del camino de abajo de la Font de la Mamella.

Inmediatamente fué llevado el niño al Dispensario de la calle del Rosal, en donde se le practicó la cura de urgencia, redactándose el siguiente parte: «Erosiones en el antebrazo, de pronóstico leve, salvo complicaciones».

El parte fué entregado al guardia de seguridad número 983, quien acompañó a la madre y al niño a la Delegación del distrito del Sur, en donde, después de preguntar la madre qué es lo que tenía que hacer, se le contestó que ya se le avisaría oportunamente.

De manera, que ni en el Dispensario ni en la Delegación se le advirtió a la pobre mujer el peligro que el niño corría y la necesidad de acudir al Instituto del Parque en aquel tan grave caso.

Así han transcurrido los días y las semanas, hasta que anteayer, de modo fulminante, el niño Luis presentó síntomas de rabia, mordiendo a una hermanita suya y a un gato.

El gato fué muerto inmediatamente y los hermanos llevados al Parque, en donde Luis ha quedado en estado trágico, presa del terrible e incurable mal, y la hermanita ha sido atendida con toda solicitud y esmero por los doctores del Hospital de Infecciosos, para quienes la familia de las desdichadas criaturas sólo tienen palabras de alabanza.

El caso del niño Luis es trágico y denota una muy lamentable deficiencia en quienes, al curarle, no advirtieron a la madre el peligro de muerte que el niño corría si no se le sometía a tratamiento especial.

Entendemos que las autoridades deben de preocuparse de esta cuestión, y para evitar que vuelva a suceder un caso análogo, examinar si alguien ha incurrido en negligencia e imponerle el necesario castigo a que por ello se haya hecho acreedor.

A la niña, naturalmente, hay que procurar a toda costa darle el necesario tratamiento para que no siga la triste suerte de su hermanito.

No dudamos en vernos atendidos en nuestras justas quejas.

**EL MEJOR REFRESCANTE Y DIGESTIVO**  
**Sal de Agraz del Doctor Jimeno**  
 Granular efervescente. Evita y cura las malas digestiones, calores intestinales y ataques de bilis y mareos. **Farmacia del Globo de Punsoda y Gavalda - Plaza Real, 1.**

## Las vidas silenciosas

## Jose Ferrán Torras

Atento EL DILUVIO a las sinceras palpitaciones de la vida social de nuestro pueblo, se complace en dar a la luz pública el "Elogio" que a raíz de su fallecimiento escribiera acerca de la personalidad del malogrado escritor José Ferrán Torras nuestro distinguido colaborador ex presidente del ateneo Enciclopédico Popular José María de Sureda. ¡Ojalá el ejemplo de Ferrán Torras sirviera para acrecentar el idealismo en las más recientes promociones de significación liberal!

## ELOGIO DE JOSEF FERRAN TORRAS

De Josep Ferran Torras pot dir-se que és l'exemple de la ponderació. Té el sentiment de la suavitat en l'estructura social, i en l'honest servei a la bona causa, de la fraternitat i de la cultura, no plany l'esforç ni traba l'impuls, en el que s'armonitzen, de bella i franca manera, la més espontània cordialitat i l'alta voluntat intel·ligent.

Gaudeix en el feliç esclat de l'obra col·lectiva que, recatant i sincer treballador, elabora amb ingènua obstinació, i així, alhora del èxit, se fa gentilment el desentès i, cavaller correcte, s'esmuny, que no ha nascut la seva ànima per a complaure's en l'aparatosa vanitat del figurar. I cap dir que si aima el ritme i el seny no és pas per aixorrida indiferència davant del material perill, ni de les més atrevides tessis que en ell devenen, de polít, culte o de jolosa crítica, sinó perquè de temperament essencialment orientador i pràctic, no se l'enduen els fàcils optimismes, ni els lleugers decaliments.

Selecció de cor, de despertia intel·ligència i de posat tranquil, no improvisa amb irreflexiva escomesa. Deixa, pacient, estudiós de la pròpia personalitat, decaure les vacil·lacions, llima els dubtes y en l'obra a empendrer ascendeix de la benèvola insinuació a la senzilla pacient per arribar sense baixa intenció, amb fecunda seguretat i arrelada mesura, a la cabdal intervenció orientadora.

Col·locat, a causa de semblant evolució, en l'involuntari lloc sobresortint del mestratge, més hi refulgeix en quan treballa després de nícies i és el desinteressat fi d'exemplar en els demés la dea del conciliament lo que mou en tot temps la seva activitat.

D'aquí precisament arranca la fonamentada precisió de les seves generoses iniciatives, que prenen, al seu conjunt, la més austera distinció. Escala al seu profund instint d'institutor constant el pulcre assaig de les més serioses fundacions educadores.

Viu, assenyat domador de la febre civilitzadora qui assiduament l'arbora, en l'exterior mig tò dels qui, amb sincera voluntat verge i cor abastament senzill, treballan, sense remor, per l'efectiva renovació creadora. I en el vast horitzó de les seves pròdigues aficions instructores, lo mateix temps la revista seriosament intel·lectual ("Is-

til", Brandy), sense doidres, exemplar somniador del aparent frach, que no es pas degut a l'idea que l'ha generada i menys a no donar a l'inicial esforç el màxim impuls, que's complau Ferran Torras en posar a contribució el seu amorós sentit de les realitzacions idealistes en publicacions que li semblen més aptes a la comprensió popular.

Al temps que en elles deixa innombrables escrits sustanciosos, que no signa per sincera afició a no "destacarse" (exemple, "El Teatre Català"), no's satisfà de la paraula escrita, i en la pedra de toc de l'objectiva representació o de llamistosa agrupació no més al seu voltant, viable, justifica novament la seva ponderada fermesa de caràcter.

Aspiro, amb exquisit sentit arquitectònic del deure social, a donar en tot instant sincera fermansa d'aptitud moral. Indubitablement és per tal raó que s'acrecia dins Ferran Torras en els distints medis en que desenrotlla noblement i senzill la seva actuació, l'incertant presentiment dels acon-teiximents a esdevenir i al llur esclat no el sobtan, car entès meigs del malestar de la societat, cura, si no del impossible remei, del palliatiu més raonable que's pugui demanar. Animat per la més pulcre de les cordialitats, té, causa de la seva mateixa discreció, que en el polít espill de la seva vida és el fonament de la seva aequilibrada destresa de criteri, la insinuació amantent, el seu motiu de sugestió o apropòsit, el polèm d'eternitat suficient per a suscitar al entorn de la seva acció i en les més tempestuoses desorientacions alienes el punt dolç de la serenitat. Gaudeix aleshores, en l'apaciguament de baixes passions i amb el tacte que li és habitual; sap, deliberadament, transformar-les en punt d'entesa. Imagina les relacions socials no pas com un fosc combat en que la diversificació de les idees destrueix els sentiments i de fet els anul·la. Hi ha en el seu esperit un massa honrat sentit de la responsabilitat per a no situar-se per demunt de les transitoris divisions, i, correcte, guaita espiritual no assenyalar el dretur camí de la fraternitat. S'explica així la duradora eficàcia de les obres en que posa la seva mà, defugint, honestament, l'espectacle de la fugitiva lloança! Sap veure a temps la perspectiva de les emocions i de les feines aparentment inofensives, i quan encara no s'ha parlat seriament, en medis de l'avangardisme, més retòric que positiu, d'anular a consciència institucions de cultura popular, ell aj te organitzats i duts a terme acients cursells d'enobiment del treball manual, en que feliçment s'armonitzen l'animada explicació de paraula i l'experiència emocionadament obtinguda per l'aficionat o del·leple en l'orejat taller, nou museu o bell laboratori; s'adona de que una milloració en el propis moments individuals o una més correcta expressió en les dites al elzar de les converses pot influir decisivament en l'educació social, i no trova els seus sentiments retemplant-los en l'esforç de l'obra reformadora adequada.

En aquest treball de continua elaboració del seu esperit més satisfet es troba Ferran Torras quan més l'obra triomfa i ell menys brilla. Joia profunda i recatada la seva quan veu esponderós l'Esbart de Rapsodes, qual mèrit generosa i gentilment atribueix al col·lectiu esforç del Ateneu Enciclopèdic Popular o, senzillament, retrova mestres al seu entorn els seus aimats estudiants del Conservatori del Liceu o de l'Institut de Cultura per la Dona.

El ritme de la vida de Josep Ferran Torras resta dintre el nostre petit món de desllorigades "kermesses" o de trivials baralles, com un bell exemple de desinterès a mor a la cultura.

Pur de pensament, pacient en la silenciosa feina que s'arrela a despit de les passatgeres ventades, els seus deixebles, que alhora han sigut sos amics; els seus companys, que han gaudit en la sinceritat de Josep Ferran Torras, al saludable brau de l'amistat antiga, han de trobar a faltar, com més el temps avanci, el qui, mestre en fonses virtuts i en abnegada fidelitat a l'ideal d'humana perfecció, és ja, en evocar la seva dolça memòria, estimul de jolosa confiança.

JOSEF MARIA DE SURE

## El suicidio en 1924

Se acaba de publicar una estadística de las personas que en España se suicidaron en 1924.

Se mataron 1,223 hombres y 385 mujeres y lo intentaron 143 y 88, respectivamente, que hacen un total de 1,839. De ellos eran solteros, 424 hombres y 184 mujeres; casados, 676 hombres y 186 mujeres; viudos, 228 hombres y 98 mujeres, y no consta el estado de 38 hombres y 5 mujeres.

Con arma de fuego, 337 hombres y 26 mujeres; con arma blanca, 113 y 24; por sumersión, 203 y 137; por envenenamiento, 34 y 70; por suspensión, 419 y 109; por asfixia, 13 y 7; precipitándose de las alturas, 111 y 72; arrojándose al paso de carruajes, 115 y 21, y por otros medios, 21 y 7, respectivamente.

Las causas fueron: por miseria, 18 hombres y 9 mujeres; pérdida de empleo, 12 y 2; reveses de fortuna, 53 y 6; disgustos domésticos, 55 y 14; amor contrariado, 28 y 32; disgustos del servicio militar, 2; celos, 5 y 1; temor de condena, 18 y 2; falso honor, 2 y 3; embriaguez, 59 y 10; enfermedad, 563 y 213; otras causas, 10 y 4, y no consta, 440 y 135, respectivamente.

Las profesiones que mayor número de suicidas dieron fueron: agrícolas, 173 hombres y 11 mujeres; industriales y oficios, 267 y 23; jornaleros, 318 y 7, e indeterminadas, 64 y 366, respectivamente. Además, se suicidaron: estudiantes, 10; dedicados al culto, 6 hombres y 1 mujer; propietarias, rentistas y pensionistas, 55 y 2.

Los meses de mayor número de suicidios y tentativas fueron marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto y septiembre.

Como se ve, la miseria y los disgustos no aportan el contingente de suicidas que la pérdida de la salud.

También se nota que en invierno se suicida menos gente que en verano. Debe ser porque en invierno acaba la vida por muerte natural con más probabilidad que en verano y los fallos des alud no se ven en el caso de tener que apelar al suicidio.



CEREBRINO MANDRI

Específico infalible contra los dolores nerviosos o reumáticos de cabeza, neuralgias (de la cara, intercostales, de los riñones, dolor ciático, etc.) y los dolores periódicos de la mujer. NUNCA PERJUDICA.

CONVALECIENTES, ANEMICOS, DEBILITADOS, curan con el Tónico Mandri. Reconstituyente útil en todas las épocas del año. Lo pueden tomar los delicados del estómago. Jamás perjudica. Preparados por FRANCISCO MANDRI, Médico y Químico Farmacéutico.

## GACETILLA

El generoso suscriptor que periódicamente se acuerda de los menesterosos, hanos remitido 25 pesetas, que han sido repartidas así:

A un artista sin domicilio; Coello, G. Barraca (torre Sellés); a un artista albergado en el Asilo de hermanitas de los pobres de Gracia; Llobregat, 136, 1.ª (realquilada), y Luna, 25, 2.ª

Una vez más agradecemos al amable suscriptor su desprendimiento por los indigentes.

De J. B. hemos recibido 150 pesetas para comprar un corsé a la niña de la calle de Finlandia, 20, 2.ª, 2.ª

### = FREIXENET, el millor xampany.

A primeras horas de la mañana de ayer cayeron varios chaparrones.

Toda la mañana siguió el firmamento encapotado y amenazando lluvia.

Por la tarde la amenaza se convirtió en realidad.

Los veladores de las aceras de los cafés poco concurridos.

Los zapatos de lona blanca en retirada.

El único elemento veraniego que resiste hasta el final es el sombrero de paja.

¡Pero en qué estado!

Escriben de Tarrasa que ha quedado interrumpido el paso por el puente de Vallparadis, con motivo de procederse al adequinado del mismo. Mientras dure esta operación, los vehículos que proceden de la carretera de Castellar podrán penetrar en la población bien pasando por la calle de la Igualdad, a enlazar con la de Topete por la de La Torre, bien siguiendo el curso por la de Colón hasta la carretera de Sabadell, y los que tengan que salir de la ciudad para ir a la carretera de Castellar, deberán hacerlo por la carretera de Sabadell y calle de Colón.

### Artesonados nuevo sistema AVILA Paseo de San Juan, 73 - BARCELONA

Por causa del mal tiempo se han suspendido las veladas extraordinarias que habían de celebrarse hoy y mañana en el Parque y para las cuales se habían repartido algunas invitaciones.

La Delegación de Hacienda ha señalado para esta mañana los siguientes pagos:

A G. Sensat e Hijos, 20.898'08 pesetas; presidente de la Audiencia, 1.500; Administración principal de Correos, 142.960'90; jefe de Telégrafos, 2.983'76; Rogelio Fontana, 24; Administración de Loterías número 41, 10.000; Ignacio Ayguavives, 4.349; Martín Mario Palomo, 1.124; Bienvenido Marín, 3.794; señores Jullivert y Compañía, 7.752'02 y Fernando Rogué, 336'70.

En el Dispensario de Hostafranchs fue auxiliado un joven llamado José M. Fuerte, de 25 años, domiciliado en la calle de Sombriers, 15, tienda, que presentaba una contusión en la rodilla izquierda y síntomas de alcoholismo de pronóstico reservado.

### LICEO GARCIGÓY

El primer Colegio particular de Barcelona: 40 profesores. Clases también para Señoritas. Valencia, 244.

Fue conducido a la Casa de Socorro de la Ronda de San Pedro un hombre que dijo llamarse José Solá Mazas, de 56 años, sin domicilio, por haberle sobrevenido un síncope en la calle de la Diputación, esquina a la de Claris.

Un chófer llamado Mariano Gómez condujo al herido a la Casa de Socorro y no quiso cobrar el importe del viaje.

Ha sido identificado el hombre que se arrojó de la Escollera al mar. Resultó llamarse Eduardo Ortiz Cabello, de 86 años, natural de Málaga.

El otro que se arrojó al mar, en el muelle de Levante, se sabe que se llamaba Ramón.

Por orden del Juzgado de Marina ambos cadáveres fueron conducidos al depósito del Hospital Clínico.



No olvide usted llevar en sus viajes y excursiones una lámpara eléctrica

# “LOT”

Ella le facilitará intensa luz en todo lugar.

No pasa día sin que no se nos denuncien altercados en los tranvías por negarse los cobradores a dar cambio a los pasajeros.

Un pasajero nos dice que ayer el cobrador número 2.138, de la línea de Gracia, se negó a aceptar una peseta, alegando no tener cambio, todo ello en términos bruscos y despectivos, que provocaron la protesta de los pasajeros.

Ya es hora de que por la Compañía de Tranvías se ponga remedio a tal estado de cosas.

Por el coche de la ambulancia municipal fué recogida una anciana de unos setenta años llamada Josefa Caballé Margalef, natural de Tarragona, sin domicilio en esta ciudad, que se hallaba tendida en el suelo, debajo de un terraplén que hay próximo a las calles de Trinxant y Meridiana.

La desgraciada anciana se encontraba en un estado lamentable de miseria física, siendo conducida al Hospital de Infecciosos, donde quedó convenientemente instalada.

= Discos nuevos a 2 pesetas 50 céntimos. Boquería, 47.

En la Casa de Socorro del distrito de San Pedro fué auxiliado ayer a medio día el joven Julio Edo Mateo, de 14 años, habitante en la Ronda de San Pedro, 50, bajos, por presentar un ematoma en la región frontal derecha y varias contusiones en distintas partes del cuerpo de pronóstico reservado por haber sido atropellado por el automóvil número 1.148 G, propiedad de Francisco Pujol, habitante en la calle de Bailén, cuyo vehículo iba guiado por Francisco Villalonga, de 23 años, casado y con domicilio en la carretera de Rubas, 292, bajos.

El chófer fué detenido y conducido a la Delegación de policía del distrito.

El herido pasó a su domicilio.



La madrugada de ayer, a las cinco y media, fueron curados en el Dispensario de la calle de Sepúlveda Juan Forgas Domingo, de 47 años, casado, habitante en la calle de la Platería, 67, 4.ª, 1.ª, y Ramón Doménech Font, de 27, casado, ambos de oficio tocineros.

El primero presentaba una herida contusa en la región occipital y contusión en el pie derecho de pronóstico reservado y el Ramón Doménech sufría también una herida contusa en la región frontal, otra herida cortante en el antebrazo izquierdo y contusión en el hombro derecho, igualmente de pronóstico reservado, que les fueron causadas en el almacén de tocinería instalado en la calle de las Cortes, 199, bajos, y propiedad de don Carlos Avellanet, a cuyas órdenes trabajaban, por haberse roto un cable del ascensor en el momento en que subían del sótano.

Los heridos pasaron del Dispensario a sus domicilios respectivos.

Esta tarde, a las cinco, tendrá lugar la inauguración de un servicio público de automóviles que, partiendo de la plaza de Lesseps, terminará en la plaza que corona la montaña del Coll.

## Trousseau para Partos A. LORAN. Plaza de Urquinaona, 2, bajos

Para tomar parte en la Asamblea que, organizada por la Confederación Gremial Española, se celebrará en Gijón los días 17 al 20 del corriente, mañana, en el rápido de Madrid, partirán los señores don Bartolomé Amigo Ferreras y don Amadeo Vives, que representarán a la Agrupación de taberneros de Barcelona.

En Espiuga de Francolí un automóvil procedente de Barcelona, ocupado por los señores don Luis Vaillet, don Rosendo Klein y don Manuel Mayol, sufrió un accidente del que, por fortuna, salieron ilesos, pues al franquear una de las curvas que dan acceso a dicha población, y a causa de la gran velocidad que llevaba, se desprendió uno de los neumáticos, yendo a parar el auto con los ocupantes al fondo de un terraplén que había al borde de la carretera.

Ha fallecido el portero mayor de la Diputación, don Francisco Bayo, funcionario que gozaba de generales simpatías. Su muerte ha sido muy sentida. Ayer tarde fué conducido desde la Diputación, donde tenía su residencia, a su última morada. El acto constituyó una sentida manifestación de duelo. Descanse en paz el señor Bayo, modelo de honradez y de laboriosidad, y reciba su familia nuestro pésame.

= Fonógrafos. Discos nuevos a 6 pesetas. Boquería, 47.

Se nos dice que con motivo de la fiesta mayor de Pueblo Nuevo ha sido instalada en mitad de la calle de Lluís una atracción que carece de la correspondiente valla de protección, lo cual puede constituir un peligro para los viandantes.

En Villanueva y Geltrú ha fallecido la bondadosa dama doña Josefa Roca, viuda del conocido republicano don Juan Maciá Llusá, que ostentó en el Ayuntamiento villanovés la investidura de concejal y primer teniente de alcalde. La muerte de la señora Roca ha sido muy sentida en Villanueva y Geltrú, donde la familia Maciá cuenta con numerosas simpatías.

Nos comunican varios vecinos de la casa número 122 de la calle de Urgel que el propietario del inmueble, en vista de haber resultado estériles sus esfuerzos para desahuciarlos, decidió practicar obras en el mismo, las cuales se realizan a cielo abierto como las del metropolitano, quedando inundadas las habitaciones en cuanto cae un chaparrón.

Según nos comunica la Compañía de los Ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante, mañana circularán por última vez los trenes especiales de viajeros BT-V números 1 y 3 y V-BT números 2 y 4, que han venido expidiéndose los domingos y días festivos entre Barcelona-Término y Villanueva.

= Sardanes per els Montgrins i la Bisbal a 6 pesetas. Boquería, 47.

La Sociedad recreativa Los Nueve Pinos, del pintoresco pueblo de Tiana, ha publicado el programa de los festejos que empezarán el día 16 del actual.

A las diez de la noche de dicho día dará un concierto vocal Concepción Callao, Josefina René y Ricardo Fuster.

Este último cantará "Cancó de mar", de Cassadó, y "Andrea Chenier", de Giordano; Josefina René cantará "La guinda", de Lonzás, y "Corazón de mujer", Concepción Callao cantará, entre otros fragmentos, una jota de Falla.

El mismo día, a las cinco de la tarde, dará

un concierto de guitarra la señorita Rosa Lloret, discipula del maestro Llobet. Además de estos conciertos, en días sucesivos habrá bailes y otros festejos.

## LOTERIA

Sigue la suerte favoreciendo a la Administración de Lotería número 29 de la Vía Layetana, número 51 (Estanco), a cargo de don Martín Salvá. En el sorteo de ayer salió premiado con el segundo premio, de 65.000 pesetas, el billete número 1.708 de la cuarta serie, aproximaciones y varios de la centena. Hay a la venta billetes del sorteo extraordinario del 10 de octubre y de Navidad.

El vecino de Tona Nonito Vilhella iba en una moto por la carretera del Collado de Tossa, de paso para Puigcerdá, y a consecuencia de un falso viraje fué a chocar contra una roca, quedando muerto en el acto.

Víctimas de los perros lo fueron en el día de ayer Francisco Perelló Balañá, de 40 años; María García, de ocho, y Antonia Matas Arelude, de doce.

Ayer tarde un automóvil chocó contra un árbol de la Gran Vía Diagonal.

A consecuencia del choque resultaron levemente heridos Francisco Cuxart, de 24 años, y Miguel Batosa, de 17, que iban como pasajeros en el automóvil.

La Peña Canigó, animada por el éxito de fiestas precedentes, ha organizado un excelente y completo programa de fiestas que se celebrarán en el lujoso entoldado de verano instalado en el cruce de las calles de Viladomat y Diputación.

El programa, por demás atractivo, comprende dos magníficos bailes de gala que se celebrarán esta noche y mañana por la noche, ejecutando el programa de modernos baillables la notable banda La Armónica de Barcelona, siendo esta mismo admirable conjunto el que en la mañana del domingo, de once a una, dará un concierto, en el que interpretará obras de los más afamados compositores.

Y para completar el programa, por la tarde la cobla Terrassa ejecutará bonitas y escogidas sardanas.

Con tales alicientes no es aventurado augurar a la Peña Canigó un lisonjero éxito.

Un caballo unido al carro que guiaba produjo a Miguel Parquet, de 25 años, la fractura de la fibia izquierda.

Por un carrerón de mano fué atropellado en la calle de la Cadena José Oriol, de 39 años.

Sufrió leves contusiones.

Fuó detenido en la plaza de Urquinaona Vicente Akaozán, de 15 años, quien se dedicaba a aligerar los bolsillos de los transeúntes que podía.

En un autobús fué detenido por cometer una de las suyas el carterista Vicente Marcos, de 20 años.

Existe el propósito de celebrar en la plaza de toros de las Arenas la noche del sábado, 3 del mes próximo, un festival a beneficio de los heridos españoles y franceses en la campaña de África.

Se pondrá en escena la ópera "Carmen", tomando parte en su ejecución los más celebrados artistas del teatro de la Opera de París.

En el ruedo se lidiarán dos toros que serán muertos por un popular espada.

Dado el fin benéfico de la función y sus elementos componentes, es de esperar que ésta se vea coronada por el mayor éxito.

## SUEÑO

Tranquilo y seguro se consigue con el INOFENSIVO ELIXIR VERONAL del Doctor BUSTAMANTE FARMACIAS Y DROGUERIAS

## Desde Badalona

(De nuestro redactor Corresponsal)

Sociedad artístico-cultural

Prevía aprobación de sus estatutos por el Gobierno civil de la provincia, en la barriada de Llefià ha quedado constituida la Sociedad coral Ramón de Campoamor.

En el acto constituyente de esta nueva entidad artístico-cultural, que, por sus fines, adquirirá rápido desarrollo, se ha designado la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Juan Guillaumies; vicepresidente, don Enrique José; secretario, don Ramón Rodicio Ramos; vicesecretario, don Angel Forteza; tesoro, don Agustín Blanch; vocales: don Salvador Vidal, don Joaquín Vallis, don Juan Orachs y don José Forteza.

(Nuevo diario)

Dícese que en breve, acaso hoy mismo, aparecerá en Badalona un diario consagrado a la defensa de la presente situación en nuestra localidad.

Señor alcalde

Por los clavos de Cristo, señor alcalde, ¿no hay medio posible, divino o humano, de poner freno al abuso de que la leche se venda aguada, desnatada o mezclada con sustancias que tienen por objeto burlar la densidad del alimento y envenenar lentamente a los que de él han de menester?

Ciertamente, en el caso de Badalona, según han demostrado los análisis del Laboratorio municipal, es raro ese fenómeno, lo cual habla muy alto en honor de los industriales lecheros allí establecidos.

Pero en las barriadas no ocurre así, por desgracia, especialmente en la de Llefià, en la que los vendedores de conciencia ancha campan por sus respetos, como en país conquistado, hacen su negocio tranquilamente y engañan o intoxican a los consumidores como la cosa más natural y licita del mundo.

Una poca, siquiera una poca de severidad —no pedimos que los lleven a la horca— no estaría mal aplicada a esos buenos industriales, señor alcalde.

El Biblot cabaret

La ocasión nos ha deparado el momento de escribir unas líneas del elegante cabaret instalado en la calle de San Isidro, 7.

La higiene y el confort en la sala y reservados son los dos principales elementos que lo colocan a la altura de los mejores en su clase.

La Empresa, en su deseo de corresponder al favor que el público le dispensa desde su inauguración, no ha reparado en sacrificios, dato que demuestra el haber sido rebajados los precios, tanto en la sala como en los reservados.

No dudamos en augurarle el éxito.

## FIESTAS EN LA SALUD

## La colonia de periodistas

Este año ha sido muy escasa la animación callejera en la barriada de la Salud. La alegría, por diferentes motivos, huye de muchos hogares.

Contribuyó a la falta de ambiente festivo la Sociedad de propietarios Sport Club, pues este año, con motivo de las obras que se realizan en el local ocupado por la entidad, no ofreció al vecindario ningún programa de festejos.

Nuestros compañeros de profesión que forman la colonia de la barriada de la Salud no quisieron privar a los pequeños de un día de expansión, a cuyo efecto se organizó un modesto programa de festejos infantiles, contribuyendo a su coste, que fué escaso, diez y siete familias de las veintitres que ocupan chalet, a las que hay que agregar los compañeros don José Luis Pascual de Zulueta y don Domingo García Pujol, quienes, a pesar de no vivir en el grupo por no haber terminado las obras de su casa, quisieron contribuir a la organización del festival.

Se suscribieron para la celebración de la fiesta de aquel grupo de la Cooperativa de periodistas para la construcción de casas baratas los compañeros Angel Rodríguez, Julián Clapera, Pelayo Costa, Bartolomé Salvador, Ponciano Navarro, Julio Anglada, José María Castellet, Rafael Nogueras, Modesto Sandoval, Enrique Gilbert, Ramón Rodríguez Papeli, José Brangul, José María Segarra, José Martínez Villar, Juan Martí Navarro, Juan Martí Mantlleu y Lorenzo Pahissa, además de los compañeros Zulueta y García Pujol, mencionados antes.

Del programa de fiestas de los pequeños lo más notable fué el coro del que formaban parte las niñas Agustina y Clementina Costa, Carolina Salvador, Mercedes y Anita Clapera, Mercedes Pahissa, Josefina Cortés, Frollana Anglada, Mercedes y Rosita Goula, Eugenia y Pilar Martí Mantlleu, María Martí Navarro, Estrella Segarra, Concepción Brangul y los niños Julián Clapera, Lorenzo Pahissa, Julio Anglada, Juanito Martí Navarro, Gaudencio Segarra, José María Salvador, Joaquín y Javier Brangul y Manelich Castellet. Los pequeños cantores fueron ensayados y dirigidos por la señorita Conchita Costa y el aventajado alumno de la academia Marshall Eugenio Pahissa, habiendo cosechado todos merecidos aplausos.

Por la noche hubo baile de gran gala, dedicado a las personas mayores, habiendo demostrado su pericia musical en el piano de manubrio los compañeros Gilbert y Segarra.

Fiestas como la celebrada tan familiarmente como la del martes último contribuyen a estrechar los lazos de la solidaridad periodística, dando un noble ejemplo de compañerismo a los hijos de los profesionales de la Prensa.

Hacemos votos por que las fiestas del año próximo adquieran mayores proporciones, porque ello demostraría que el afecto y el buen humor están con los periodistas que forman el grupo de la barriada de la Salud.

## Publicaciones

La popular publicación «La Novel·la d'Ara» publica esta semana una interesante novela, original del joven escritor R. Negre-Ballet, con el título de «La felicitat». En esta obra su autor desarrolla una magnífica historia, intercalando en ella varios aspectos de la gloriosa epopeya irlandesa.

ESPLENDIDA EXCURSION  
EN AUTOMOVIL

UN DIA EN MONTSERRAT

SIN TRASBORDOS NI  
MOLESTIAS

Pasaje de Barcelona a Montserrat, 8 ptas.; Pasaje de ida y vuelta, 12 ptas.; Pasaje de ida y vuelta con comida en HOTEL COLONIA PUIG 19 ptas.; Salida de Barcelona, Plaza Universidad, 8 mañana; llegada a Montserrat, 10'15; Salida de Montserrat, 5'30; llegada a Barcelona, 7'45. —Se despachan pasajes con o sin combinación de comida en la Rambla Cataluña, 52, pral. Teléfono 2200 A

# DEPORTES

## Una velada memorable

### Ruiz ya no es campeón de España

Ruiz ha perdido el título de campeón de España de los pesos pluma.

Ruiz, el formidable golpeador, el derribador de adversarios, el aspirante oficial al título de campeón de Europa, ha sido vencido por Young Ciclone, pero no por aquel Young Ciclone impulsivo y arrollador, golpeador eléctrico, epiléptico, fulmineo, sino por un nuevo Ciclone científico, sereno, esgrimidor.

Ruiz ha perdido y bien perdido.

Quiero decir que fué Ruiz quien hizo anteayer en el Mundial el peor combate y que, por lo tanto, merecía perder.

Se había hablado demasiado de la superioridad grandísima de Ruiz sobre su adversario.

Se daba por descontado — yo también lo daba por descontado — con demasiada seguridad que Ruiz conservaría su título.

Y Ruiz subió al tabladillo en la seguridad absoluta, con la certeza íntima, con la confianza rotunda de que el adversario rodaría por la lona al segundo, al tercero o al cuarto asalto.

Y esta confianza perdió a Ruiz.

Pasado el quinto asalto, el campeón de España, a pesar de ver que la cerrada guardia del adversario no toleraba el golpe de abajo a arriba en la barbilla, se obsesionó, se entercó en este golpe y no hizo más que dar trompadas en los codos y en los guantes del contrincante, mientras que éste, repuesto de la impresión que el combate le había inspirado en un principio, se dedicó a almacenar puntos, llegando incluso a colocar por dos veces aquellas sus clásicas series de cuatro en el flanco.

La partida estaba casi perdida para Ruiz al llegar al décimo asalto.

Por eso el valleciano, en este asalto, se mostró más combativo y logró que el round diez se decidiese claramente a su favor, pero sin poder evitar que el asalto siguiente fuese netamente del adversario.

Nerviosísimo, desconcertado Ruiz, va a la silla, y allí el entrenador le advierte que Ciclone pega muchos golpes.

—No me hacen daño — replica el campeón.

Pero el inteligente entrenador le replica:

—No hacen daño los golpes, pero va acumulando puntos...

Y es entonces, en el duodécimo asalto, cuando Ruiz apela al cuerpo a cuerpo sistemáticamente y juego excesivamente con la cabeza, intentando levantar, con ella, la barbilla de Ciclone, y el público protesta.

Viene una amonestación de Casanovas y esto aumenta la nerviosidad del campeón, que comienza el asalto número trece muy desmoralizado, pudiendo Ciclone seguir acumulando puntos. Hacia el final de este asalto Ruiz se rehace y pone en peligro al adversario, pero suena la campana y el match está ya definitivamente perdido para el campeón de España.

Al iniciarse el asalto penúltimo Ruiz coloca un uno-dos que es contestado con otro uno-dos magnífico de Ciclone.

El challenger está animadísimo y domina netamente, lo mismo que en el asalto último, sin que Ruiz, que lucha a la desesperada, haya logrado meter su golpe decisivo.

Los partidarios de Ruiz esperan el match nulo, pero la decisión de los jueces da la victoria a Young Ciclone, quien escucha una ovación atronadora.

También Ruiz es muy aplaudido al abandonar el ring.

#### LA HAZAÑA DE CICLONE.

Pocos, muy pocos, esperaban que Ciclone pudiese salir vencedor en un tan largo combate contra el gran golpeador Ruiz.

Yo me contaba — insisto en decirlo — entre quienes creían era una temeridad enfrentarse al joven Ciclone con el hábil y temible y entusiasta challenger de Europa.

Pero Ciclone nos dió la gran sorpresa al presentarse a combatir con una serenidad pasmosa, con una guardia magnífica y con una acometividad a tono con las circunstancias de momento, sin atolondramientos, pero sin titubeos.

Ruiz cometió el enorme error de dejarle la iniciativa en todo tiempo, salvo en los asaltos diez, once y doce, en espera de que, animado así el adversario, se lanzase a una ofensiva embarrullada y se descubriese, dando lugar al golpe que había de poner fin a la pelea.

Ciclone no se dejó pescar en esa red, y, por el contrario, la aprovechó para envolver en ella al campeón, acumulando punto tras punto sin descuidarse, sin descubrirse, sin dejar que el puño temible de Ruiz le llegase limpiamente a la quijada o al mentón.

Cuando Ruiz quiso cambiar la fase de la lucha ya era tarde.

Ya Ciclone, perfectamente tranquilo y dueño de la situación, había dejado de ser el hombre segundo en el tabladillo para convertirse en la primera figura.

Ruiz, por el contrario, viéndose en peligro su título, se descomponía moralmente por instantes, y Ciclone siguió siendo, a pesar de ello, el hombre metódico y sereno que llevó el combate con sangre fría, con voluntad y con decisión, pero sin pretensiones de un desenlace fulminante.

Eso ha sido lo más admirable de Ciclone, lo que no podíamos esperar de sus pocos años y de su poca experiencia: que conservase la misma calma desde el principio hasta el fin de tan largo y rudo combate.

Y eso fué, precisamente, lo que le dió la victoria.

Esperemos que el nuevo campeón de España sepa dar a nuestro boxeo días de gloria internacional.

La juventud del triunfador lleva en sí misma el más fecundo plantel de esperanzas.

#### LOS DEMAS COMBATES.

Próspero, el acometedor, se las hubo, al comenzar la velada, con Tabater en cuatro asaltos, y si bien en toda la pelea Próspero llevó las de ganar, al finalizar el cuarto asalto una recia acometida de Sabater puso a Próspero en aprietos tales que, a no sonar la campana, toda su puntuación se la habría llevado el viento.

El público protestó de que Próspero fuese declarado vencedor, pero fué injusta la protesta.

Sabater fué ovacionado al descender del tabladillo, y en esto sí que el público estuvo en lo cabal.

Después, en seis asaltos, combaten los pesos medios López y Antonio Pujol, para que éste, en el cuarto asalto, y después de una dura corrección por parte de López, abandone al ser amonestado por el árbitro a consecuencia de abusar del cráneo en los constantes cuerpo a cuerpo.

El público protesta, con razón, de tal abandono injustificado.

También en seis asaltos disputan la victoria los plumas Blasco y Pedro Antonio en un combate bastante animado y bien llevado, resultando vencedor Blasco, no sin que Antonio ofreciera una bella resistencia.

El cuarto match corre a cargo de los welters Salas y Ros, en calidad de revancha, y ya sabemos cómo las gasta Ros en esto de desquitarse de pasadas derrotas.

Por eso Salas, desde el primer momento, trata de desconcertar a su contrincante bailándole, durante el primer asalto, la danza del marro; saltando de un lado al otro del ring, haciendo esquivas extraordinarias con la cintura, procurando, en fin, con una movilidad fantástica, hacer rodar la testa de Ros.

Pero lo único que ha logrado con esto Salas ha sido fatigarse en exceso para un combate a ocho asaltos frente a un hombre tan sereno y tan duro como el ex amateur.

Por eso no es de extrañar que Ros se vaya imponiendo, netamente, desde la mitad del asalto segundo y que llegue a poner a Salas en serios compromisos con sus directos al estómago y a la cara, haciendo sangrar abundantemente al que no ha mucho fué su vencedor.

En el último asalto, esto es, en el octavo, Salas, que está castigadísimo y casi agotado, teniendo ya perdido el match por una multitud de puntos, inicia la pelea furiosamente, frenéticamente, logrando acorralar a Ros, pero sin poder batirle.

Ros se repone pronto y sigue castigando con gran rudeza a su contrincante, que, en lamentable estado, cae a la silla al sonar el campanillazo final.

Ros es declarado vencedor, una vez más, con lo que su carrera ascendente sigue ininterrumpida y de manera brillante.

#### NOTAS Y DETALLES.

Ruiz dió en el pesaje 56 kilos 250 gramos y Ciclone 56 kilos y 100 gramos.

Actuaron de jueces en el match de campeonato de España don Emilio Bautista, presidente de la Federación Castellana, y don José Colls, presidente de la Federación Catalana.

Arbitró Casanovas con acierto y a gusto de todos.

La entrada fué un llenazo fenomenal.

Y la Empresa, que debe andar muy bien avenida con San Pedro, vió cómo éste contenía las cataratas del cielo hasta media hora después de la reunión, en que comenzó la lluvia, mojando las sillas que nosotros, con nuestras humanidades, habíamos secado de la mojadura de la tarde.

¿Qué habría sucedido si la lluvia se desatara cuarenta minutos antes, es decir, a mitad del match de campeonato?

Una cosa segura puedo contestar: que las seis o siete mil personas que allí nos habíamos reunido nos hubiéramos calado hasta los tuétanos.

Nos parece que es un poco temerario seguir dando veladas en el Mundial, al aire libre, cuando ya el verano se fué y el aire y la lluvia amenazan de continuo.

K. K. O.

#### VELADA DE REVANCHAS

Con el combate de revancha que en ocho rounds efectuarán los batalladores pugiles Roca y Cuenca, en la velada que el jueves se efectuará a base del combate Piet Hobin, campeón de Europa, y Ricardo Alls, campeón de Cataluña, serán tres los combates de desquite que disputarán en gran reunión, pues Tomás Cola no ha querido descontentar a los que en la última velada pedían la revancha Cola-Villar, revancha en la cual, por

segura que Cola tenga la victoria, no dejará de correr un constante peligro, ya que su punch resultó ineficaz para derribar a Villar, del que tendrá que temer hasta el fin del combate.

El combate Als-Hobin es una lástima que se haya firmado ahora, cuando parecía que a Ricardo se le entreveía la posibilidad de llegar otra vez hasta las puertas del campeonato europeo, pues estando en plena forma, tenía muchas probabilidades de arrebatar a Tomás el campeonato, y, en posesión del mismo, se hubiese combinado el combate Als-Molina, del cual, si salía vencedor Als, era muy fácil pasar a la challenge del título europeo; pero todo este camino, que aparece tan llano, será quizás después del combate con Hobin una empinada cuesta que tal vez no pueda escalar.

Si el manager de Als cree que Piet Hobin subirá al ring handicapado por el peso, está en un error, ya que Piet Hobin es de aquellos welters que únicamente hace el peso cuando tienen que disputar el campeonato, así es que el jueves Als no tendrá frente a sí a un peso welter como tuvo en el campo de Las Cortes, sino al adversario que tuvo el famoso medio británico Ted Kid Lewys.

Conforme hemos venido publicando, esta noche, a las diez, celebra la Sociedad deportiva La Flora la primera velada que durante estos días nos ha interesado. El programa no puede ser más bien confeccionado, como verán nuestros lectores.

Cinco combates a cuatro rounds de dos minutos: García-Batlle-López-Buhigas-Serra (equipo Ramírez) de La Flora, contra Maroto II-Maroto-Vicente-Flix-Reney (equipo Artero) del Puching-hall de Gracia. Finalizará con el "plato fuerte" profesional a seis rounds de dos minutos Rodríguez (de la Ferroviaria) contra López.

Es seguro que el sexto combate lo arbitrará el formidable pugil argentino Natalio Pera.



**A.CASA JUANA**  
DIPUTACIÓN, 279

## FUTBOL

### SANTBOIA - GUÉLL

El Guéll devolverá mañana la visita que el pasado día 30 le hizo el Santboia.

Dicho partido es de homenaje al veterano jugador Baudilio Petit, el "divino calvo".

### MAÑANA, EN EL CAMPO DEL EUROPA

Aprovechando el desplazamiento de su primer equipo a Tarrasa para contener en amigable encuentro con el de la Unión Terrasense, el Europa ha organizado para mañana por la tarde un interesante torneo futbolístico a celebrarse en su campo y cuyo detalle a continuación damos:

A las tres de la tarde los primeros equipos del U. S. Avant-Fortpienc y del Centre d'Esports Provensalenc disputarán un encuentro.

A las cuatro los reservas completos del Martinenc y del Europa, y a las cinco el vencedor del U. S. Avant-Fortpienc y Provensalenc, disputará la que bien podemos llamar final al vencedor del Martinenc-Europa, adjudicándose al vencedor de este último match la copa José Peidró, donada por el jugador del Provensalenc, en cuyo honor se celebra el torneo.

La duración de los tres partidos será de cuarenta minutos cada uno.

### PARA LA FIESTA MAYOR DE SAN GERVASIO

Mañana, con motivo de celebrarse la fiesta mayor de San Gervasio, el club de dicha barriada se apresta a celebrarla con un gran partido de fútbol para el cual el entusiasta socio don Juan Miquel ha hecho oferta de una preciosa copa que disputarán los equipos R. C. D. Español (reserva) y Atlético Turó (primero).

### ATLETIC CLUB TURO (infantil)-F. C. ANTUNENC

Mañana, a las diez de la mañana, en el campo del primero y con motivo de la fiesta mayor de San Gervasio, se jugará un par-

tido entre los equipos infantiles de los clubs que encabezan estas líneas, en el que se disputará la copa Atlético Club Turó.

### C. S. BARCELONES, 4; C. D. BATLLO, 3.

Con mucho entusiasmo se jugó este partido en el campo del Barcelonés. La primera parte terminó con ventaja para el Batlló por dos a uno, jugando el Barcelonés con diez jugadores, lo que permitió al Batlló ejercer un dominio en algunos momentos casi arrollador. En la segunda parte y completado el equipo, el Barcelonés logró dominar intensamente y vencer por fin a su fuerte contrincante.

Por el Batlló se distinguió mucho Pastoret, que hizo un partido excelente.

Por el Barcelonés jugaron Barrero — Sisó, Casacuberta — González, Bertrán, Solé — Climent, Pueyo, Camilo, Rovira, Pljuán.

Promete ser muy interesante el partido de revancha que se jugará probablemente el día 24 en el campo del Batlló.

Mañana jugará el Barcelonés contra el C. D. Terrasenc, reciente vencedor del Catalunya de Las Cortes por tres a cero.

Garage BIGORRA — Sepúlveda y Villarroel

### BALOMPIE F. C. (rva.), 1; C. D. FAROLA, 0

Con bastante concurrencia y en el campo del segundo se celebró el pasado martes un interesante partido entre los equipos arriba citados.

El goal del Balompié fue logrado de un pase del medio centro al extremo izquierda Casielle; éste dribla a cuantos jugadores se interponen en su camino y lanza un centro matemático que, recogido a la media vuelta por Mateo, lanza un chut imparable y cueca la pelota en la red.

El equipo vencedor estaba formado en la forma siguiente:

Trulls — Pellicer I, Aracil — Blanqueto, Pellicer II, Carreño — García, Quiles I, Mateo, Peret, Casielle.

### OTRO PARTIDO

Esta tarde, a las 4:15, en el campo de la Unión Sportiva de Sans, se celebrará un match de fútbol entre el equipo del Inform. F. C. y el Catalunya S. C., integrado este último por valiosos elementos bancarios.

### EL PROGRAMA DEL JUPITER PARA HOY Y MAÑANA

Como digno remate a la serie de partidos organizados por el C. D. Júpiter con motivo de la fiesta mayor de la populosa barriada de Pueblo Nuevo, hoy y mañana celebrará sendos encuentros que prometen, por la valía de los adversarios, una bella exhibición de buen fútbol.

Esta tarde, a las cuatro, jugarán nuestros campeones del B con el notable once sevillano R. Betis, que nos dará ocasión de admirar el juego rápido afiligranado y brioso, característico del fútbol hispalense.

Mañana, a las ocho de la mañana, la Peña Selecta del Júpiter y el C. D. Centro Aragonés se disputarán la copa Revista Poble Nou; a las once se las habrán los equipos reserva del Gracia y el Júpiter, conquistando el vencedor una copa donada por las señoritas Del Pozo. A las cuatro de la tarde volverán a contender los del R. Betis con los Jupiteristas. Como se ve, un día bien aprovechado el de mañana y un hermoso programa el de los dos días.

### BAILES MUNDIAL SPORT

sábados y domingos

### Dertusa deportiva

J. TARRASENCA, 5 :: ATENEO, 4

La U. Tarrasencá contendió el pasado día 8 con nuestro club local en el nuevo terreno que éste ha adquirido, o sea el antiguo campo del desaparecido Iberic.

La presentación del novel equipo había despertado gran expectación, que se hizo más intensa al saberse la venida de Alcántara como refuerzo para los locales. En este partido se disputaban una artística copa, donada por el alcalde, señor Bau.

Los visitantes emplearon en todo el partido un juego duro y violento, que los nuestros no hicieron más que defenderse, dada su escasa complexión física.

Victimas de dicha dureza fueron objeto dos jugadores, que antes de finir la primera parte se retiraron, no volviendo a reaparecer.

El Ateneo, con sólo nueve jugadores, dominó casi siempre; consecuencia de este dominio fueron los siete corners que tiraron, por dos sus contrarios.

Alcántara actuó admirablemente; valiente y codicioso, animó en todo momento a sus compañeros. Media hora antes de terminar el partido se lesionó.

De los cuatro goals que marcaron los locales, dos fueron de penalty y Ferrá marcó, de dos cabezazos, los restantes.

De los egarenses se distinguieron Fernández, Carbó y Balaciart I.

Actuó de árbitro Arturo Loredo en la primera parte, bastante desacertado, y Neff en la segunda, enérgica e imparcial.

El público numeroso que llenaba el espacioso campo hizo muestras de desagrado a los visitantes por su poca corrección...

Para el próximo domingo anuncia nuestro club campeón la venida del Meleor de Gracia. Se disputarán otra copa.

(DOLLY.)

## CICLISMO

Del Sport Ciclista Catalá. — Sus tradicionales pruebas oficiales. — En las pruebas que esta veterana entidad celebrará mañana entre el recorrido de Barcelona-Cubells y retorno, se dará la salida oficial a las seis de la mañana del puente de doña Elzelda de Moncada en Pedralbes.

Los últimos inscritos son los siguientes: Nogués, Moreno, Marfinez, Edo, Prat y Gargallo.

Se nos comunica que el reglamento es el de costumbre y el Jurado se retirará seis horas más tarde de la salida.

## MUNDIAL

Bailes, atracciones, sábados y domingos. Entrada, 0'25.

## EXCURSIONISMO

Para mañana por la mañana el Club Excursionista de Gracia tiene organizada una visita colectiva al Observatorio Fabra y al gabinete de Física de la Mentora Alsina.

Punto y hora de reunión: a las nueve y media de la mañana en la estación inferior del funicular del Tibidabo.

Varios socios del Club asistentes a la visita, una vez efectuada ésta, han organizado para el resto del día un "xeuring" a la fuente de Can Canet. Para detalles, esta noche en el local social, de ocho nueve.

— El Centro Excursionista Barcelonés tiene proyectada para mañana una excursión al Pirineo catalán para efectuar la travesía de Nuria a Ull de Ter, pasando por las Nou Crens. Salida: hoy por la estación del Norte a las cuatro y media, regresando mañana por San Juan de las Abadesas.

— La sección excursionista del Ateneo Enciclopédico Popular efectuará mañana una excursión familiar a Blanes y Santa Cristina, saliendo por la estación de Madrid a Zaragoza y a Alicante a las cinco de la mañana y regresando por la noche.

**Este número ha sido  
visado por la cen-  
sura gubernativa**

# Vida literaria

## LAS RAZAS Y LA HISTORIA

"Las Razas y la Historia" es el volumen V de la Biblioteca de Síntesis Histórica que con el título de "La evolución de la Humanidad" viene publicando con extraordinario y creciente éxito la Editorial Cervantes, de Barcelona, de cuya Biblioteca cada nuevo volumen nos da prueba plena de su excepcional utilidad.

"Las Razas y la Historia", obra de la que es autor Eugenio Pittard, catedrático de Antropología en la Universidad de Ginebra, plantea el problema de las razas y de la influencia de éstas en la civilización, problema cuyo solo enunciado indica su máximo interés.

En este volumen estudia Pittard, con riqueza de datos, citas y documentación, cuáles fueron las razas en los períodos prehistórico e histórico, y, por lo que atañe al primero de éstos, empieza sus observaciones y desarrolla su estudio partiendo de la era cuaternaria, haciendo caso omiso de cuanto se ha escrito acerca del hombre terciario, basado ello en hipótesis que no son suficientes para afirmar la existencia del hombre en ese período geológico.

Trata de los hombres de los períodos primitivos, o sean chelense y musteriense, hasta llegar al mesolítico o dintel de los tiempos históricos. Con un interés y amenidad especial que no desdice de la índole de estas científicas materias va exponiendo los distintos descubrimientos de fósiles que han podido hacer afirmar y asegurar la existencia del hombre en esos antiquísimos períodos, merced, en primer lugar, a los hallazgos óseos hechos en Mauer, Pittsburg, Gibraltar—respete el compañero linotipista esa J del nombre Gibraltar, ya que la Academia de la Lengua Española así ha dispuesto que se escriba—y otras localidades.

Eugenio Pittard, el sabio antropólogo, se detiene especialmente en el detallado estudio de las razas de Europa, sobre las cuales se han hecho múltiples investigaciones en Francia, Italia, España, Escandinavia y otros países, investigaciones que bien puede decirse que han empezado apenas, ya que en el somero examen del mapa de Deniker, explicativo del asiento de las razas europeas, podemos observar buena parte de la Europa central y occidental en blanco, lo que indica la falta todavía de datos en que apoyar a ciencia cierta afirmaciones positivas y no hipotéticas.

El autor de "Las Razas y la Historia" dedica un extenso capítulo a la Península Ibérica, capítulo de crecidísimo interés, ya que nos afectan directamente las deducciones que de nuestro origen se hacen, basadas en descubrimientos de importancia suma y de alto valor antropológico.

No menos interesantes son los restantes capítulos del volumen que comentamos y en los que se estudian, con maravillosa riqueza de datos, las razas en las distintas partes del mundo, estudio hecho con un estilo tan

sencillo y asequible que aun el más profano en arqueología, antropología y paleontología halla en las páginas de "Las Razas y la Historia" materia en la que el interés va de la mano de lo atractivo, ya que los capítulos en que trata de los tártaros, curdos, egipcios, incas y malasio, por no citar todos, instruyen, recrean y maravillan.

Eugenio Pittard con ese libro alcanza plenamente a enseñar deleitando, enseñanza que es, sin duda, la que deja máximos y óptimos frutos.

"Las Razas y la Historia" es una obra formidable que debiera ser divulgada sin descanso.

## EL INFIERNO DE LAS VIRGENES

No podíamos suponer, después de haber leído las tristezas, las amarguras que rebosan las infancias de Jack y de Criquette, tan magistralmente narradas por Alfonso Daudet y Ludovico Halévy, que hubiera algo que lacerase más nuestro espíritu y atormentara nuestros corazones, haciendo que los ojos se llenen de lágrimas, que esas páginas de "El Infierno de las Virgenes", en que su autora, Gabriela Zapolska, relata la desventurada niñez, los primeros años de la adolescencia de la infeliz Stasja, la mártir, la dolorosa, cuya tragedia, mejor diríamos su calvario, se desarrolla en un internado galitziano, paraje de los españoles, en uno de esos internados en que se excluye en absoluto el cuerpo y, al fin, decae y enferma y muere; en esos pensionados en que sólo se tiende al cultivo de la inteligencia, olvidando el aforismo "mens sana incorpore sano", atiborrando las frágiles cabezas de las pensionistas con problemas algebraicos y dejando de lado los preceptos de la higiene; en esos internados en que se educa a las niñas refiriéndoles la historia de los Borgia o las guerras púnicas, sin preocuparse lo más mínimo para inculcar en esos tiernos cerebros cuál sea el destino de la mujer, preparándolas para llegar a poder ser el día de mañana excelentes madres, concededoras de todo cuanto con la maternidad se relaciona.

Esos internados, en los que se difunden los conocimientos científicos, históricos, gramaticales y artísticos, entre espasmos eróticos y éxtasis místicos, los describe en su novela la señora Zapolska con rasgos imborrables, con párrafos en los que vibra el espíritu rebelde de la autora, que, sin duda, ha vivido en uno de esos "infiernos de las virgenes", quizá en el mismo en que ella sitúa a la dolorosa Stasja, cuya vida de prolongado martirio, de inicuos tormentos físicos y morales, en los que se deshoja la inocencia, el candor, la virtud de esa niña protagonista, que se nos adentra en nuestro espíritu leyendo las atormentadoras aventuras de esa Stasja, más infortunada que Jack, más desdichada que Criquette, pese al desenlace feliz y lúcido de lógica con que Gabriela Zapolska termina esa

novela vivida, sentida y quizá llorada por ella misma.

"El Infierno de las Virgenes" es una novela que no se olvida, como no se olvidan jamás los grandes dolores.

La Editorial Bauzá bien ha hecho dando a conocer ese relato, de una emotividad, de una intensidad dramática pocas veces alcanzada.

## UN LEGADO ORIGINAL

"Un legado original" es otra obra más de las que cabe decir que igual puede ser una novela de aventuras o argumento para película de series. Asunto interesante, inverosímil desde luego, en el que bullen personajes todo simpatía, en el que no falta el traidor, que, a la postre, recibe su castigo que indefectiblemente precede al triunfo de los buenos.

Esa literatura, que aun en pleno siglo XX tiene sus partidarios, aunque ello nos parezca un tanto paradójico, es literatura puramente de ocasión y no creemos que pasen a la posteridad ni "Un legado original", ni tantas otras del mismo jaez y trazas.

Su autor, el norteamericano Francis Lynde, escribióla con estilo fácil y ameno, pero convencido, a buen seguro, de que su nombre de novelista no conquistaría un ápice de gloria con tales relatos.

Y es lastimoso que haya autores a docenas que cultiven ese género que podríamos llamar de bazar, en el que es muy difícil "crear" y muy fácil "fabricar" volumen tras volumen.

Ni que decir tiene que hacemos votos para que se depure el gusto del público y así llegaríamos quizá a que se editase menos, pero se produjera mejor.

REGINA OPISSO DE LLORENS

## Respuestas breves

J. N. C. (Barcelona): Su buen criterio sabrá comprender que yo no puedo en esta sección ocuparme extensamente de novelas cortas, pues entonces todo el diario fuera poco, dado el número de las que aquí recibimos. Agradezco infinito el envío de su novelita "Santificat sigui el fruit...", que he saboreado con gusto, pues acusa usted en sus páginas condiciones nada vulgares de excelente psicólogo. ¿Cuándo publicará usted una "grande"? Para entonces le reservo un espacio en "Vida literaria".

Fellaré (Barcelona): No recuerdo qué libro es ese por el cual se interesa y repasar la colección de EL DIJUVIO se hace difícil sin precisar algo la fecha aproximada; desearía poder complacerle.

## Libros recibidos y de los cuales nos ocuparemos en breve

"Esbozo de una filosofía de la dignidad humana", por Pablo Grille. Editorial Cervantes. Barcelona.

"Supremas visiones de Oriente", por Pierre Loti. Editorial Cervantes. Barcelona.

"...Te diré lo que es amor", por Enrique González Fiol. Editorial Alejandro Pueyo. Madrid.

"La vuelta al mundo de un novelista", por V. Blasco Ibáñez. Editorial Prometeo. Valencia.

"El ensueño", por H. G. Wells. Editorial Sempere. València.

"El problema de la muerte", por el doctor Daniel. Editorial Bauzá. Barcelona.

"Novios sin saberlo", por Tomás Orts-Ramos. "La Novela Mensual". Barcelona.

## El vuelo de un gusano

A los veinticinco años Edmundo Galay ya había dado la vuelta al mundo de las ideas. Pero no con la pintoresca precipitación del turista superficial que lleva, por todo caudal emotivo, el Budecker en la mano, sino con el entusiasmo y la fe religiosa de quien lleva en la mano el corazón... Las filosofías y los sistemas, hollados por aquel rutilante fervor juvenil, le ofrecieron el espectáculo de los senderos liberadores y le mostraron, entre celajes de ensueño, el fecundo rumor de las verdades relativas, de esas humildes evidencias que, amontonándose a través de los siglos, formaron, sin plan preconcebido, la pirámide de la civilización...

El plan, el objeto de tan enconadas disputas, de tantos y tantos fines particulares y opuestos puntos de vista, había que "crearlo", había que sacarlo a posteriori del crisol de las íntimas aspiraciones, de aquellas que tienden el vuelo de lo finito a lo infinito, de las que, por una insinuación de lo universal que hay en nosotros, buscan sustituir la fatalidad por la voluntad, el caos de las leyes físicas, de los irresponsables torbellinos moleculares, por el imperativo categórico de la conciencia, convertida ahora en formidable anhelo dinámico, en prodigioso hervidero de actos lustrales y de voliciones gloriosas, cuyo sentido se hizo luz para Galay mirando los ojos de los parias, hundidos como una sonda impregnada de cordialidad, en los abismos del dolor, en las negruras dantescas del hambre, en los agujeros nauseabundos que la injusticia abre, hora tras hora, con torpezas repugnantes, en lo más delicado del cuerpo social...

De esta revelación nació, avasallador, con toda la fuerza de una juventud sana y optimista, un impulso, el impulso de la verdad y del bien, de servir a la dignificación de la especie, a los altos designios de una espiritualidad generosa, combatiendo la ignorancia, poniendo al descubierto los crasos errores de la superstición, zahiriendo las absurdas prerrogativas del privilegio y abogando con argumentos como montañas en pro de una hondísima transformación económica, ya que lo demás — como en la promesa bíblica — nos lo darán por añadidura... Edmundo Galay se hizo propagandista laico, mejor dicho, se "sintió" actuando dentro de la corriente mal llamada revolucionaria por la ceguera conservadora, como si lo único revolucionario que existe en el Universo no fuese la ostentosa precocidad de los que viven ahitos...

Haciendo de la pluma, más que una piqueta, un arado, Galay se propuso abrir anchos surcos de inquietud en la entraña colectiva; con estilo suelto, con imágenes llenas de sugestión, con ideas claras y razonamientos sencillos, desnudos de toda hueca ampulosidad, fue haciendo la crítica, el comentario, la vivisección de las instituciones, de los credos, de los hombres representativos, deteniéndose y dando mayor preferencia, como es natural, a los acontecimientos y a las luchas actuales, a todas esas circunstancias que daban, como burbujas de pasión, en el ambiente que respiramos. Su sinceridad, su lealtad para consigo mismo y para con los demás le hicieron ir mar adentro, hacia las islas peligrosas, hacia los acantilados imponentes, erizados con los artículos sacos y fríos, de todos los códigos egoístas. No lo dejaron llegar... Sus ensayos, sus docenas de cuartillas honradas y vibrantes fueron a parar casi todas a los cestos de las Redacciones.

Ningún periódico se atrevía a publicarlas. Eran manojos de nervios, haces de neuromas, medula condensada... y eso no pasa. Sólo se tolera lo vacío, lo incoloro, lo cursi, lo que no supere el equívoco de un hermafroditismo lírico, ayuno de toda idealidad...

—Escriba usted algo sobre las costumbres de los pinguinos— le dijo una vez un director amigo al devolverle un trabajo sobre la dignidad humana.

Y Galay, sintiendo sobre su corazón el peso de la tremenda ironía, retornó a su casa decidido a no enhebrar más sus garbajos luminosos... Arrojó por la ventana las cuartillas en blanco que tenía sobre la mesa — alas trémulas que revolotearon un segundo sobre los tejados vecinos — y estreñó el tintero contra la pared recién pintada del convento de enfrente, tal como la defecación de un pájaro sobre la calva solemne del oprobio...

Pero a los pocos días, acicateado y perseguido por la invencible tentación de pensar, dióse en inquirir los motivos, las causas, las determinantes que intentan justificar las leyes coercitivas, los estados de excepción, toda la flora morbosa que ahoga con sus exuberancias los derechos más caros del individuo, convirtiéndolo en una cosa, en un mero saco digestivo, como una bandera de esplendores que se convirtiera en un guirapo... Para explicarse este proceso, quizás correspondiente a un ritmo fatal de la Historia, Galay desempolvó olvidados mamotretos, hojeó libros rarísimos, se pasó las noches en blanco, siguiendo con paciencia benedictina las acusaciones, las controversias, las estridencias de los rivales políticos, y de todo ello sólo pudo sacar en claro el número de hermanos, yernos y sobrinos que tenía cada prócer, cada "robusto" puntal de la nación. No valía la pena de romperse la cabeza para venir a parar a esta síntesis con tufaradas de banquete monstruo... Galay, desilusionado, cogió el sombrero y folleto sin abrir que tenía sobre la mesa y se fué a la calle, rumbo al Parque municipal, a oxigenarse y a olvidar un poco entre pájaros y niños... Eso pensaba. Pero, para su mal, la manía maldita lo dominó y empezó, andando, la lectura del folleto. Se lo había mandado de Nueva York un literato chileno con el que mantenía correspondencia. Treinta páginas de razonamientos exaltados, pero justos; treinta batallones de lógica puestos en marcha contra los sacos de arena de la necesidad, contra los parapetos de sofismas, de los que se olvidan que son de la misma pasta que nosotros, un puñado de arcilla miserable, adornémola con púrpuras o divinizémola, como Cristo, con un harapo... Aquel folleto era una joya, un broche de luz, la clarinada auroral de un gallo borracho de inmortalidad... ¿Cómo no lo había visto en los escaparates de las librerías de la ciudad, ni en la "Revista de Publicaciones" de los rotativos populares?... ¡Misterio!... Misterio que sólo duró un segundo, porque apenas desvanecido el eco de las interrogantes, Galay se sintió sacudido bruscamente y vio con asombro que el folleto pasaba a las manos de un impecable policeman. Quiso abrir la boca, pero una orden imperiosa se la cerró:

—¡Sígale!

Y en el cuartelillo el infeliz Edmundo sudó aceite para justificar razonable y honorablemente la procedencia del dichotísimo folleto, de circulación prohibida por las autoridades civiles y eclesiásticas "por contener ataques y cobardes insidias contra la moral cristiana y contra el evangelio de la patria".

Pasado este susto, Galay, con la zurda sobre el pecho, juró no leer una línea más, como antes jurara no escribir, y acordándose de que tenía veinticinco años, decidió ofrendárselos al amor, a la deliciosa bagatela, a la adorable superficialidad, que es lo que hacen todos los jóvenes que tienen sentido común. En menos tiempo del que se necesita para contarle se echó por novicia a la mecanógrafa más bonita del gremio bancario. Le compuso madrigales y ella le regalaba besos... Todas las noches, al acompañarla a su casa, sentía Galay que le brotaban dentro del pecho unas sensaciones indefinibles, unas ganas locas de darse to-

do entero y de zambullirse en los ojos sánticos de la muy coqueta... Al lado de ella se olvidaba de la muy divina, de lo divino, de que era un bipedo pensante, un artefacto paradójico dotado de voluntad y libre albedrío, y todas sus ansias y sus afanes todos se concrecionaban en un deseo infinito de morder... Morder aquella nueca, aquellos labios; clavar los dientes en la pulpa rosa, en la pulpa nácar, en la pulpa fuego... Y después morir...

—¿Quieres que vayamos al Jardín Botánico?

—Vamos...

Y allí, muy cerca de la Naturaleza, de sus creaciones más bellas y de sus perfumes e incitaciones más enervadoras; bajo un palio verde salpicado de rajaduras luminosas, Galay se creyó en la gloria, en el paraiso de Mahoma, y pensó que el Universo entero había colaborado para fabricar aquel marco de ensueño a sus amores y para ofrecerle dignamente aquella criatura enloquecedora que crepitaba a su lado... Pleno de una dulcísima bienaventuranza, atraído hacia su boca la boca encendida de la deseada y bebido en ella, con voracidad ancestral, el secreto litúrgico de los embrujamientos inefables... Y cuando el idilio culminaba en himno plástico, en misa pagana, en jublosa apoteosis, una voz áspera y un bastonazo en el suelo deshicieron el feliz encanto, irrumpiendo, por entre los bigotes del guardián del Jardín, toda la prosa de las ordenanzas municipales. Por atentar al pudor y a las buenas costumbres, Galay, corrido y avergonzado, tuvo que pagar una multa de cincuenta pesetas. Era en vano que el Sol, que la Tierra, que todo el Cosmos y todas las criaturas del Cosmos hablasen de amor; los ciudadanos de una metrópoli civilizada tenían que hacerse los sordos a aquellas voces de Dios... No eran hijos de El.

Esa orfandad irritó a Galay. Se vio con un par de muñones lamentables en el sitio que él soñaba poseer un par de alas magníficas y vigorosas... Se notó gusano, molusco, ente grotesco, rey destronado... Las sienes le ardían; era en vano, eran dos hogueras ante los altares sombríos de la nada... Buscó un poco de brisa, un poco de frescura. Se encaminó hacia el puerto... Buscó un noray solitario para descansar y, quitándose el sombrero, aspiró con fuerza el aire cargado de emanaciones salitrosas. Muy cerca de él — casi podía tocarla con la mano — se erguía, afilada y audaz, la proa de un navío. Arriba, en letras de oro, rutilaba un nombre de epopeya: "Julio César". Aquella proa majestuosa, aquella cuachilla que se abría paso a través de las olas y de las tempestades, que resurgía siempre coronada de espumas, como un titán mitológico; aquella evocadora de todas las gestas del progreso le había a Galay como podría hablarle Emerson o Walt Whitman, uno de aquellos poetas dinámicos que supieron encontrar el más bello sentido de la vida, un esfuerzo jubiloso, una victoria sobre sí mismo, una sonrisa leal... Se describió la exuberancia salvaje de las fieras vírgenes, la sonoridad orquestal de los bosques milenarios, la impresionante seriedad de las llanuras interminables, extensas como naciones europeas. Le dijo la canción del hacha, la oración de la reja del arado, dos hermanas de ella que en divina conjunción con músculos libres y aventureros iban creando nuevas sociedades despreocupadas y sinceras — sin hipocritas gazmoñosos —, en las que el ciudadano no es una caricatura, un monigote del pita-pam-pum, sino un Hombre, con una mayúscula tan grande como sus razones...

Galay no quiso escuchar más. Se levantó coqueado por extrañas inquietudes. Al dar el primer paso sintió que dentro de él se había clavado, honda, inexorable, la espada de una heroica decisión...

Y a la tarde siguiente su pañuelo, confundido entre mil pañuelos más, se agitaba desmayado, en un adiós lleno de amarguras y melancollas, sobre la cubierta del trasatlántico cuyo nombre, en áureos espejismos, resucitaba el esplendor de lejanas epopeyas...

VICENTE GARCIA CIENFUEGOS

## De Instrucción pública

La Escuela Superior para la Mujer, dependiente de la Diputación provincial de Barcelona, anuncia los exámenes de ingreso a la carrera de bibliotecaria, archivera y funcionaria, que se celebrarán en la segunda quincena del mes corriente.

Las aspirantes deberán tener 16 años cumplidos y sujetarse a un examen que abarcará tres ejercicios: uno oral, contestando a un interrogatorio sobre temas de cultura general; otro escrito desarrollando un tema elegido entre varios presentados por el tribunal y otro de lenguas en que se demuestre la posesión de los idiomas castellano, catalán y francés y tener nociones de alguna otra lengua moderna.

La carrera de bibliotecaria, archivera y funcionaria comprenderá dos años de estudios técnicos y de Humanidades (lengua latina y nociones de lengua griega, literatura, conocimientos generales de las Ciencias, teoría e historia de la cultura, Paleografía, historia del Arte y rudimentos de Derecho e instituciones de Derecho administrativo), y uno de prácticas a las órdenes de la Dirección técnica de bibliotecas. Aprobados los tres cursos y mediante un examen general de reválida y la demostración del conocimiento de otra lengua moderna, se obtiene el certificado de bibliotecaria, archivera y funcionaria, indispensable para ingresar en el cuerpo del personal que presta servicios técnicos en las Bibliotecas populares dependientes de la Diputación de Barcelona y demás servicios de las especialidades que se indica y que determine la corporación provincial.

Las solicitudes para examinarse de ingreso se presentarán durante la primera quincena del mes de septiembre en las oficinas de la Escuela Superior para la Mujer (Obispo, 1), de once a una, los días laborables. Las aspirantes que tengan el título de bachillerato, maestra o perito mercantil quedan dispensadas de efectuar, para el examen de ingreso, el primero de los mencionados ejercicios.

Las aspirantes que no estén preparadas para efectuar el examen de ingreso pueden cursar en la Escuela el período preparatorio, cuya matrícula es de diez pesetas.

Desde el día 15 al 30 del presente mes estará abierta en la secretaría de la Escuela Industrial de Tarrasa la matrícula para enseñanza oficial del próximo curso.

En el tablón de anuncios del citado centro figuran las condiciones y demás requisitos que deben reunir los alumnos.

El rector ha firmado los títulos de bachiller a favor de los señores siguientes:

Del Instituto Nacional de segunda enseñanza de Gerona para don Luis Coll, don Pedro Solá, don José Martí, don Juan Roselló, don Antonio Robiró, don Juan María Vilarnán y don Fernando Oller.

Del Instituto de Mahón para don José Sansó, don José Gener y don Lorenzo Franco.

Del Instituto de Palma de Mallorca para don Antonio María Sbert, don Rafael Gamundi y don Carlos Ferret.

## Vida Económica

### Bolsa, Banca y Mercados

#### BOLSA DE BARCELONA

##### VALORES

Deudas del Estado: Interior, 70.25 a 71.15; Exterior, 84.75 a 85.50; Amortizable, 5 por 100, 95.40 a 95.50; Obligaciones del Tesoro, 101.70 a 102.75.

Deudas municipales y provinciales: Ayuntamiento de Barcelona, emisión 1904, 77.50; emisión 1906, serie B, 80.50; emisiones 1918 y 1920, 79.50; emisión 1921, 98.35;

Exposición 1925, 98.25; Deuda Ensanche, emisión 1913, 89; Bonos Reforma, 83; Ayuntamiento de Valencia, 97.75; Ayuntamiento de Málaga, emisión 1925, 99.75; Ayuntamiento de Badalona, 95.25; Mancomunidad Catalana, emisión 1914, 74.25; emisión 1920, 73; Provinciales de las Diputaciones Catalanas, 94.

Efectos públicos extranjeros: Gobierno Imperial de Marruecos, 81.50.

Obligaciones ferrocarrileras y tranviarias: Norte, 1.ª serie, 68.85, 2.ª serie, 66.75; 3.ª serie, 66; Especiales Pamplona, 66.63; Prioridad Barcelona, 69.75; Asturias Galicia, 1.ª hipoteca, 67.65; 2.ª hipoteca, 65.50; Especiales Almansa, 76.85; Especiales Norte, 103.85; Valencianos Norte, 97.25; Madrid, Zaragoza y Alicante, 1.ª hipoteca, 64; 2.ª hipoteca, 82; serie B, 80.75; serie D, 72.50; serie E, 79; serie F, 88.50; serie G, 101.75; serie H, 96.25; serie I, 101.75; Ciudad Real a Badajoz, 99.75; Andaluces, 1.ª serie variable, 40.50; 1.ª serie fija, 59; 2.ª serie variable, 38; Ferrocarriles secundarios, 61.50; Ferrocarriles Catalanes, 101.50; emisión 1924, 92.50; Metropolitano Transversal, 92.50; Metropolitano Alfonso XIII, 92.50; Eléctricos de Granada, 93.

Agua, gas y electricidad: Barcelonesa de Electricidad, emisión 1913, 89.50; Aguas de Barcelona, 5 por 100, 87.50; 6 por 100, 100; Catalana de Gas y Electricidad, serie F, 75; serie G, 95.50; bonos, 92; Energía Eléctrica, 6 por 100, 96.50; bonos, 93.50; Cooperativa Manresana de Electricidad, 98; Riegos de Levante, 94.75; Unión Eléctrica, 98.50.

Varios: Cajas de Emisiones, 95.50; Barcelona Traction, emisión 1921, 101.65; Compañía Trasatlántica, 5 por 100, 96.50; 6 por 100, 102.50; emisión 1922, 104.25; Canal de Urgel, 63.75; Asfaltos y Portland Asland, 7 por 100, 101; Altos Hornos de Andalucía, 80; Minas de Potasa de Suria, 103.15.

Acciones: Tranvías de Barcelona, 100.35; Catalana de Gas y Electricidad, serie F, interés fijo 6 por 100, 80.50; Hullera Española, 100.50; Telefónica Nacional, 97.

Oro. — Alfonso, 133 pesetas; Isabelino, 134; onzas y fracciones, 132; francos, 132.50; esterlinas, 33.75.

Valores a plazo: En el Bolsín de la mañana: Norte, 81.30; Alicante, 72.25.

En Bolsa: Norte, 80.75; Alicante, 72; Gran Metro, 66.25; Metro Transversal, 74.50; Denia, 16.50; Río de la Plata, 10.15. En el Bolsín de la tarde: Norte, 80.80; Alicante, 72.05.

Giros: París, 32.50; Londres, 33.54; Nueva York, 6.92; Roma, 28.30; Argentina, 2.79; Suiza, 133.50; Bélgica, 30.80.

#### BOLSA DE MADRID

Valores: Interior, 70.85; Exterior, 85.50; Amortizable 5 por 100, 95.20; Amortizable, 4 por 100, 88; Banco de España, 578; Alicante, 362.

Giros: París, 32.75; Londres, 33.75.

#### BOLSA DE BILBAO

Interior, 4 por 100, 70.40; Ayuntamiento de Bilbao, 101; Banco de Bilbao, 1.635; Sota y Aznar, 750; Vascongadas, 220; Mar. Nervión, 570; Mar. Unión, 150; Vascongadas, 545; Santander Bilbao, 450; Robla-Valmaseda, 495; Basconia, 1125; Siderúrgica Mediterráneo, 408; Unión Eléctrica, Vizcaya, 480; Papelera Española, antiguas, 97; Papelera Española, nuevas, sin; Unión Resinera Española, 175; Euskalduna, 690.

#### BOLSA DE PARIS

Valores: Banco Español del Río de la Plata, 148; Norte, 1.ª, 1032; Zaragoza, 1.ª, 922; Tabacos Filipinas, 4160; Río Tinto, 4440; Renta Francesa 3 por 100, 47.75; Renta Francesa, 5 por 100, 59.30; Renta Francesa, 4 por 100, 1917 liberado, 48.40; Renta Francesa, 1918, 48.30; Renta Francesa 1920, 75.35; Renta Francesa, 6 por 100, liberado, 67.35; Crédit Lyonnais, 1497.

Giros: Londres, 10334; Nueva York, 2129; Bélgica, 9395; España, 30675; Italia, 8720; Suiza, 41175; Holanda, 85375; Suecia, 57175; Rumania, 10040; Hungría, 2990; Viena, 3000; Alemania, 507.

Después de cierre: Libras, 10327; dólares, 2131.

#### BOLSA DE LONDRES

Giros: Nueva York, 48462; Holanda, 120600; Francia, 10340; Bélgica, 11040; Italia, 11850; Suiza, 2511; España, 3352; Portugal, 250; Dinamarca, 1975; Noruega, 2225; Suecia, 1808; Alemania, 2035; Praga, 163; Austria, 344000; Argentina, 4534; Montevideo, 4925; Chile, 3970; Buenos Aires sobre Londres, 4537; Río Janeiro, 656.

#### BOLSA DE NUEVA YORK

Giros: París, 470; Londres, 484625; España, 1440; Italia, 41150; Berlín, 2380; Suiza, 1931.

#### BOLSA DE GINEBRA

Giros: París, 24287; Londres, 25112; Bélgica, 2787; Italia, 21225; España, 7455; Berlín, 12330; Viena, 7315; Nueva York, 51812.

## BANCO CENTRAL

Madrid: Alcalá, 31. — Barcelona: Ronda S. Pedro, 32. Sucursales por toda España. Realiza toda clase de operaciones bancarias.

Caja de Ahorros 4 % interés anual

## Mercado de algodones

|                                | Anterior | Apert. | 2°    | Cierre |
|--------------------------------|----------|--------|-------|--------|
| <b>LIVERPOOL</b>               |          |        |       |        |
| Disponible                     | 12'89    |        |       | 13'01  |
| Septbre.                       | 12'55    | Nom.   | 12'61 | 12'64  |
| Octubre                        | 12'47    |        | 12'53 | 12'52  |
| Enero                          | 12'43    |        | 12'47 | 12'45  |
| Marzo                          | 12'49    |        | 12'50 | 12'48  |
| Mayo                           | 12'53    |        | 12'53 | 12'51  |
| Ventas, 6.000 B. contra 7.000. |          |        |       |        |

#### ALGODON EGIPCIO

|               |       |  |  |       |
|---------------|-------|--|--|-------|
| <b>Sakell</b> |       |  |  |       |
| Novbre.       | 22'50 |  |  | 22'40 |
| <b>Upper</b>  |       |  |  |       |
| Novbre.       | 16'03 |  |  | 16'25 |

|               |       |  |  |       |
|---------------|-------|--|--|-------|
| <b>Sakell</b> |       |  |  |       |
| Enero         | 21'75 |  |  | 21'65 |

#### NUEVA YORK

|            |       |       |       |       |
|------------|-------|-------|-------|-------|
| Disponible | 23'80 |       |       | 23'85 |
| Octubre    | 23'57 | 23'70 | 23'43 | 23'70 |
| Diciembre  | 23'88 | 24'03 | 23'80 | 24'00 |
| Enero      | 23'32 | 23'40 | 23'24 | 23'44 |
| Marzo      | 23'64 | 23'70 | 23'58 | 23'78 |
| Mayo       | 23'92 | 24'00 | 23'84 | 24'06 |

#### NUEVA ORLEANS

|            |       |       |  |       |
|------------|-------|-------|--|-------|
| Disponible | 23'05 |       |  | 23'23 |
| Octubre    | 23'08 | 23'17 |  | 23'28 |
| Diciembre  | 23'30 |       |  | 23'41 |
| Enero      | 23'32 | 23'40 |  | 23'43 |
| Marzo      | 23'53 |       |  | 23'62 |
| Mayo       | 23'56 |       |  | 23'64 |

Arribos a los puertos de los EE. UU. 33.000 B. contra 46.000. Transferencia, 484 3-8.

#### ALEJANDRIA

|           |       |  |  |       |
|-----------|-------|--|--|-------|
| Ashmouni  |       |  |  | 30'90 |
| Octubre   | 30'60 |  |  | 31'25 |
| Diciembre | 30'90 |  |  |       |

|                   |       |  |  |       |
|-------------------|-------|--|--|-------|
| <b>Sakellaria</b> |       |  |  |       |
| Novbre.           | 44'30 |  |  | 44'43 |
| Enero             | 43'50 |  |  | 43'58 |
| Marzo             | 43'35 |  |  | 43'43 |

#### BARCELONA

Disp. Good. Midd. st. Univ. Texas, plas. 224

# ANUNCIOS

## AVISOS

### DINERO

Al 5'30 anual, a devolver en el plazo que convenga y entregando pequeñas cantidades a cuenta, sólo lo facilita el

### BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

quién hace préstamos sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas y para la construcción y reparaciones de casas de renta.

Folleto e informes gratis los facilita el agente oficial para los préstamos del Banco

**MANUEL SORIANO**

PELAYO, 30

**BARCELONA**

### CHAUFFEURS RAPID

Enseñanza perfecta de conducción autos americanos y europeos. Precio: los económicos. Facilidades pago. Cortes. núm. 445.

### NECESITAIS DINERO?

Escribir al apartado de Correos 431.

### SIFILIS

asegurado, curación perfecta y rápida con 4 a 8 inyecciones al precio de 10 pesetas.

### BLÉNORRAGIA

(PURGACIONES) curación asegurada por tratamientos de masajes y vacunas gonocócicas por crónicas y rebeldes que sean.

### IMPOTENCIA

cura perfecta y rápida por tratamiento propio, modernísimo. 95, Conde Asalto, 95 CLÍNICA CORONA de 3 a 8: UNA PESETA

### Auto escuela

Enseñanza de conducir y mecánica día y noche, lecciones a 4 ptas., facilidades al pago. Sr. Alfonso. M. del Puerto, 185. Garage exposición.

### CHAUFFEURS

Aprenda a guiar auto en casa. M. del Puerto. Pagará lo que vale. Lecciones día y noche, Tantarantana. 2

## Dinero

facilito a INDUSTRIALES a las 24 horas. - Tallers. 6 y 8 pral. 1.º; 4 a 6

### Reforma de casas

Un préstamo de 10.000 pesetas contratado a 15 años con el

### Banco Hipotecario

cuesta mensualmente 87'30 pesetas, estando comprendida es esta cantidad los intereses y la amortización de una forma tal, que al final de los quince años, nada debe pagarse al Banco

Para informes y folletos gratis

**MANUEL SORIANO**

Pelayo, número 30  
Teléfono 2969 A  
Barcelona

## IMPOTENCIA

Vigor sexual, rápido y sin peligro. - CLÍNICA GIMISIO, médico especialista, Rambla Llano Boqueria núm. 6 entre calles Hospital y San Pablo. Consulta diaria. De 9 a 12 y de 3 a 6.

## A HOGO

Curación de anogo (tofec), asma, cansancio, bronquitis, tos y sus causas, por un nuevo sistema. Tratamiento especial de la tisis. Doctor ANTICH. Visita de 12 y media a 1 y media. Pelayo, 7. 1.º. Gratis. de 3 a 4.

## VIAS URINARIAS

Tratamientos modernos, últimos adelantos, avariosis, esterilidad, debilidad sexual, etc., etc.

### GRAN CLÍNICA DE SAN PABLO

San Pablo, 85 (entrada por don't escaleras). Grandes salones, confort, elegancia, salas reservadas. Abierta hasta las 11 de la noche. Todas las consultas sólo cuestan una peseta.

## ESCUELA TÉCNICA DE CHOFERS Y MECANICOS

pre-los económicos. Facilidades de pago. Talleres MECANO Auto.-Mallorca, 121 y 123. Entre Villarroel y Urgel.-Teléfono 2289 G.

## LECCIONES

Camioneta Ford. - Tantarantana. 2

### CONSTRUCCION DE CASAS

Para la construcción de torres, almacenes, casas de renta y toda clase de edificios hace préstamos el

### BANCO HIPOTECARIO

entregando cantidades, a medida que van avanzando las obras.

Construya usted una casa económica para alquilar sus pisos de 12 a 15 duros al mes y podrá solicitar del Estado y del Municipio el no pagar contribución ni impuesto de ninguna clase.

Para informes:

**Manuel Soriano**

Calle de Pelayo, 30  
Teléfono número 2969 A.

## CLÍNICA

### Lucena-Camps Puntas

Ultimos metodos científicos para la curación perfecta de las

### VIAS URINARIAS, MATRIZ PROSTATA, SIFILIS, IMPOTENCIA Y PERDIDAS

Análisis de sangre y orina a precios baratos. Aplicaciones de diatermia y electricidad. Ronda Universidad, 14 pral. de 12 a 2 y de 3 a 5. Consulta 5 pesetas; especial 10 pesetas. Visita y abonos muy económicos para obreros y empleados de 7 a 9

## NEURASTENIA

### IMPOTENCIA

CURA PERFECTA en todas sus formas y edades con el único y acreditado tratamiento exclusivo de

**Dr. Gallego**

18, Conde del Asalto, 18

## Conducir auto

enseñanza rápida o 4 pesetas lección día y noche, práctica mecánica. Señor Navarro.-Calle de Urgel, 30, Garage Peninsular.

## La regla suspendida

resparece enseguida con oidoras «DULAS» DE PROTOCARB.-BIE-RHO.-Anemia, debilidad.-¡Probor! 9 ptas. caja, Segalá, Rbia. Flores, 14.

## Sifiliticos

Salvaran alemán (66) a 6 ptas. Inyección (todas las dosis) los domingos de 11 a 1, HOSPITAL 4 Clínica.

## CURACION PERFECTA DE LA

### SIFILIS en todos periodos y casos

### IMPOTENCIA

### ESPERMATORREA - PERDIDAS SEM.

### PURGACIONES

GOTA MILITAR, ULCERAS, etc. en 10 a 12 días - Diríjase al Antiguo CONSULTORIO CLÍNICO.

- Médico espec. Farré Mosella.

RAMBLA CANALISTAS, 43

10 a 1 y 5 a 9. 5 pta.-Especial, 10

Obreros 2 ptas

Todos los días y los festivos de 10 a 1

TRATAMIENTOS ESPECIALES para personas enfermas de fuera de Barcelona curarse en sus casas

## Encargos y asuntos serios

Tallers, 30, 1.º Despacho sr. Badia

## BLÉNORRAGIA

y sus complicaciones, curación rápida, secreta y económica con los específicos del Dr. Sastre y Marqués. Hospital, 109, y Cadena, 2.

## EMPLEOS

## y colocaciones

## BARBEROS

Colocaciones y barberías en venta. - Pujol. San Pablo, 42. bar.

## BARBEROS

Faltan semanales, ganando 50, 60 y 70 pts. San Ramón, 10, barbería.

## FALTA

maquinista de calzado. - Calle de Calabria, 69, 4.º, 1.º; de 9 a 2.

## Modista

Se necesitan aprendizas, ganando, Lauria 18, 4.º, 3.º

## FALTAN OFICIALES

minervistas, Baza y Pagés, Calabria, números 66 al 76.

## Obreros

Hechuras traje desde 25 pesetas Sastreía Sant Jordi. Via La. etana, 15.

## Bordadora SINGER

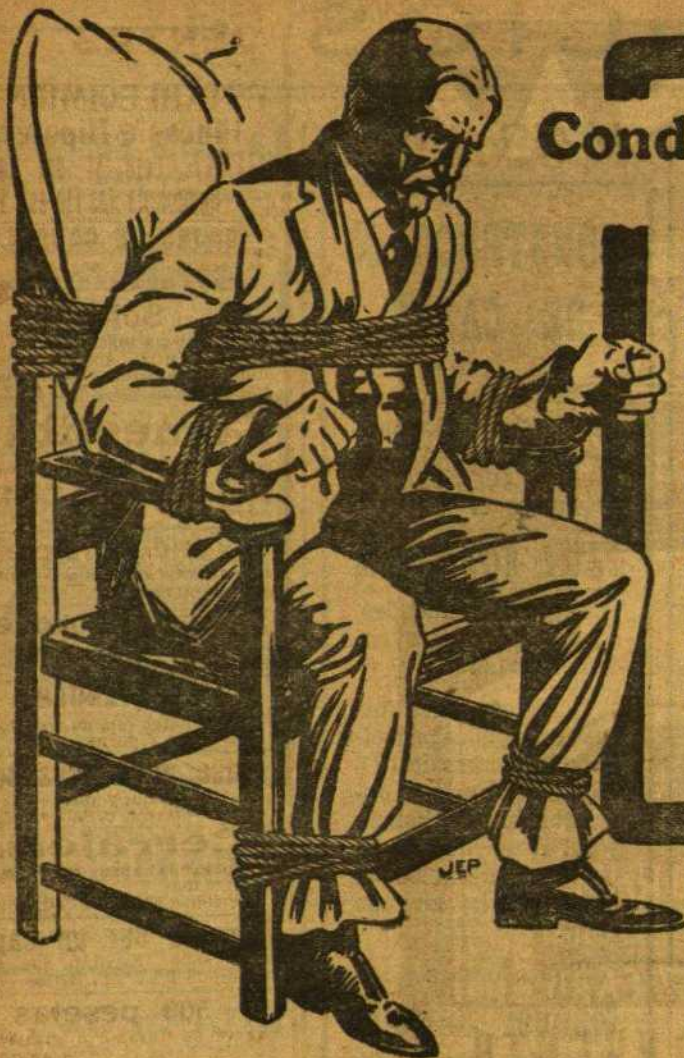
Falta una que trabaje bien. - Parla-mento, 55, 1.º, 2.º

## Gorristas

Faltan buenas oficiales y una buena maquinista a motor. CLARA. - Calle Floridablanca, 85.

## Faltan

Bordadoras para máquina Singer y chicas practicas en coser a máquina. Princesa, 14, 1.º, 1.º



## Condenados

### á la inmovilidad...

años y años en un sillón ó en la cama, millares de gotosos y reumáticos han logrado volver á la vida activa que creían perdida para siempre. Maravillosas curan se han logrado con el agua mineralizada que uno mismo se prepara en el acto con los

## LITHINÉS del D' GUSTIN

Gracias á sus propiedades curativas esta agua mineralizada forma un tratamiento racional y económico que asegura la mejor defensa del organismo contra las enfermedades causadas por el ácido úrico:

**Reumatismos :: Gota :: Piedra**

**Lumbago :: Ciática :: Artritis**

Depositarío Generales: DALMAU OLIVERES  
14, Paseo de la Industria, BARCELONA.

Con una caja de 12 paquetes  
puede obtenerse 12 litros de  
agua mineral.

Depósito general: DALMAU OLIVERES, paseo de la Industria, número 14, Barcelona

## OBREROS

Para reclamaciones ante el Tribunal Industrial de accidentes del trabajo y despidos. - Junquera, 16, principal, 2.º, de 10 a 12 y 6 a 8.

## CEDULAS

DEL NUEVO EJERCICIO Y PASAPORTES AL DIA

GNA. ASUNTOS MILITARES Y CIVILES, CUOTAS NUEVA LEY, FEDE SOLTERIA, DOCUMENTOS MATRIMONIALES, INDULTOS A DESERTORES, HACE INSTANCIAS Y ACLARA DUDAS POR DIFICILES QUE SEAN

EL CONSULTOR CIVICO MILITAR PELAYO, 12, PRINCIPAL, 1.º

## EMPLEOS

de todas clases y de ambos sexos facilitamos rápidamente. Nada de engaño única casa acreditada en colocaciones. No pierda el tiempo y venga que se convencerá. Por haber siempre demandas cada día se colocan. - Hospital, 104, 1.º, 4.º - Horas de 3 a 6

### Cajas de cartón

Faltan oficiales. Consejo de Ciento, número 314.

### ZAPATERAS

Faltan maquinistas. - Calle de San Pablo, número 90, 3.º, 1.º

## DEBILIDAD NERVIOSA ESTERILIDAD

vejez prematura; impotencia. Curación rápida con la acreditada **POMADA FORTIFICANTE de Rodríguez de los Ríos**. Es inofensiva y produce efectos maravillosos a la primera fricción. Evita contagios. 10 pesetas bota. Principales farmacias y por correo. Sra. Viuda de Aisina. Pasaje del Crédito, número 4, Barcelona.

### Se ofrece

carro y caballo guiso por su mismo dueño, apto para toda clase de facturas de pequeña y gran velocidad. - Razón: Cortinas, 14, 4.º, 2.º de 12 a 2 y de 7 a 10.

### Mecánico linotipista y cajista remendista

se necesitan para periódico de provincias. Dirigirse a don Juan Quero, Cortes, número 641, principal.

### FALTAN

corredores de vinos prácticos, sueldo o comisión. - Galileo, 297.

## VIAJANTE

droguería, coloniales o similares se ofrece conociendo Cataluña, Valencia y Aragón, modestas pretensiones y referencias inmejorables. Escribir: EL DILUVIO, número 413

### Modista

Vestidos y sombreros, en casa y a domicilio, precios módicos. - Calle Salvá número 67, principal P. 8.

### Chica de 16 años

para artículo de co n oide falta. - Lealtad, 6, 1.º - 2.º (junto Amalia)

### Falta criada

Calle Viladomat 193, entresuelo 2.º

### Planchador

o planchadora a máquina falta. - Calle de Girona, 118 (fintorería)

### Aprendiz para taller

electro mecánico. - Córcega, 251.

### Minervista

medlo oficial falta. - Calle de Salvá, número 13, imprenta.

## EMPLEOS

Los proporcione con rapidez la acreditada casa de la calle Fernando, 27, principal, entrada por Arco Santa Eulalia 5, pral. Despacho de diez a una y de cuatro a seis.

### Planchadora

para nuevo señora falta aprendiz de 14 a 16 años, trabajo todo el año ganando de 8 a 10 ptas. semanales. - Calle Ripoll, 17, 2.º

## Industria casera

ensayo practicamente fabricación espagos. Detalles: industria, 411, bajos.

### Sastre

Faltan aprendices y aprendizas. - Muntaner, 65, 2.º, 1.º

### Sastre

Falta medio oficial y aprendiz. - Cortes, 512, 3.º, 3.º

### Aprendiz

encuadernador falta. Rambla de Catalunya, 65, interior.

### Marcador

para imprenta se necesita sabiendo su obligación y con buenas referencias. - Abadón Terrades, 1 al 9 (fina) calle del Bruch.

### Tornero lampista

que sea remendista y entienda de electricidad. Cadena, 41.

### SE NECESITA

aprendiz para cimi-as. V. atalegra, número 8, 2.º, 1.º

### SE NECESITAN

aprendiz chatequeras, granando - Villarroel, número 111, 3.º, 1.º, escalera derecha

### Ganando enseguida

Faltan aprendizas que sepan coser para la fabricación de botas de cisno y velours. De diez a doce Riera Llan, número 24, 1.º, 1.º

**S**  
e necesitan aprendices  
de 14 a 15 años. - Calle Rosellón, 294.  
Fábrica de perlas.

**Faltan aprendices**  
Imprenta. - Bruch, 63.

**Faltan marcadores**  
Imprenta Moderna. Calle Villarroel,  
núm. 186 - París, 131.

**Falta chica**  
para trabajo fácil y chalequera. -  
Plaza Nueva, 3, 1.º

**SASTRE**  
Necesita medio oficiales. Arc. del  
Teatro, 47, 4.º, 2.º

**SASTRE**  
Falta medio oficial. - Llano de la  
Boquería, 5, 3.º, 2.º

**Medio piso**  
principal codo económico. - Calle de  
Badas, 2, Estanco.

**SASTRE**  
Falta medio oficial trabajo segundo  
Borrell, 40, 4.º, 1.º

**Falta chico**  
práctico quíscos periódicos, chafán  
Clarís Aragón.

**astrería**  
London Style. - Falta aprendiza. -  
Princesa, número 15.

**FALTAN**  
muchachas para juguetes de madera  
Francia 12 tienda, frente Anibal. -  
Esquina Badas.

**Planchadora**  
Falta oficial. - Calle de la Diputa-  
ción, 282, bajos.

**Faltan**  
aprendiz carpintero y aprendiz es-  
tuchista. - Calle Aviñó, número 74,  
tienda.

**SE NECESITAN**  
dos medios oficiales y un aprendiz  
carpinteros. Calle París, 208.

**FALTAN CHICAS**  
para vender caramelos en teatros y  
cines. Ronda San Antonio, 35, 3.º, 1.º,  
ciudad Casanova.

**SASTRE**  
Falta para adelantado y aprendiz.  
Poniente, 28, 3.º, 2.º

**Sastre**  
Falta un aprendiz. - Calle Borrell,  
número 81, entresuelo, 1.º

**FALTA**  
joven a dormir o todo estar trato fa-  
miliar. - Carmen, 74, 2.º, 1.º

**Embalador**  
joven sin pretensiones para almacén  
se ofrece. - Escribir a EL DILUVIO,  
número 424.

**Medio oficiales**  
 encuadernadores, necesito. LA SUD  
AMERICANA. - CORTES, núm. 620

**PIECEROS**  
y americaneras para confección. -  
Calle de Hospital, número 23.

**MODISTA**  
Faltan aprendizas. - Calle de Buen-  
suceso, número 10, 2.º, 2.º

**IMPRENTA**  
Falta un medio oficial cajista. -  
Razón: Provenza, 244

**SASTRE**  
Faltan buenas oficiales. - Calle de  
Colina, número 6, 3.º, 2.º

**MINERVISTA**  
falta imprenta. - Ronda de San  
Pablo, número 67.

**CANA**



**INVENTO MARAVILLOSO**

Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad. No mancha ni la piel ni la ropa. La caspa desaparece rápidamente.

Ojo, con las imitaciones y falsificaciones. Depositario Cataluña: E. SARRÁ Ronda San Pedro, 7

**Venta en todas partes**

CIMIENTO.  
**CASAS REALES IO SANTIAGO**

### Zapateros Fabricantes

Cortador Modelista Patronista técni-  
co, con buenos informes se ofrece. -  
Escribir: DILUVIO, número 457.

### Señora viuda joven

se ofrece para cuidar caballero solo  
o con niños. Escribir 9 838. - Rambia  
Flores, 16 (ANUNCIOS).

## VENTAS

### ESTABLECIMIENTOS

Fincas e Hipotecas  
**GUAL**, Cera, 51, esq. Ronda, y  
Rambía de las Flores, 13

**CAJAS DE CAUDALES**  
de acero, gran seguridad. Bara-  
tísimas. Mallorca, 125, interior.

**Solares**  
a contado y a plazos, en San Adrián  
de 3, 4, 5 y 6.000 palmos y a censo re-  
dimitible, en el Chor y en La Sagrera.  
Calle Aragón, 283, 3.º, de 9 a 3.

### Comestibles

traspaso reducido alquiler barato en  
Gracia, con vivienda para poca fa-  
milia. - Razón: Mita y Fontanet, nú-  
mero 44, 3.º, 2.º Gracia; de 8 a 4 tarde

**Vendo bicicleta**  
casi nueva, baratísima. - Calle Car-  
ders, 41, drogueria.

**Cuatro bocoyes**  
proprios para bodega, baratos. Calle  
Floridablanca, 102 bar

**SE VENDEN**  
tres bicicletas seminuvas, baratas.  
Calle Pagan, 4, portera.

**Casa vendo Ensanche**  
Sarrá con bajos y piso. - R. en la  
misma. Pomaret, c. Polo y c. Español

**Cerrajería**  
Traspaso en buenas condiciones, bu-  
na clientela.  
Escribir a EL DILUVIO, núm. 411.

**Tomaría Bar en capital**  
para vender. Escribir: San Pablo,  
número 73, 2.º, 2.º, E. Ballús.

**500 pesetas**  
pagaré de traspaso o gratificación  
por piso hasta 12 duros alquiler en  
barriada de Gracia. - Escribir a EL  
DILUVIO número 428.

**Jaca grande**  
muy corredora y guarniciones bu-  
nas, es ganga. - Razón: Pou de la El  
guera, número 10, carboneria (cerca  
Plaza San Agustín Viejo).

**Se vende**  
un PIANO marca «ROXNEY»  
en muy buen estado, por el pre-  
cio de 1.250 pesetas. Razón: Casa  
Martín, Cervantes, 7.

**TRASPASO**  
parada Encantes lado mercado San  
Antonio. - Razón: Calle Borrell, nú-  
mero 67, almacén; de 1 a 3 tarde.

**EL MEJOR POSTOR**  
cederá casita en flor con 13.500 p.  
y 6.500 p., terreno en San Andrés. -  
Roger de Flor, 273 tienda de ropas

**Vendo**  
tres casitas de planta baja, construi-  
das de nuevo, con agua y luz. - Luis  
Piera, calle de Tarragona Hospitales

**Sastres**  
Antes de vender sus retales pregun-  
ta precio. - Conde del Asalto, número  
138. - Teléfono A. 2.441.

**Poniente, 22, 1.º, 2.º - Relojero**  
Composturas con garantía. Cuerda,  
22 pta. Repaso, 2 pta. Cristales, 0.50

**SARNA**  
Cárcaseen 10 m  
autos con su  
luzito en  
ballero. - Asalto-84-Farm - Barba

**FONOGRFO POTENTE**  
con 33 discos dobles, vendo muy  
barato. R. Torrente Flores, 24, 2.º

## Traspaso de ESTABLECIMIENTOS

### Casa Martín

Calle Cervantes número 7.  
travesía calle Aviló  
Teléfono 630 A.

### Café-Bar

en el mejor punto del City buen local. se vende barato.

**Tienda con estanterías**  
propia para cualquier negocio.

**Lechería y mesa de pan**  
deja limpias 15 pts. día. por 3.500 pts.

### CAFE

en P. N. hace esquina, espléndida terraza 3 puertas alquiler 10 pesetas

**TABERNA Y C. COMIDAS**  
con cuartos y camas para familia. -

**Mesa pan y cacharrería**  
en el ensanche por 3.000 pts. se vende

**Comestibles y tocinería**  
mueble importante cerca Barcelona

### Comestibles

alg. 50 pts. por 2.000 pts. c. S. Pablo

**Bar-restaurant**  
con mesa de recreo, el mejor de la Calle Nueva. se vende.

### Bodega

en (il.) buen punto, con vivienda alg. 75 pts. se vende por 4.000 pts.

**Comestibles, granería,**  
cerca mercado, espléndida vivienda. por 3.500 pts. ver dadera ganga

### Gran taller

de reparaciones de neumáticos y cámaras para autos-motos-bicicletas

### Taberna

en Coll Blanch, buena vivienda. se vende por 6.500 pesetas ganga.

### Comestibles

en el P. S. por 2.500 pts. con genero, espléndida vivienda con patio y lav.

**Berberistería y Cacharrería**  
cerca mercado alg. 60 pts. piso y vivienda se vende por 6.500 pts.

**Casa Martín**

**Solares**

a precio de regalo

en Viladecans, espléndido panorama, árboles frutales y viña a plazos y al contado 10 centimos el palmo. -

Razón: Comercio, 24, pral. 1.ª, de 9 a 10 y de 7 a 9, y en Hospital Pi y Margall, 96, alpargatería. Massini 36

### SOLARES

con fachada a la Gran vía, a plazos y al contado desde 80 centimos de pts. palmo. Razón: Massini, 36 (Sans) y Pi y Margall, 96, alpargatería (Hospital)

### Solares

a 26 pesetas al mes y de 50 centimos palmo hay, plé Gran vía y Carretera de Hospital hoy Pral de la Rib. Razón en la misma 139, carpintería, frente calle San José, para Autobús Hospital hay solares para vaquillas.

### Minerva

Planeta 30 por 48 nueva, muy barata Calle Virgen de Gracia, número 20

### Traspaso

solar con barraca grande, de obra, buen precio. - Calle Matanzas, n.º 42 Sagrera, Franja de Horta. - Bajar casa Verdura.

## Verdadera ganga

Torre en San Gervasio para vender, cerca tranvía, trayecto 10 centimos. 5 dormitorios salón cuarto de baño, comedor, galería y jardín, gas y electricidad, sol todo el día, libre de gravamen. - Razón: Ollana, num. 6

### Trajes usados

para caballero gran stok, vendo des de 25 pesetas y frac smoking a precios baratísimos, San Pablo, 126, piso principal. 1.ª No confundir con la Sastrería de los bajos. 0

### Borrachos

Los POLVOS LA VIDA son los únicos que quitan el vicio de embriagarse sin que se de cuenta el interesado ni perjudicar su salud. - Con los POLVOS LA VIDA se curan más de cien personas cada año de las que tienen tan abominable vicio. - Pruebe y se convencerá. - Depósito y venta: Señora Viuda de Asina, Pasaje del Crédito, número 4. BARCELONA Foiletos gratis.

### CANDADOS

Especialidad en todas las cosas  
**Ferretería Vilaró**  
Plaza Estamendi n.º 30 (Utrera de la Universidad)

### Vendo

bar-restaurant mueble muy conocido cerca la Rambla, por retirarme, abito día y noche. - Escribir a EL DILUVIO número 302

### Ganga

vendo bodega gran local parroquia y carro reparto 1.500 pts. Calle Pedro IV, 132

### Bar

se traspasa cerca la Plaza de España, buenas habitaciones, 25 dueros de alquiler. - Razón: calle Mallorca, número 471, taberna

### Obreros

para gomas higiénicas buenas y acreditadas las vende LA MASCOTA Calle de San Ramón, número 1

### Casita con jardín

muy soleada con gran facilidad de pago, Barrio Salud, disponible, trar con el dueño. - San Luis, número 17, 2.ª, 1.ª, de 3 a 5 (laborables)

### Hotel Restaurant

en pueblo importante y cercano a Barcelona, muy acreditado y de primer orden, se vda. R.: Casa Martín, Cervantes, 7, trav. Aviló

### Carbonería

barata y acredita en Hospital, se vende. Razón: Casa Martín, Cervantes 7, travesía Aviló.

### Bar-café

en la Sagrera, con piano eléctrico, mesa de juego, club y campo de foot-ball, se traspasa. R.: Casa Martín, Cervantes, 7.

### Comestibles - Granería

cerca mercado, gran porvenir. Se traspasa. Razón: Casa Martín, Cervantes 7, travesía Aviló

**Urge vender casa-torre**  
recien construida, en Coll Blanch, cerca Carretera Real, precio económico trato directo con los constructores. Razón: Carretera Real, 83, Fábrica de mosaicos, Coll Blanch.

## Vendo

torre recién construida para familia poco numerosa. Razón: Calle Conde del Asalto, 101, 4.ª, 1.ª

### Bar Casa comidas

en el Ensanche, por ausentarse se traspasa. - R.: Casa Martín, Cervantes 7, travesía Aviló

## Vendo

camioneta nueva para polería y ja ca 5 años con guarniciones nuevas. Calle de Ciencias, tetra M. (Horta) Carmelo.

## Vendo

perros lobos Calle de Elisabets, 2 y 4 tienda.

### REVENDEDORES

Fábrica camisetas, medias, calcetines. - Calle de Argemona, 25 (Gracia) junto Plaza Revira.

### Vendo CHALET

en Coll-Blanch, por 3.000 dueros, gran porvenir, cerca tranvía. Razón: Espalter, 3 y Coll-Blanch, 57, fuster.

**TAPICES PINTADOS**  
la casa más importante de España, especialidad en tapices religiosos, exposición continua de cuadros al óleo, grabados, oleografías etc. Fabricación de marcos y molduras. No comprar sin visitar antes esta casa F. Montañón Botas 4 final de la Puertaferri

### Café-Bar

con club muy acreditado, alquiler 40 pts., buena vivienda, propio para C. Comidas se vende. - R.: Casa Martín, Cervantes 7.

### Taberna C. Comidas

con carro de reparto en buen punto de la Barceloneta, 21 años los mismos, alg. 75 pts. se vende. R.: Casa Martín, Cervantes, 7.

### Café-Bar

en la calle Cortes, espléndida terraza, 3 puertas, hace chaflán, acreditado y en marcha, se vende. R.: Casa Martín, Cervantes, 7.

### BAR

en el Distrito V, hace esquina tres puertas espléndida terraza, se vende por marchar a América. R.: Casa Martín, Cervantes, 7.

**COMPRAS**

**Joyas-Géneros**  
Papeletas Montepío, Rambla de Capuchinos 30, entresuelo.

### Plomo viejo

se compra a buen precio en La Meta iferra. - Calle Holanda, 9 (Final calle Ma-sini) Sans, Teléfono 538 H.

**ALQUILERES**

**No diga nada a nadie**  
200 pta. doy en traspaso por piso. - Escribir a R. R. Zurbano, 3.

## Locales

por alquilar a 25 dueros el mes. Razón Provenza 234, portería.

### Gran almacén

20 da. Virgen de Gracia 20.

### Se alquilan

2 habitaciones no se admiten niños Codols, 23, principal.

### Casa de dormir

económica. Calle de San Gil, número 1. - tienda

### Se alquila

una habitación, para dormir. Torrente Vidal, número 13.

### Se desea piso

de 40 a 50 pta. con 3 habita. R.: Casa Martín. - Calle Cervantes, número 7.

### Se alquila

una habitación amueblada en la calle Gíngol. - R.: Casa Martín, Calle Cervantes, 7.

### Deseo dos jóvenes

a todo estar. - Carmen, 10, 3.ª, 1.ª

### Espacioso Piso

principal por alquilar, mucho sol y terrazas, propio para Colegio. Pensionado u Oficinas, junto tranvía. Razón: Córcega, 394.

### Tienda

con habitación por alquilar, calle muy concurrida, proximidad mercado. Razón: Córcega, 394.

### Se alquilan habitaciones

desde 1 peseta. Cadena, 33, entres.

### PISOS Y TIENDAS

facilito para alquilar desde 14 a 50 dueros. - Carmen, 13, entresuelo 1.ª

### Tienda

por alquilar, nueva construcción, con un patio de ciento veinte metros cuadrados, propio para jardín, taller o depósito, situada en Coll Blanch (Terrasa). Go. a. 4, junto a la Plaza de los Pirineos y a cinco minutos de la parada del tranvía de Coll Blanch Razón en la portería del pasaje que hay junto a la misma

### Habits. amuebladas

Independientes, cocina, balcón calle Cabanes número 20.

### Se alquila

Habitación a señorita o matrimonio o dos amigos. - Razón: calle de Escudellers, número 42, 1.ª

### Tienda con habitación

espacioso local, punto céntrico, cerca mercado. Consejo de Ciento, 215 2.ª, 2.ª

### Cuadras con fuerza

para alquilar, espaciales y céntricas Riera, número 35

### HABITACION

amueblada para matrimonio sin hijos o dos amigos, derecho cocina. - Floridaolanca, 79, 1.ª 4

### En Sans casa particular

se le h. indecto. a matrimonio, solo tardes. Escribir: EL DILUVIO, n.º 415.

### Habitación

Casa nueva a señora o matrimonio con cocina, precio módico. - Calle de San Rafael, 23, 3.ª 5.ª

### Habitación

para matrimonio derecho cocina. - San Pablo, 80 3.ª, 3.ª

**Joven a dormir**

Cadena, 13 entresuelo, 2.º

**Tiendas**

se alquilan con vivienda, cocina económica, water y electricidad en la calle Sicilia, 115, ch. San Caspe 153, visible sábado y domingo, de 3 a 6. — Joyería La Universal. — Plaza Real, número 11.

**Riera Alta, 6, ent.**

deseo dos jóvenes sólo a dormir.

**Aribau, 11, 4.º**

Habitación a caballero o matrimonio

**100 pesetas mensuales**

espaciosa tienda por alquilar, dos magníficos dormitorios, cocina, lavadero, electricidad, etc. Miguel Angel 60, Sans. — Visible días laborables de diez a una.

**PISOS ECONÓMICOS**

de nueva construcción de 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 dormitorios al mes.

Calle Vallespin, números 208, 210 y 212, Las Cortes. R.: Paseo de Gracia, 64. Despacho.

**Alquilo**

habitaciones amuebladas. — Calle Cometa, número 3, 1.º, 2.º

**Uno o dos amigos**

sólo a dormir. — Razón: Calle Aribau, número 113, 2.º, 2.º

**Riera Alta, 48, 3.º, 1.º**

de co 1.º y amigos, mat. sin hijos Sr. o Srta. a todo estar.

**En Sta. Coloma de Gramanet**

torre grande, planta baja y primer piso, con agua y electricidad gran jardín, entrada para automóvil. — Calle Mayor 1 y calle de la Ciudadela; lo más céntrico, por 125 ptas. al mes. Razón y lla ves enfrente. Panadería GALI.

**Cedo habitación**

a joven sólo a dormir. — Calle de la Unión, 23, entresuelo, 2.º

**Habitación**

cinco dueros para caballero con infor mes. — Dorrell, 43, 2.º, 2.º

**Familia valenciana**

pesea joven a dormir. — Calle San Pablo, 32, 2.º, 2.º

**Se desean**

dos jóvenes a dormir. — Calle del Pou de la Creu, 23, principal, 2.º

**Casa particular**

desea 1 ó 2 amigos a dormir solo. Tarros, 2, 3.º, 1.º junto Carders.

**HUESPEDES****Se desea huésped**

a todo estar, trato familiar. — Calle del Hospital, 87, 3.º, 1.º

**Se desea joven**

para comer y dormir. — Calle Salvá, número 16, 1.º, 2.º

**SE DESEAN**

2 ó 3 obreros a comer, 20 pesetas todo estar, 25 semana. — Margarit número 51 (Pueblo Seco).

**Jóvenes**

a todo estar. Salvá, 15, principal, 2.º

**Ramalleras, 10, 4.º, 1.º**

deseo joven todo estar o dormir.

**CASA PARTICULAR**

Familia aragonesa desea uno o dos oceros a todo estar, en familia seis dueros semana. Calle de San Ramón, número 18, entresuelo, 1.º puerta.

**Fonda «La Asturiana»**

Comidas sanas y abundantes, abonos con ticket 20 ptas.: 3 platos, pan, vino y postre. Calle Cervelló, letra C.

**C. Sans, 136**

falta huésped a todo estar o sólo a dormir, 20 pesetas semana.

**Deseo caballero t. estar**

trato familiar, precio módico. — Calle Durán y Bas, 5, 2.º, 1.º

**Pensión a 30-21-16 ptas.**

semana sólo dormir 7 ptas. LA FERREVIARIA. Plateria, 57.

**Abonos mensuales**

de 60 cubiertos, 50 y 78 ptas. Semanales de 15, 18 y 21 ptas. Valldoncella, 25, bar

**Obreros**

2 ó 3 a todo estar 25 pesetas semana se desean. — Girona, 81, 2.º

**Se desea**

un joven a todo estar, trato de familia. — Calle de Joaquín Costa, número 8, 3.º, 2.º antes Poniente.

**1 ó 2 obreros**

a todo estar, precio económico. — Cañals, 17 entresuelo, 2.º

**Casa particular**

desea un joven a todo estar económico co. Escudillers, 22, 1.º

**Se desea un joven o dos**

amigos a todo estar precio 28 ptas. — Poniente, 20, entresuelo, 1.º

**SIRVIENTES****¿Desea Vd. una buena sirvienta?**

¿Desea Vd. una buena pensión? Dirigase a la CASA MARTIN, Cervantes 7. — Barcelona.

**Sirvienta**

para todo. — Ballester, 29, 1.º, 2.º

**¡Sirvientas!****¿Queréis colocaros..?**

Dirigirse a la Casa MARTIN. — Bajada Cervantes, 7. — Seriedad y rapidez.

**PÉRDIDAS****Se ha perdido**

perro pequeño, chapas oscuras, collar nuevo, se entiende por «Chispa». — El que la encuentre se le gratificará. — Ribador, 47, 1.º, 2.º

**Espectáculos****TEATROS**

Notas acerca de la próxima temporada de ópera en el Liceo. — Va acercándose la inaugural del Liceo. El empresario, don Juan Mesires, ha dispuesto que Miguel Fleta inaugure la temporada con «Carmen», de Bizet. El debut va a ser en la noche del 5 de noviembre, pues Fleta va a cantar la segunda representación de esta ópera en la tarde del domingo, día 8.

En la segunda función (sábado, día 7) se va a estrenar la ópera de Giordano, basada en la tragedia de Sem Benelli, «La cena de las burias». Con esta nueva ópera efectuará su presentación Titta Ruffo, quien, además, en unión de Fleta, cantará «Tosca».

Para la noche del 10 de noviembre se dispone la joya «El caballero de la rosa» y a mediados de noviembre debutará Sulliván; este tenor cantará, además de «Aida» y «Los hugonotes», Guillermo Tell, de Rossini.

También se habla de resucitar «La farsa del destino», de Verdi, que no es otra cosa que el «Don Alvaro», del insigne duque de Rivas, puesto en música. Esta ópera de Verdi la última vez que se cantó en Barcelona fue por el tenor Chlachero, en la temporada lírica de las Arenas.

El segundo estreno será «Intermezzo», del colosal Ricardo Strauss, una de las obras más sorprendentes que ha producido el moderno pentágono.

Finalmente, para concluir estas notas, diremos que al estreno de «Pépita Jiménez» se piensa darle honores de solemnidad, los que merece Albéniz. Dicese, y así sea, que se van a ejecutar los baillables de la ópera «Enric Clifford», que son deliciosos, y que la orquesta de nuestro Gran Teatro interpretará «Evocación», «El puerto», «Triana» y «Catalonia».

En el teatro Apolo anuncian carteles extraordinarios. — La Empresa del popular teatro del Paralelo, queriendo corresponder al favor del público, ha organizado para esta noche y mañana, tarde y noche, carteles extraordinarios de teatro catalán, que seguramente han de satisfacer cumplidamente el deseo de los numerosos amantes de nuestra escena.

Para esta noche anuncia un programa Guimerá con el hondo drama «La jilla del mar», gran triunfo de María Vila, y el divertido sainete «La Baldirona», dos obras definitivas del patriarca de las letras catalanas.

Mañana, por la tarde, se dará un cartel extraordinario con el drama de Guimerá «María Rosa» y la última representación en día festivo de la divertida comedia en tres actos «Corpus», que es el éxito de la temporada, y por la noche función Rusñol con la bella comedia «La bona gent» y el chistoso juguete «Gente bien».

Seguramente quedarán satisfechos cuantos admiran la afilada labor de la notable compañía Vila-Davi en la interpretación de las más bellas producciones del teatro catalán.

Plácemes merecen Empresa y compañía.

**VARIA**

El maestro Morera pondrá música a un drama de Amichalís y Paco Madrid. — El admirable autor de la «Marieta», Amichalís, y nuestro estimado compañero en la Prensa Francisco Madrid, han entregado al ilustre maestro Morera el plan definitivo del drama lírico que están escribiendo «L'estudiant de Vich».

Por las noticias que de la nueva obra tenemos, Amichalís y Francisco Madrid han realizado un drama sentimental, aprovechando el argumento de la canción popular, lleno de color y emoción.

El maestro Morera, que ha hecho grandes elogios de la nueva producción, ha empezado ya a escribir algunos números musicales.

**MUSIC-HALLS**

El éxito de la actual temporada de variedades en el Edén Concert. — Sigue siendo el popular y elegante music-hall Edén Concert el más concurrido de Barcelona. El debut de la hermosa cancionista Carme Ubeda ha despertado gran curiosidad en nuestra capital y el público llena todos los días, tarde y noche, la linda bombonera de la calle del Conde del Asalto para ver a tan bella artista, famosa por su cautiverio de diez y ocho meses en Axdir.

Obtienen también cada día más éxito la ballarina Nitta Harry, Maruchi Begonia, Chigolet, Malagueña, Pepita Soria, las hermanas Font, Paquita Reixach, Mary Esther y la aplaudida concertista y cancionista Josefina Rafé, que es ovacionada en todo cuanto canta.

**VIDA REGIONAL BARCELONA****CARDEDEU**

El mercado semanal se ha visto animadísimo, habiéndose colizado los géneros a diferentes precios que la semana pasada.

— La compañía del teatro Poliorama de Barcelona, que dirige el primer actor Pepe Portes, puso en escena en el Gran Casino las comedias «Su desconsolada esposa» y «La tela».

Una y otra obtuvieron un éxito ruidoso. — Sigue el tiempo lluvioso.

— El pasado jueves, por la tarde, falleció, después de larga y penosa enfermedad, nuestro bondadoso y estimado amigo don José Fortuny.

Sólo contaba 23 años. Gozaba de muchas simpatías, especialmente en los centros deportivos, habiendo sido uno de los mejores jugadores del F. C. Cardedeu.

Enviamos desde estas líneas a sus desconsolados padres nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida.

# SERVICIO TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

## MADRID Y PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Firma de decretos :: Disposiciones de la «Gaceta» :: Carta de Luca de Tena al director de «Le Temps» :: Noticias de Marruecos :: Reunión de vinicultores :: Fútbol internacional :: El tiempo :: Festejos de Otoño en Madrid

### Despacho y visitas

Madrid, 11.

En la Presidencia despacharon esta mañana con el marqués de Magaz los subsecretarios de Estado, Gobernación, Hacienda, Fomento, Gracia y Justicia y Marina.

La ponencia financiera encargada de redactar el nuevo reglamento del catastro ha visitado hoy al marqués de Magaz, entregándole el primer ejemplar de la obra.

### Firma de decretos

Madrid, 11.

Hoy se han facilitado en la Presidencia los siguientes decretos firmados por el rey:

De Guerra. — Disponiendo que el general de brigada en situación de primera reserva don Antonio Basada Rodríguez pase a la de segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Idem que el general de brigada en situación de primera reserva don Enrique Benito Trujillo pase a la de segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Autorizando el gasto correspondiente a la ejecución de las obras comprendidas en el proyecto de cuarteles para un regimiento de artillería ligera en Sevilla.

De Marina. — Proponiendo el ascenso a contador de fragata de varios oficiales alumnos de administración de la Armada.

De Hacienda. — Jubilando por imposibilidad física a don Antonio Patejo e Isasa, jefe de Administración de segunda clase que fué del cuerpo de abogados del Estado.

De Gracia y Justicia. — Jubilando a don Justino Fernández Campá, magistrado del Tribunal Supremo.

Idem a don Enrique Freire, magistrado de la Audiencia territorial de la Coruña.

Idem a don Antonio Aguilar, magistrado de la Audiencia territorial de Valencia.

### «La Gaceta»

Madrid, 11.

La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones:

Real decreto, rectificado, declarando jubilado a don Manuel Monteys Allendesalazar, jefe de Administración de tercera clase del cuerpo general de Administración de la Hacienda pública, interventor de Hacienda en la provincia de Baleares.

Real orden circular disponiendo que el capitán profesor de la Escuela Central de Gimnasia, don Rodrigo Suárez, marche a Italia, en comisión de servicio, para seguir en su totalidad el curso normal de educación física preparatorio del de alumnos instructores, que ha de desarrollarse en la Escuela Central de Educación física durante tres meses y a partir del próximo mes de noviembre.

Real orden aprobando el reglamento, que se inserta, de la Escuela oficial de Esperanto de Madrid.

Real orden nombrando por segunda vez en turnos de cesantes portero quinto del ministerio civil con destino a la estación arrocería delta del Ebro-Tarragona a don Emilio

Llopis, procedente del ministerio de Hacienda.

Real orden declarando excedente voluntario a don Felipe Pujol y Altomá en el cargo de auxiliar de la inspección del trabajo en Barcelona, que viene desempeñando.

### ¿Incendio intencionado?

Madrid, 11.

A las cuatro de la madrugada se declaró un pequeño incendio, que fué sofocado a los pocos minutos, en el Sanatorio de niños alienados sito en la carretera de Chamartín.

El incendio empezó en el cuarto de plancha, y como el director del establecimiento sospechase que había sido intencionado, se practicaron gestiones que dieron por resultado la detención de un sujeto llamado Salvador Malina Rodríguez, de 43 años, antiguo criado de la casa, al que se cree autor del hecho.

La detención de Salvador la llevó a cabo la guardia civil del puesto de la Glorieta de Bilbao.

### Carta de Luca de Tena al director de «Le Temps»

Madrid, 11.

«A B C» publica la siguiente «Carta abierta» de su director al señor director de «Le Temps», de París.

«El diario que dirige usted publica en el número del día 8 del presente mes un artículo cuyo primer párrafo dice así:

«La Historia — afirman — es una perpetua repetición.

Hemos aquí en la tarea de escribir un nuevo capítulo de la de África del Norte, capítulo particularmente grave.

Francia se ve obligada a comprometer tropas y dinero en Marruecos, sin ninguna perspectiva de provecho.

Trabaja, no por cuenta suya, sino por la de España, que se ha mostrado incapaz de cumplir la misión que había asumido en su zona de influencia y pone en peligro nuestro protectorado.»

No acierto a reflejar, señor director, mi dolorosa sorpresa al leer esas injustas manifestaciones y estoy convencido de que todos los españoles que las conocen sentirán, como yo, muy honda, la amargura por ese ataque.

Cuesta trabajo creer que es un periódico que blasona de serio y de bien informado se haga información tan falta de veracidad y tan sobrada de mal fe.

Decir que Francia combate en Marruecos por defender los intereses de España, cuando aun está tan fresca, que puede borrarse, la tinta de un convenio de colaboración para el que hemos sido solicitados, significa un gran error, si es que no hay deliberado propósito de negar la realidad de hechos bien recientes.

España, en el año 1921 nada solicitó y nada le ofrecieron, y a poco que investigue usted, señor director de «Le Temps», podrá averiguar quién le facilitó a Abd-el-Krim los fusiles y cañones con que fueron agredidos nuestros soldados.

Por todo esto, que nadie ignora, duele en

el alma española esas palabras publicadas en «Le Temps», y que, como no son las únicas, ni las primeras, pudiera servir para contestarle de una vez el recuerdo del conocido cuento:

«Español, si me sacas del pozo, te perdono la vida.»

Por fortuna, «Le Temps» no es Francia ni representa tampoco el heroico ejército francés que se bate unido al español para restablecer la paz y la civilización en Marruecos. — Torcuato Luca de Tena, director de «A B C».

### Reunión de viticultores

Madrid, 11.

En el Círculo de la Unión Mercantil se han reunido los viticultores manchegos, aragoneses, castellanos y extremeños para tratar de la organización de las uniones regionales. Presidió el señor Caminero, que había sido presidente de la Asamblea.

Abierta la sesión ocupó la presidencia el señor París, vicepresidente de la Confederación de Viticultores, quien dió a conocer lo que se ha hecho para constituir la Unión de Levante, como la de Cataluña, y el modo como funcionan unidas a las organizaciones de la Rioja y de Navarra, formando la Confederación.

Todos los asistentes dieron sus nombres y sus señas, encargándose de hacer propaganda en sus respectivos pueblos.

Se acordó celebrar el día 20 una magna Asamblea en Valdepeñas para la constitución de la Unión Manchega y que el Círculo de Labradores de dicha localidad se encargó de organizarla.

El representante de los aragoneses, señor Clavero, dió cuenta de los trabajos de organización efectuados allí hasta ahora, y dijo que en fecha que se anunciará se celebrará una asamblea en Zaragoza para constituir la Unión de Viticultores.

La Comisión de Levante se ofreció para ayudar a estas organizaciones y a la propaganda, y prometió su asistencia a las referidas asambleas.

### Nada de particular

Madrid, 11.

El marqués de Magaz llegó a la Presidencia a las cinco de la tarde. Hablando con los periodistas, dijo que no había nada de particular. Esta mañana, añadió, recibí unos cuantos despachos de África, que son completamente de servicio, lo que demuestra que no hubo operaciones.

### Telones desaparecidos

Madrid, 11.

En el Juzgado de guardia se ha recibido un escrito que suscribe José Rodríguez Puerta, consejo del teatro de la Zarzuela, en el que denuncia que de dicho coliseo han desaparecido telones valorados en mil pesetas.

El señor Rodríguez se dedicó a la busca de los telones desaparecidos y los encontró en los talleres de los escenógrafos señores Ripoll y Blanco.

**Lotería nacional**

SORTEO DEL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1925

**PREMIOS MAYORES**

- 1.º — 27,469 — 120,000 pesetas.  
Madrid-Oviedo-Zaragoza-Málaga.  
2.º — 1,708 — 65,000 pesetas.  
BARCELONA-Béjar-Madrid-Sevilla.  
3.º — 17,111 — 25,000 pesetas.  
Madrid-Novelda-Lequeitio-Riotinto.

**PREMIADOS CON 2,000 PESETAS**

- 13,222 Valencia.  
19,160 BARCELONA-Reus-Linares.  
13,294 BARCELONA-Bilbao-Coruña-Puen-  
te Vallecas.  
23,585 Sevilla-San Sebastián-Bilbao-Murcia  
25,030 Zaragoza.  
3,252 Benicarló-Martos-Toledo-Málaga.  
589 BARCELONA-Madrid.  
6,012 Madrid-Lora del Río-Pueblo Nue-  
vo del Terrible.  
14,610 Mallorca.  
6,200 BARCELONA-Madrid-Teruel-Huelva

**Decena**

24 64 86

**Centena**

155 206 233 255 276 283 293 297 316  
367 368 401 421 422 474 535 551 590  
605 607 612 630 645 653 655 701 728  
734 755 760 772 834 909 939 960 966  
968 984 992

**Mil**

037 046 064 123 133 135 154 165 174  
193 212 227 252 286 290 293 334 361  
369 314 419 434 440 443 450 454 473  
491 495 496 508 536 552 561 567 582  
584 587 595 624 628 670 705 712 713  
718 732 742 746 778 780 783 819 875  
941 943 985

**Dos mil**

006 043 052 053 098 105 107 116 139  
148 170 200 215 224 235 249 344 359  
365 415 419 440 449 490 548 602 613  
628 670 685 808 814 819 822 848 863  
934 941 949 964 998

**Tres mil**

009 057 060 110 142 157 161 184 198  
201 221 320 347 361 378 384 394 443  
456 464 487 504 525 648 678 699 705  
722 746 759 793 800 814 817 828 854  
859 886 894 896 921 949 970 974

**Cuatro mil**

038 061 096 150 161 190 249 331 412  
432 453 456 470 473 502 508 518 533  
551 554 620 654 751 812 850 865 880  
896 915 948 968 981

**Cinco mil**

046 057 098 142 151 300 307 357 380  
387 394 402 414 496 504 605 667 737  
791 846 872 936 943 953 958 969

**Seis mil**

107 120 166 223 234 239 240 245 294  
301 302 318 348 378 388 414 486 510  
514 524 547 573 617 631 636 706 756  
789 909 914 990

**Siete mil**

009 033 051 068 185 250 269 272 275  
294 345 410 467 500 532 559 562 571  
585 611 613 630 724 746 790 791 820  
831 873 892 907 962 971 978

**Ocho mil**

026 023 039 050 064 128 144 150 185  
213 244 373 376 467 516 556 557 604  
627 658 749 752 759 787 860 865 937  
961

**Nueve mil**

005 055 073 103 133 147 180 186 200  
202 223 235 237 272 293 387 390 413  
418 590 619 678 682 720 737 742 761  
770 776 779 782 799 820 822 835 854  
877 887 923 930

**Diez mil**

063 148 162 187 218 229 272 300 334  
406 427 458 467 479 499 507 512 544  
609 613 624 636 640 653 656 683 715  
750 815 879 949 964

**Once mil**

041 081 088 115 141 147 174 188 231  
280 291 303 313 345 348 413 583 603  
673 696 722 753 764 770 825 840 857  
938 951 958 966

**Doce mil**

023 067 078 080 110 162 243 271 327  
393 434 461 503 507 535 576 600 611  
612 642 665 669 727 735 740 745 754  
883 884 887 890 908 942 972 976 985

**Trece mil**

034 057 070 073 086 116 138 143 147  
203 239 306 318 320 358 395 513 581  
591 616 630 678 680 726 716 792 193  
800 852 861 868 873

**Catorce mil**

016 047 084 120 135 148 175 205 206  
220 242 253 270 284 286 314 350 370  
397 400 417 424 459 480 662 685 706  
707 752 768 771 816 818 822 825 828  
839 840 841 892 922 925 943 967

**Quince mil**

016 023 062 119 130 171 186 226 239  
308 360 398 402 405 424 465 494 505  
515 534 546 549 611 640 652 679 704  
722 736 739 755 781 943 993

**Diez y seis mil**

014 015 039 043 061 097 146 157 179  
198 204 216 226 286 289 305 370 378  
385 393 522 537 592 604 615 625 653  
661 701 703 704 745 754 777 789 814  
819 858 860 861 926

**Diez y siete mil**

005 052 069 112 121 182 186 200 210  
211 224 226 344 455 458 468 508 529  
581 608 696 708 718 722 744 765 806  
810 838 846 848 888 906 978 988

**Diez y ocho mil**

021 061 163 183 248 249 312 319 336  
372 436 449 516 634 662 712 731 734  
763 770 780 802 833 847 849 980

**Diez y nueve mil**

030 031 048 049 104 162 177 276 292  
297 347 361 369 379 436 440 554 582  
597 613 616 645 658 680 731 732 758  
768 781 794 826 831

**Veinte mil**

010 041 055 146 160 180 200 205 244  
289 290 327 399 404 517 521 570 601  
615 654 670 695 702 705 720 732 773  
775 830 833 874 896 903 961 963

**Veintiún mil**

000 026 096 123 191 277 302 316 348  
394 409 418 486 502 508 595 532 535  
578 584 599 605 640 650 683 690 691  
703 739 745 751 801 803 876 893 925  
936 938 985 998

**Veintidós mil**

003 035 111 162 225 232 237 244 285  
316 330 333 347 349 361 369 403 447  
493 563 610 639 683 703 712 777 788  
798 810 811 842 910 915 979

**Veintitrés mil**

038 057 099 129 162 279 329 380 389  
405 429 430 453 486 494 501 502 521  
586 666 747 812 819 887 901 921 924  
945 960 963

**Veinticuatro mil**

029 074 079 100 177 258 312 342 406  
424 434 452 468 488 493 499 515 520  
566 639 664 665 690 691 697 722 761  
779 796 836 851 864 881 898 910 931  
942 966 884

**Veinticinco mil**

020 042 058 063 075 077 091 110 127  
147 150 196 241 269 285 298 321 335  
355 394 444 461 500 520 587 607 608  
612 629 646 661 662 718 742 778 781  
803 814 835 886 896 919 924 933 952  
968 988

**Veintiséis mil**

010 069 075 092 156 176 192 202 239  
286 422 509 526 651 700 704 736 741  
746 775 776 784 786 807 815 837 787  
879 904 935 972 976 979

**Veintisiete mil**

022 037 049 057 089 104 136 143 157  
174 204 239 289 295 352 343 526 535  
548 575 582 584 606 685 707 715 730  
770 775 776 824 844 860 903 923 951

**Veintiocho mil**

043 055 056 065 092 117 136 147 186  
200 219 269 321 380 412 416 440 445  
461 463 499 545 558 561 590 606 623  
632 667 686 731 742 744 752 773 791  
839 840 843 878 896 900

**Veintinueve mil**

044 076 191 274 288 294 301 326 353  
395 399 408 459 470 473 494 499 534  
535 560 589 644 649 650 663 724 749  
809 812 822 889 929 931 931 949 987  
989 997

99 aproximaciones de 400 pesetas cada una para los 99 números restantes de la centena del premio primero.

99 aproximaciones de 400 pesetas cada una para los 99 números restantes de la centena del premio segundo.

99 aproximaciones de 400 pesetas cada una para los 99 números restantes de la centena del premio tercero.

2 aproximaciones de 1,500 pesetas cada una para los números anterior y posterior al del premio primero.

2 aproximaciones de 1,000 pesetas cada una para los números anterior y posterior al del premio segundo.

2 aproximaciones de 660 pesetas cada una para los números anterior y posterior al del premio tercero.

**Banquete aplazado**

Madrid, 11.

El banquete organizado en honor de los autores de "Costa Brava" que debía celebrarse hoy, ha sido aplazado por sus organizadores por causa superiores a su voluntad.

**De la Asamblea de viticultores**

Madrid, 11.

Una Comisión de la Asamblea de viticultores, celebrada ayer, en el Círculo de la Unión Mercantil, oyó esta mañana a la Presidencia, visitando al general Ruiz del Portal, al que informaron en líneas generales de las conclusiones aprobadas en la citada Asamblea.

La Comisión visitará esta tarde al marqués de Magaz para entregarle las conclusiones.

## Futbol internacional

Madrid, 11

Se ha recibido noticias del partido de futbol jugado en Copenhague entre el Dolokluden y el Real Madrid.

"Copenhague 11.—Esta tarde se ha celebrado el anunciado partido entre el Real Madrid y el Dolokluden, al que han asistido más de 15,000 almas.

El Madrid alineó a Martínez, Escobal, Martínez, Illera Esparse, Marín Moraleda, Ramón González, Vázquez, Félix Pérez y del Campo.

En el primer tiempo dominaron los dinamarqueses, haciendo grandes paradas Martínez.

E los quince minutos marca el Dolokluden el primer goal.

Vázquez, Ramón González y Félix Pérez fallan varios goals seguros.

Escobal juega muy bien.

A los 22 minutos centra implacablemente Del Campo y se apunta el primer goal el Madrid.

A los 30 minutos los dinamarqueses, que están jugando muchísimo, marcan el segundo goal para su equipo, por medio de su interior derecha.

Se tiran varios corners contra los dinamarqueses, pero sin resultado.

El mal tiempo y la lluvia entorpecen el juego; hace mucho viento.

Cuatro minutos más tarde el Dolokluden marca su tercer goal.

Termina el primer tiempo con tres goals los dinamarqueses y uno los madrileños.

En el segundo tiempo el mal piso handicapa a los españoles, que resbalan frecuentemente.

Quesada, Escobal y Martínez forman un trio que pone en peligro varias veces la meta dinamarquesa.

Hay algunas escapadas sueltas de Vázquez y Del Campo, pero los defensas contrarios que juegan muy bien las detienen.

Ocho minutos antes de finalizar el partido el Dolokluden marca su cuarto goal, a consecuencia de un corner, terminando el partido sin que los españoles hayan aumentado el score.

El partido fué muy limpio."

## Niños catalanes

Madrid, 11

La colonia escolar barcelonesa visitará mañana, a las cinco de la tarde, la Diputación, y a las seis y media irá al Ayuntamiento en donde se celebrará una fiesta.

Ha sido suspendida la fiesta que para esta tarde había organizado el Casal Catalá en el Turó Park.

## Peligro para la salud pública

Madrid, 11.

En el Gobierno civil han entregado la siguiente nota:

Habiendo comprobado, según resultado de los informes emitidos por el Laboratorio municipal, que en gran número de muestras de azafrán recogidas por los inspectores de Abastos en tiendas de comestibles y vendedores ambulantes estaba dicho producto adulterado con sustancias químicas nocivas y otras que de azafrán sólo tienen el nombre, el gobernador se ha dirigido a la Sociedad del gremio de comestibles recordándoles la prohibición de expender azafrán mezclado ni substitutos de este producto, que, además de constituir un fraude, significa un peligro para la salud pública.

Los inspectores de Abastos han recibido órdenes para realizar una minuciosa investigación, estando dispuesto el gobernador a sancionar con toda severidad las infracciones que se comprueben.

— El gobernador ha manifestado a los periodistas que ha llamado al alcalde del inmediato pueblo de Hortaleza para ordenarle que comience dentro del plazo de ocho días la limpieza de los pozos negros que existen en dicho pueblo.

## El tiempo

Madrid, 11.

Nota del Observatorio:

Durante las últimas 24 horas apenas han experimentado variación importante las presiones sobre Europa.

Por Alemania existe una borrasca poco intensa; en el Mediterráneo occidental aparecen presiones débiles, que producen vientos moderados del Oeste en las costas de Marruecos.

La temperatura máxima de ayer fué de 33 grados en Murcia y la mínima de hoy ha sido de 17 en Avila.

En Madrid la máxima de ayer fué de 25 grados y la mínima de hoy de 12'1.

Tiempo probable para mañana: No es de esperar cambios importantes de tiempo en 24 horas.

## Los festejos de otoño

Madrid, 11.

Prosiguen los trabajos para organizar los festejos deo clubre, estando casi resuelto que haya una retreta, una cabalgata y un torneo.

En la retreta figurarán artísticas carrozas de todos los cuerpos de la guarnición y al frente una monumental de Madrid.

Continúan los preparativos del Congreso municipalista nacional, contándose con el concurso de reputadas personalidades especializadas en el estudio de las materias municipales.

Para la Exposición histórica del torneo están recoigiéndose documentos de gran interés.

Se pretende organizar cuatro corridas de toros.

Hay algunas dificultades, tanto por lo que respecta a la adquisición de ganado como el concurso de diestros; pero se espera poder vencerlos, creyéndose contar con Belmonte, Sánchez Mejías, Marcial Lalanda, Márquez, Villalta, Liri, talGullio y otros.

Por lo que se refiere a funciones teatrales, están estudiándose fórmulas para que los forasteros puedan disfrutar de este culto espectáculo en las mejores condiciones posibles.

## El visado de pasaportes

Madrid, 11

Se inserta en la "Gaceta" una real orden rectificada de Gobernación disponiendo que se publique la relación de naciones que han concertado con España la supresión recíproca del visado de sus pasaportes y fecha de sus acuerdos.

Son las siguientes:  
Gran Bretaña, 29 de diciembre de 1922; Suecia, 7 de febrero de 1923; Francia, 2 de marzo; Dinamarca, 7 de marzo; Noruega, 10 de marzo; Italia, 20 de abril; Bélgica, 21 de abril; Luxemburgo, 22 de noviembre; Cuba, 16 de diciembre; Países Bajos, 30 de junio de 1924; Principado de Lihensteim, 15 de enero de 1925; Suiza, 21 de abril de 1925; Japón, 7 de junio; Uruguay, en tramitación; Mónaco, no exigió nunca visado.

## Taurinas

Madrid, 11

Si no surge ningún inconveniente, el día 24 toreará en Madrid Belmonte y confirmará la alternancia de su hermano Pepe, actuando también Chicuelo.

Los nichos serán de Coquilla.

Esta combinación, que es la oficial, puede ser modificada, pues el Niño de la Palma ha mostrado deseos de torear esa tarde.

## A inválidos

Madrid, 11

Por real orden del ministerio de la Guerra, que hoy publica la "Gaceta", se concede el ingreso de inválidos al soldado del cuerpo de fuerzas regulares indígenas de Alhucemas número 5, Benito Poza.

## Reunión del Directorio

Madrid, 11.

La reunión que celebró el Directorio se extendió hasta las nueve de la noche.

A ella asistieron los subsecretarios de Fomento, Guerra, Trabajo y Hacienda.

Terminada la reunión y al abandonar la Presidencia el marqués de Magaz conversó brevemente con los periodistas.

El presidente interino anunció que más tarde se entregarían a los periodistas las noticias que se habían recibido de Africa.

—En esas noticias — añadió — verán ustedes que no hay nada malo. Todo es favorable.

El general Vallespinosa, al facilitar a los periodistas las referencias, dijo:

—Las noticias que hemos recibido de Marruecos son buenas, como apreciarán ustedes por el parte que se les dará luego.

En la reunión del Directorio se han aprobado varios proyectos, propuestas y reglamentos y algunas cosas más, entre las que se destacan las siguientes:

Reglamento de la Escuela del Hogar.

Proyecto de real decreto reconociendo el derecho a formar parte del cuerpo de secretarios de Ayuntamientos a los secretarios interinos en determinados casos y circunstancias.

Otro proyecto de real decreto aclarando el artículo 253 del estatuto municipal y dictando normas para las alegaciones y admisión de excepciones e incompetencias de jurisdicción en los pleitos contenciosos por esta clase de reclamaciones municipales a fin de evitar la denegación de justicia a los recurrentes.

También se aprobó otro proyecto suscribiendo el pago de trazas cartas al Municipio de Lona (Canarias).

El general Vallespinosa terminó diciendo que en la reunión del Directorio fueron desechados algunos expedientes de trámite, transferencias de crédito y desechadas por propuestas de ascenso.

Terminada la reunión del Directorio, los periodistas sostuvieron un breve diálogo con el general Jordana.

—Las noticias de Marruecos — dijo el general — son buenas.

Luego se facilitará el parte, que es largo y muy detallado.

En Tetuán la situación mejora.

La tropa combate melódicamente, muy bien.

Las confidencias dicen que las bajas que se han causado a los moros son enormes.

En la otra parte — añadió — en Alhucemas, sigue desembarcándose material y organizándose sus bases, operaciones siempre complicadas.

## La hija de un presidente

San Sebastián, 11.

Ha llegado para pasar aquí una temporada la hija del presidente de la República de Cuba.

## Globo con averías

Santiago, 11.

El aerostato que ayer se escapó del Ferrol cuando la compañía de Aeronáutica militar hacía prácticas, vino a caer en un pueblo próximo a esta localidad.

Fuó recogido por varios paisanos, que le trasladaron en dos carros acompañados por una pareja de la guardia civil.

En el cuartel fué doblado el aparato de la mejor manera posible para transportarlo al Ferrol y después a Guadalajara.

El globo tiene varias averías por haberse enganchado en los pinares cuando descendía.

## Batalla campal

Zamora, 11

Dicen desde el pueblo de Ermisende que varios vecinos rieron a palos y pedradas resultando herido grave Santos García I con heridas menos importantes otro cuatro.

# España en Africa

## EN LA BASE DE OPERACIONES :: PROPOSITOS DE PRIMO DE RIVERA.

Tetuán, 11.

En la alta comisaria han manifestado que las fuerzas de la columna Saro continúan en la base de operaciones elegida por el mando, desembarcando gran cantidad de elementos, sin que el enemigo acentúe presión alguna sobre nuestras líneas en el terreno conseguido recientemente, transcurriendo la noche última sin novedad; tan sólo un pequeño tiroteo a distancia, sin causarnos baja alguna.

El general en jefe se propone simultanear la dirección de las operaciones en la zona oriental y occidental y marchará nuevamente a Alhucemas.

## ATERRIJAJE : PATRULLA DE LA ESCUADRA FRANCESA A ORAN

Melilla, 11.

Ha sido traído y remolcado a Mar Chica el hidro Fortier número 1, derribado ayer cuando volaba sobre el monte Cantuci, y recogido por un falucho que acudió en su auxilio.

La tripulación del hidro la formaban los tenientes Martínez Merino y Orduña y dos mecánicos.

Por avería cuando volaba sobre el Cabo Quilates aterrizó cerca del crucero "Extremadura", después de bombardear el campo enemigo el hidro Fortier número 11, tripulado por los capitanes Ortiz e Hidalgo y un mecánico.

Este aparato, como los restantes averiados, han sido traídos y remolcados a Mar Chica.

A las seis de la tarde se han hecho otra vez a la mar con rumbo a Orán la patrulla de la escuadra francesa, formada por el "Paris" y el "Estrasburgo".

Antes de salir el almirante Haller fue cumplimentado por el general Alave, quien le felicitó por la brillante cooperación de la escuadra francesa en la ocupación de Morro Nuevo y en el simulacro.

El almirante Haller dió las gracias y expresó el reconocimiento de los franceses a las autoridades, y a la población de Melilla por la manifestación de duelo en el entierro del contramaestre Gens Gudillon, muerto de desgracia en Mar Chica.

También antes de marchar los tripulantes del Paris estuvieron en el Hospital Docker, visitando al oficial francés Ubert, aviador que ha sido víctima de un accidente y al que se le ha apreciado la fractura de dos costillas.

## ABD-EL-KADER RECORRE LAS POSICIONES : LLEGADA DE PERIODISTAS

Melilla, 11.

El bajá Abd-el-Kader recorrió todas las posiciones del frente, conferenciando con los caides de las respectivas cábilas.

Le acompañaba el jefe de intervenciones militares.

Todos los notables indígenas que con ellos hablaron se mostraban satisfechos por el éxito de nuestras tropas en la ocupación de Morro Nuevo y todos reiteraron su afecto y lealtad a España.

Ayer tarde desembarcaron en la posición de Morro Nuevo los periodistas madrileños. Están sin novedad.

## DESTROYERS FRANCESES

Algeciras, 11.

Precedentes de la costa de Marruecos han entrado en la bahía dos destroyers franceses, acompañados de un transporte de guerra.

## EL GENERAL NOUVILAS

Tetuán, 11.

Se ha encargado del mando de la zona de Ben Carrik, Laucien y Regaya el general Nouvilas, que llegó ayer a las órdenes del Alto Comisario.

El general en jefe se propone simultanear las operaciones en las dos zonas.

También se propone ir nuevamente a Alhucemas.

## DESEMBARCO DE TROPAS :: DISPUESTOS A LUCHAR :: HUIDA DEL ENEMIGO

Melilla, 11.

Ha desembarcado en la playa de Sebanilla la mehalla de Melilla.

Los pontoneros habían tendido cuatro puentes.

La mehalla ocupó las caes números 12 y 14.

En la playa de Sebanilla, que desde el establecimiento de la línea defensiva no pueden bajar los paños, se bañan los soldados.

Anteanoche un grupo de moros intentó acercarse a Morro Nuevo.

Los centinelas rompieron el fuego y en un momento toda la columna Saro estuvo de pie dispuesta a luchar. Fueron lanzados cohetes luminosos y los buques de guerra dirigieron sus reflectores al campo.

Tras algunas descargas de cañón y ametralladoras huyó el enemigo y se restableció la calma.

## PARTE OFICIAL :: POCA RESISTENCIA DEL ENEMIGO :: LOS REBELDES HAN TENIDO GRAN NUMERO DE MUERTOS Y HERIDOS.

Madrid, 11.

El parte oficial de guerra de esta noche dice así:

En la región occidental nuestras fuerzas debidamente reforzadas prosiguen sus operaciones sacrificando su rapidez al método, a fin de evitar pérdidas inútiles y ocasionar al enemigo el mayor daño.

Hoy han quedado posiciones muy ventajosamente para proseguir las acciones ofreciendo el enemigo la menor resistencia, sin que pasen nuestras bajas de 35.

Un prisionero indígena de una posición francesa que ha logrado evadirse y que estaba dedicado por los rebeldes a retirar bajas, dice estar horrorizado por el número de muertos y heridos que el enemigo ha tenido en los combates sostenidos por nuestras tropas en Beni Osmar, a tal punto que él solo ha dado sepultura a más de 40 cadáveres.

En la zona de Larache la columna García Boloix, en combinación con los franceses, ha batido al enemigo cogiendo cinco muertos y dos prisioneros con armamento, sin más bajas por nuestra parte que dos de la harca.

En el sector de Alhucemas sin novedad, continuando el desembarco de material y personal de la columna de Melilla.

El campamento es algo hostilizado.

Melilla sin novedad.

Nuestra escuadra sigue operando sobre diversos puntos de la costa.

Confidencias aseguran que el enemigo se halla muy desconcertado por el desembarco, que no esperaban en el punto que se ha elegido, desconociendo de Abd-el-Krim, que se ha visto obligado a abandonar su residencia, retirándose a dos kilómetros al Sur en la desembocadura de Nocer.

También ha impresionado mucho en la zona rebelde la enormidad de bajas que ha sufrido la zona occidental, donde el desconcierto rifeño, según señalan las confidencias, son más de 500 muertos sólo en el sector de Beni Osmar.

Melilla, 11.

En el acto del sepelio del teniente de caballería señor Hernández Menor el ge-

neral Gómez Morato pronunció un discurso enalteciendo el heroico comportamiento del finado.

Se hallaba propuesto para el ascenso y para la cruz de San Fernando.

## VARIAS NOTICIAS

Melilla, 11.

Pilotando uno de los aparatos sanitarios llegó el capitán de ingenieros señor Lorente inspector de los servicios aéreos de la Cruz Roja. Le fué practicada una delicada operación quirúrgica a la cabeza, con buen éxito, al capitán de ingenieros señor Rodríguez González.

El general Alave visitó el alcázar de Tafersit.

Se sabe que uno de las bombas que cayeron en Beni-Urriague mató a 14 indígenas y otra ocasionó la muerte de todos los habitantes de una vivienda.

## CANTAN Y TOCAN LA GUITARRA :: BOTE QUE ZOZOBRA MORO SUICIDA

Melilla, 11.

Se sabe que la primera noche de desembarco algunos soldados de ingenieros al mando del teniente coronel señor García Herrero, pasaron la noche cantando y tocando la guitarra mientras sus compañeros en las avanzadillas repelían los paños que hacían los moros.

Cundo se dirigía a Cebadilla zozobró un bote del crucero "Victoria Eugenia" salvándose los tripulantes.

Un moro que estaba en Morro Nuevo al ver llegar las tropas se arrojó por un acantilado de 14 metros de altura.

## ACTIVIDAD : EL "ALFONSO XIII"

Melilla, 11.

Las últimas noticias de Morro Nuevo dicen que continúan practicándose con gran actividad las fortificaciones.

Se construyen embarcaderos y un aljibe de gran capacidad.

El "Alfonso XIII", llevando al general Sanjurjo se internó en la bahía de Alhucemas dirigiendo la observación.

Hizo disparos contra algunos puntos de la bahía.

Terminado el bombardeo de exploración el "Alfonso XIII" fondeó frente a Morro Nuevo.

## DISPERSION DEL ENEMIGO

Larache, 11.

Desde la posición de Bufert se hizo fuego de cañón contra los rebeldes, haciéndoles huir.

## A MELILLA

Ceuta, 11.

Procedente de Melilla llegó el general de ingenieros don Luis Andrade, jefe de los servicios de campaña.

## MOROS PRISIONEROS :: MORO CRUEL

Málaga, 11.

Zarpó con rumbo a Alhucemas el "España 5.º" que vino a recoger agua potable.

A bordo van cinco moros prisioneros en Morro Nuevo, que no pudieron desembarcar en Melilla por la precipitación del viaje.

Uno de los marineros del "España 5.º", que estuvo prisionero en Axdir ha reconocido en uno de los moros al más cruel verdugo que tuvieron durante el cautiverio cuando la catástrofe de Annual.

## Tasación

Gijón, 11.

Llegaron los ingenieros del Estado, señores Pérez Gones y Portillo para tasar las obras realizadas del proyectado ferrocarril San Martín, Miers, Gijón y Músel, paralizadas hace tiempo y que daría un gran desarrollo a la riqueza carbonera.

Creer que tendrán terminada la tasación en dos meses y después de este trámite el Estado substará las obras que faltan, cuyo coste se aproxima a nueve millones.

**Tarragona**

Septiembre, 11.

La Alcaldía ha trasladado al gobernador una comunicación del inspector municipal de Sanidad proponiendo la suspensión del funcionamiento de la fábrica de hielo que don Salvador Vidal tiene establecida en el Serrallo.

Al ser desencajonados esta mañana los seis toros de la ganadería de Hidalgo que han de lidiarse el día 23 del corriente, una de los bichos embistió a otro dándole tan tremenda cornada que hubo que sacrificarse en los mismos corrales de la plaza.

En una casa en construcción de la calle de Colón esta mañana cayó desde un andamio el obrero Antonio Casas Salvado, causándose heridas de pronóstico reservado.

Por promover escándalo en la vía pública ha sido denunciado Alfredo Macholi Hernández.

Ha marchado a Madrid don Pedro Redón, presidente de la Casa de Crédito Marítimo.

La Junta general de Transportes ha concedido la exclusiva del servicio de viajeros entre Uldecona y Tortosa a don Francisco Balaguer.

**Reus**

Septiembre, 11.

Los cacos nuevamente han intentado asaltar la ermita del Rosario, siendo descubiertos por un hijo del ermitaño, que casualmente salió a la plaza. Avisada la guardia civil y el somatén por la campana de la ermita, se dió una batida por los alrededores de ésta, no siendo posible dar con los cacos, que desaparecieron entre las sombras de la noche.

Han sido asaltados los almacenes de los señores López y Maduell, apoderándose los cacos de varios utensilios y de una pequeña cantidad en metálico.

Durante el pasado agosto en el Instituto de Puericultura se han repartido entre familias menesterosas 1,229 biberones con leche para los niños, preparada científicamente. En almuerzos y meriendas se han suministrado 544 a parturientas pobres.

Han caído varios chubascos en esta ciudad y su comarca, dificultando las operaciones de vendimiar, que van generalizándose en toda la comarca. Los precios de la uva para vinificar siguen flojos, con poca demanda, pagándose de 4'50 a 5 pesetas el quintal.

El Ayuntamiento ha acordado fundar una nueva Escuela municipal de Música, nombrando profesores a los maestros don Fructuoso Piqué y don Florencio Cogul, quienes darán lecciones de solfeo, piano y violín.

**Lérida**

Septiembre, 11.

Se reunió la Comisión ejecutiva del Canal de Aragón y Cataluña, tratando de los inconvenientes que para la expropiación de sus terrenos presentan algunos propietarios del pueblo de Bacayona.

El alcalde ha manifestado que estudia solucionar de una manera definitiva el alumbrado de la plaza de Cataluña.

Se ha reunido el pleno del Ayuntamiento en sesión privada para ocuparse de la futura estación monumental.

Se encuentra en franca convalecencia el diputado señor Aróstegui, que ha estado enfermo bastante tiempo.

Para asuntos que afectan a la alta montaña ha llegado el ex director de Aduanas señor Rico.

Ha reunido la Comisión permanente de la Diputación.

La policía ha detenido a José Mora (a) «El Matador» por haber cometido un hurto en un establecimiento de bebidas de Pascual Pascual.

**Gerona**

Septiembre, 11.

Una moto conducida por Donito Villega ha chocado con un automóvil en la carretera de Puigcerdá, resultando herido grave el conductor. Fue conducido a Puigcerdá.

Un auto de esta matrícula tropezó contra un árbol, resultando heridos tres de los ocupantes.

Se ha reunido la Comisión permanente del Ayuntamiento y seguidamente el pleno, viéndose, entre otros asuntos, el proyecto de reforma y creación de la Escuela municipal de Bellas Artes.

El próximo domingo en San Juan de las Abadesas se celebrará la inauguración del grupo escolar. El acto revestirá importancia.

**Mitín de locos**

Gáceres, 11.

Los locos recluidos en el manicomio provincial se amotinaron con palos y piedras, atacando al personal administrativo del establecimiento, llegando hasta la puerta de salida.

Resultaron herida una mujer y otros confusos.

**Bilbainas**

Bilbao, 11.

Hoy se ha hecho pública la clasificación de las oposiciones de maestras verificadas ayer para cubrir escuelas de barriada.

El número 1 lo ha obtenido la señorita María Uranga.

De Garnica dicen que se procede al

adorno de las calles y que está terminándose la construcción de un arco triunfal.

El lunes próximo, fecha señalada para el homenaje a Echevarrieta, ostentarán colgaduras todos los balcones y habrá fiesta.

Una Comisión de obreros de la mina Santo Domingo visitó al gobernador para exponerle la situación en que se encuentran, pues el contratista sólo les da trabajo cuatro días a la semana.

El gobernador habló con el contratista, consiguiendo que desde el lunes se trabaje todos los días.

Se ha verificado la sesión de clausura del Congreso de la Federación nacional metalúrgica, pronunciándose discursos en nombre de la Unión General de Trabajadores, Trifón Gómez.

En el Círculo Socialista dió una conferencia el secretario del Sindicato minero de Peñarroya, Manuel Fralle.

**¿Un crimen?**

Gijón, 11.

Esta mañana apareció flotando en el mar el cadáver de un hombre llamado Teófilo Fernández, natural de León.

Presentaba un golpe en la cabeza producido por un palo. Se le practicará la autopsia.

# EXTRANJERO

De la Agencia Naves y de nuestros corresponsales especiales

**Proclamación de un gobierno nacionalista sirio : Estalla una importante rebelión en Méjico : Final de la huelga de empleados de Banca en París : En la asamblea de Ginebra el delegado de Holanda formula interesantes observaciones sobre el Protocolo**

**Gobierno sirio**

Londres, 11.

Al "Times" le comunica su corresponsal en Beyrouth que el doctor Shabandal, líder nacionalista, se encuentra en Yebel Druso desde el domingo último, asistido de otros miembros del partido, habiendo proclamado un Gobierno nacionalista sirio.

**Llegada**

París, 11.

Ha llegado a esta capital el gobernador general de Argelia, M. Violette, quien se propone permanecer en Francia varios días.

**El príncipe fugado**

El Cairo, 11.

Se sabe que el príncipe Ahmed Seif Sádín, cuñado del rey Fuad, que hace diez días se escapó del asilo de Tise-Hurst, en donde estaba encerrado desde hace veinticuatro años, se ha embarcado para el Asia Menor.

**garberos y limpiabotas**

en huelga

Nueva York, 11.

Se han declarado en huelga los obreros barberos y los limpiabotas, reclamando aumento de salario a sus patronos.

**Reuelta mejicana**

Londres, 11.

De Nueva York informan que las últimas noticias recibidas de Méjico señalan haberse ido extendiendo la rebelión en Puebla. Los insurrectos, muy bien organizados desde el punto de vista militar, y bien aprovisionados, ocupan diversas poblaciones, habiéndose incautado de los Bancos y las fábricas. Los americanos residentes en el país sublevado han pedido protección a su Gobierno por considerar sus vidas en peligro.

**Fallecimiento**

París, 11.

A la edad de 67 años ha fallecido en Montellnar madame Loubet, esposa del ex presidente de la República.

**Recorrido aéreo**

París, 11.

«Le Matin» anuncia que esta mañana, de ser favorables las condiciones atmosféricas, saldrán los aviones Costes y Thierry del aeródromo de Etampes para efectuar el raid París-Constantinopla-Bagdad y probablemente Bender, Abbas y Karachi. El recorrido es de 6,000 kilómetros.

**Libertad pasajera**

Copenhague, 11.

Un leopardo del jardín botánico ha conseguido huir de su jaula.

Organizada la caza del referido ejemplar, ocho hombres armados le tiraron el lazo; pero, como el animal forcejease y atacase a sus adversarios, el director del jardín, provisto de una jeringa de cloroformo, consiguió que el leopardo cesara al poco tiempo en su resistencia, despertando una hora después nuevamente dentro de su jaula.

**Fin de una huelga**

París, 11.

Los empleados de los Bancos reanudarán el trabajo mañana por la mañana.

**Prueba sencilla**

Filadelfia, 11.

Copa Davis de tennis en la segunda prueba sencilla.

Johnston vence a Lacoste por 6-1, 6-1, 6-8 y 6-3.

Los Estados Unidos llevan, pues, el primer puesto por dos a cero contra los franceses.

**Francia en Siria**

París, 11.

A la "Chicago Tribune" le comunican de Ezraa que los drusos, ante la amenaza de un castigo inminente retiran sus fuerzas de Sueida.

La fortaleza de Sueida continúa cercada. Sus ocupantes han enviado un mensaje a las tropas de Damasco en el cual dicen que confían en una rápida liberación.

## Francia en Africa

### PREPARACION DE ARTILLERIA

Paris, 11.

Al «Petit Parisien» le telegrafian de Fez que a las cinco de la mañana de ayer empezó una formidable preparación de artillería en un frente de 60 kilómetros. En este frente hoy debían desarrollar los franceses una gran ofensiva.

La obra de la artillería fué de una intensidad comparable a las grandes acciones de la guerra europea, produciendo entre los rifenos una gran impresión.

### LOS PLANES DE PETAIN

Fez, 11.

Las tropas francesas se encuentran en sus puntos de combate, en los sectores señalados por el mariscal Petain, para desarrollar la ofensiva. Con ella las tropas francesas llegarán a las tribus que se salieron de su sumisión, permitiendo instalarse en ellas fuertemente, en los puntos de antemano escogidos por el alto mando.

Dichas posiciones, que serán convertidas en inexpugnables, servirán de base para la acción de las columnas volantes, que asegurarán el orden en el país.

Estos objetivos responden a una necesidad política, cual es la de hacer volver a la obediencia las tribus sublevadas y a una necesidad militar, que es la organización nueva del frente, sustituyendo las avanzadillas con escasa guarnición, de antes, por plazas fuertes capaces de resistir los más tenaces ataques de un enemigo provisto de armamento moderno.

Los combates que van a librarse tienen, pues, en algún sector objetivos muy próximos, aunque importantes, pero no serán el comienzo de una ofensiva de vasto desarrollo para solucionar la cuestión rifeña.

Esta ofensiva de gran alcance ya vendrá a su debido tiempo; pero ahora hay que tener presente la estación en que vamos entrando y las lluvias que se aproximan.

Ya es sabido que las lluvias hacen toda operación imposible en Marruecos, por tratarse de un país en donde no existen vías de comunicación, particularmente en el valle del Uerga.

Por ello la organización del frente ofensivo necesitará un paro provisional para dar tiempo a la construcción de caminos.

Estas operaciones de ahora se efectúan con efectivos importantes; pero, con objeto de economizar vidas humanas, el mariscal Petain ha reunido poderosos medios materiales d ataque.

La temperatura es más templada, y las lluvias que han empezado a caer, sin violencia, hacen el calor menos abrasador. El cielo tempestuoso ha impedido, sin embargo, la salida de los aviones.

El general Naulin, muy mejorado, ha podido ya salir de sus habitaciones.

### LA OFENSIVA

Paris, 11.

El enviado del «Petit Parisien» en Fez comunica lo siguiente:

Las tropas que empezarán hoy la ofensiva se organizarán en dos grandes masas del valor de un cuerpo de ejército cada una, que se concentrarán en Mjara y en Ain Aicha.

Las tropas de Mjara tendrán por objetivo recuperar los puestos abandonados de Astar y Sker y Mas Rakua.

Las tropas de Ain Aicha intentarán recuperar el macizo de Bibane y extenderán su acción al país de Beni Zeroual.

El centro del territorio abrazado por estas dos masas no será objeto de ningún movimiento ofensivo por considerarse que la maniobra será suficiente para que vuelvan a la sumisión las cabillas encerradas en el macizo del Uerga.

Fez, 11.

Después de la preparación de artillería, las tropas francesas han empezado la ofensiva a primeras horas de la madrugada.

### UNA FIESTA

Blarritz, 11.

Con gran brillantez se ha celebrado en el poblado real la fiesta hispano-francesa para celebrar recursos con destino a la Cruz Roja francesa y española y especialmente a los soldados heridos en Marruecos.

Con este motivo se celebró un banquete

de 900 comensales, figurando entre ellos distinguidas personalidades españolas y francesas.

Paris, 11.

Mañana sábado embarcará en Marsella para Marruecos el mariscal Lyautey. Le acompañará el Gran Visir del Sultán Hadj Mahomet el Mokri, que con sus dos hijos regresa a su país.

### EL ASPECTO POLITICO

Paris, 11.

El mariscal Lyautey saldrá mañana para Marruecos con objeto de conferenciar con Petain.

Parece que en esa entrevista será estudiada la manera de sacar partido político de la impresión que las actuales operaciones han causado en el ánimo de los rebeldes.

Paris, 11.

El mariscal Lyautey ha salido esta noche con dirección a Marruecos.

### REGRESO

### PARTIDA.

### OPERACIONES.

Fez, 11.

Co ya se ha dicho, el cielo muy encapotado ha impedido esta mañana la salida de los aviones, pero, sin embargo, sólo los grandes aviones, portadores de proyectiles han sido retenidos en sus bases.

En cambio, la aviación de sector, aunque molestada por las nubes muy bajas, ha ayudado activamente a los progresos de las columnas francesas, efectuando reconocimientos e incluso algunos bombardeos.

La maniobra combinada entre el grupo Goubéau (Terroual) y el grupo Gourougu (Tafrant) ha dado resultados satisfactorios, permitiendo a las tropas francesas llegar a primera hora de la mañana a las alturas situadas al Norte del Ouergha y alcanzar las líneas de los antiguos puestos en el país de los Beni Zernai.

En la actualidad las líneas primitivas se han recuperado en algunos puntos y se ha pasado más allá de ellas en otros, como por ejemplo, en cuanto concierne al grupo del Oeste, que ha franqueado el aduar de Oudiar, alcanzando a la tribu de Dejebel Amjot en dirección Norte Sur, para apoderarse de la Zaouia del cherif Derkaoui.

Entre estos dos grupos de fuerzas, la mehabla jerifiana ha progresado entre los ríos Aoudour y Aoudir, habiendo llegado hasta más allá de Sasafa, sin dificultad.

Por otra parte, el grupo Billotte, compuesto de tres brigadas, salió de Tafrant, apoderándose de la cresta de Antar, que domina la región, y llegó a Sker, que fué el teatro de una heroica batalla en los comienzos del mes de junio.

También consiguió llegar a la tribu de los Ifrans a pesar de las grandes dificultades encontradas en este país.

Las acciones desarrolladas en todo el sector han sido llevadas a cabo con satisfacción, contribuyendo el éxito obtenido a que se afirme en el ánimo de todos la confianza que ya existía en las grandes dotes del mariscal Petain.

### EL ENEMIGO EN FUGA

Fez, 11.

Las noticias recibidas al medio día del frente del Ouergha son altamente satisfactorias.

En todos los puntos las tropas francesas avanzaron resueltamente, venciendo la resistencia tenaz que oponían diversos contingentes rifeños.

El macizo de Bibane fué rápidamente atacado y desbordado por la tercera división, habiendo cooperado al buen éxito la artillería y los aeroplanos.

Los contingentes de Beniurriaguel que defendían el macizo se han visto obligados a replegarse hacia el Norte perseguidos largo trecho por los aviones franceses.

En el sector Este las tropas llegaron a la antigua posición de Astar, donde se había concentrado un importante contingente de enemigos, que fué puesto en fuga, después de breve pero sangriento combate.

Fué señalado otro punto de resistencia enemiga en Yebel Ifran, que fué atacado con gran violencia por la artillería y por la aviación y también evacuado por los rifenos.

A las diez de la mañana se observaba en todo el conjunto del frente donde se había operado el ataque un refugio de dieciséis que, desorientados, iban de un lado a otro,

ofreciendo magníficos blancos a la artillería.

La rapidez y la presión del avance de las tropas francesas desconcertó a muchos, a pesar de que se tenía noticia en el campo enemigo de la inminencia de una acción a fondo por parte de las tropas francesas.

Se ha llegado en muchos puntos a las líneas de las antiguas posiciones que fueron evacuadas al comienzo de la campaña, ante el violento empuje rifeño.

Poco después de medio día las fuerzas que han operado en el sector Oeste habían ocupado la línea Ued-Hamrino-Ain bu Aissa Beni Derkoul-Achirano y Audur.

Un importante contingente rebelde se hizo fuerte en Amjod, siendo sometido a un intensísimo bombardeo por parte de la artillería y de la aviación, después de lo cual el enemigo desalojó la posición.

En el sector Este las tropas se hallaban en posición desde primera hora a lo largo del frente de Taunat, preparadas para emprender el avance que no se hizo esperar, instalándose a poco estas fuerzas en Sker y en Ued Sahela.

El general Pruneau, comandante en jefe de las fuerzas que operan en el sector Oeste ha instalado su cuartel general en Ngara y el general Villette, comandante en jefe de las fuerzas que operan en el sector Este se ha instalado en Taunat.

El general Naulin también se ha instalado en Taunat con su Estado Mayor, asumiendo el mando de ambas columnas.

A primera hora de la tarde el enemigo se bate en retirada hacia el Norte en todo el frente de ataque, perseguido tenazmente por la aviación.

Todas las escuadrillas disponible que participaban en el ataque han arrojado su cargamento de bombas y han perseguido con sus ametralladoras a los núcleos rifeños en retirada.

Esta primera fase de la acción ofensiva fué objeto de una importante preparación por parte del alto mando.

Desde ayer las tropas habían sido trasladadas en camiones automóviles que llegaron ya entrada la noche al punto de partida de cada unidad, las cuales, después de un breve descanso y desde el alba, estaban dispuestas a entrar en acción.

En la operación han participado las siguientes fuerzas:

Columna de la izquierda. General Pruneau. 138 división, cuyo punto de partida fué Azdar. 35 división, punto de partida Chiffa. 3.ª división, punto de partida Tafrant. Columna de la derecha. General Villette. Las tres brigadas Nougues, Drugeur y Mouille-Desjardins, las cuales partieron del frente de Taunat.

## La Sociedad de Naciones

Ginebra, 11.

Esta tarde se congregó una numerosa concurrencia en la sesión del Consejo de la Sociedad de las Naciones porque se sabía que iba a hablar el señor Boncour.

El señor Loudon, jefe de la Delegación holandesa, hizo uso de la palabra en primer término, formulando observaciones interesantes acerca del protocolo, cuyos principios esencialmente permanecen incólumes.

Agregó el orador que el gran número de ministros y presidentes del Consejo que representan a sus países respectivos en la Asamblea, es una prueba de la confianza que en todas partes inspira la obra de la Sociedad de Naciones.

Finalmente, el señor Loudon sometió a la Asamblea una resolución, expresando el deseo de que el Consejo estudie el problema de la reducción de los armamentos.

## Sobre una protesta

Scarborough, 11.

El Congreso de los Sindicatos ha adoptado una resolución protestando contra el acuerdo tomado hace algún tiempo por el Gobierno de cerrar varios arsenales navales.

La protesta ha sido motivada por el hecho de que gran número de obreros de esos arsenales van o quedar sin trabajo.

Algunos periódicos hacen observar que resulta curioso ver a los laboristas, que preconizan siempre el desarme, protestar contra esta medida de desarme adoptada por el Gobierno inglés.

## Comunicado oficial

Berlín, 11.

Como respuesta a los numerosos informes publicados en la Prensa alemana y extranjera, la Agencia Wolff publica un comunicado oficial declarando que el Gobierno alemán no ha recibido hasta ahora ninguna invitación para una Conferencia sobre el pacto de seguridad, aparte de las objeciones verbales formuladas a su debido tiempo por el embajador de Francia en Berlín.

## Discurso de Boncour

Ginebra, 11.

El señor Paul Boncour ha pronunciado su anunciado discurso ante la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

Los delegados que esperaban este discurso con bastante expectación (habían acudido a esta sesión en gran número).

El señor Paul Boncour se esforzó en demostrar la continuidad de los esfuerzos realizados por la Sociedad de Naciones, en cuanto se refiere a los problemas de la seguridad y del desarme.

Hizo constar que aun cuando el protocolo no haya sido todavía articulado y aun considerando la situación internacional presente, hay que poner de manifiesto que están en curso las negociaciones encaminadas a concertar pactos particulares.

El señor Boncour demostró que las negociaciones realizadas actualmente, concernientes a esos pactos particulares se inspiran todas ellas en los grandes principios contenidos en el protocolo, de manera que aun que se multipliquen los pactos regionales, un día vendrán todos éstos a coincidir y reunirse en el Protocolo general de la seguridad.

Terminó el señor Boncour afirmando que la Sociedad de Naciones no debe desentenderse de su tarea, consistente en preparar la coordinación de esos acuerdos particulares, así como su aplicación bajo un régimen de arbitraje y la convocatoria de una conferencia del desarme, que seguirá a la institución de la seguridad, una vez ésta generalizada.

La Asamblea y el público tributaron a M. Paul Boncour una gran ovación; numerosos delegados acudieron a felicitar efusivamente al orador.

## A un acuerdo

Pekín, 11.

A pesar de que la noticia no es oficial, se cree que las negociaciones referentes al pago en francos oro de la parte belga de la indemnización de los boxers, es un asunto en el cual se ha llegado a un acuerdo, cuyas condiciones serán idénticas a las del acuerdo estipulado en abril último, referente a la parte de Francia sobre la misma indemnización.

## SERVICIO TELEFONICO DE LA MADRUGADA

### De Marruecos

REPLIEGUE DE LOS INDIGENAS :: BOMBARDEOS :: HUIDA DE ABD-EL-KRIM : EL PERON

Melilla, 12.

Ante el temor de que se reanude el avance de nuestras tropas desde las posiciones recientemente ocupadas en la costa de Alhucemas, los indígenas se repliegan hacia los montes, observándose cada día menor número de gentes en los poblados y aduanas de Beni-Urriaguel.

Los aduanas y poblados de los contornos han quedado deshabitados. Las mujeres y los niños con todos los enseres que pueden conducir buscan refugio en las montañas; sólo quedan las guardias y núcleos no numerosos de rifenses que hostilizan débilmente con fuego de fusil y de cañón con intermitencias, principalmente por la noche.

Los buques de la escuadra prosiguen bombardeando duramente y todas las escuadrillas de aviación se hallan en actividad, arrojando muchas bombas sobre los rebeldes.

Se asegura que en los momentos en que se estaba efectuando el desembarco en la playa de Sebaddia, Abd-el-Krim, con su Estado Mayor, estaba en su casa de Axdir, dirigiendo la defensa.

Parece confirmarse que el auto que se vio huir con un grupo de rebeldes, iba en él el propio cabecilla, el cual se creía comprometido, sin duda, al suponer que la ofensiva se efectuaba simultáneamente por la parte de Anual y desde las posiciones ocupadas.

También se asegura que en el momento en que nuestras fuerzas dejan la bahía de Alhucemas para internarse en Beni-Urriaguel, será abandonado el Peñón, ya que en tal caso perdería dicha posición toda importancia estratégica, conservándose solamente como polvorín y depósito.

## NOTICIAS LOCALES

Estafa.

A instancia de don Antonio Riba ha sido detenido un cajero que tenía y al cual acusa de haberle estafado 25.000 pesetas.

Interesando una detención.

El Juzgado de Teruel, en exhorto telegráfico que ha remitido a Barcelona, interesa la detención de un banquero de aquella localidad que se ha declarado en quiebra y ha huido.

### EN LA BARRIADA DE SANS

## Un drama por adulterio

LAS PRIMERAS NOTICIAS

Ayer, a las nueve y media, se desarrolló en Sans un trágico suceso que impresionó hondamente a cuantos de él tuvieron noticia y que fue la comidilla de los vecinos de aquella populosa barriada.

Según se nos dijo en los primeros momentos, un señor, sobrestante de Obras Públicas, recibió un anónimo en el que se le decía que su esposa le era infiel. Aquel anunció a su mujer que, por razón de su cargo, tenía que efectuar ayer un viaje; y como si tal hiciera, se marchó muy temprano de su casa. Ella no dudó de las manifestaciones de su marido, y citó a su amante, que reside en Lérida, para que viniese a verla. Por la noche, a la hora que hemos indicado, al regresar inesperadamente el sobrestante a su domicilio pudo confirmar tan tremenda sospecha. El amante y el esposo tuvieron una violenta discusión y aquel, con una pistola, hizo dos disparos contra éste, matándole.

ANTECEDENTES

En el piso 4.º, 4.º, de la casa número 5 de la calle de San Media habitaba un matrimonio constituido por el sobrestante de Obras Públicas Rosendo Piquer Alberola, de 43 años, hijo de una familia distinguida, y su esposa, doña Enriqueta Recart, de 36.

Fruto de este matrimonio eran cuatro hijos: una jovencita de 18 años, dos niños de nueve y seis años, respectivamente, y otro de pecho todavía.

Este matrimonio estuvo hace bastante tiempo en Lérida y allí la mujer conoció al que luego había de ser su amante.

El matrimonio indicado regresó a Barcelona y las relaciones de los adúlteros continuaron, haciendo el amante frecuentes viajes a nuestra ciudad para visitar a Enriqueta, según se nos ha manifestado.

COMO SE CONSUMO EL DRAMA

Rosendo Piquer recibió el anónimo a que nos hemos referido y anunció un viaje a su esposa, situación que aprovechó ésta para escribirle a su amante, llamado Benjamín Gijol, de 30 años, casado y habitante en la calle de la Conquista, 8, bajos, de la ciudad del Segre.

En la carta Enriqueta anunciaba a su amante que su esposo tenía que ausentarse de nuestra capital, y le decía que viniese, cosa que hizo Benjamín, según se verá.

El marido, cuando su presencia es menester esperada, regresa a su casa y se encuentra con que su llavín no puede abrir la puerta de su casa, porque estaba cerrada, además, con una aldaba.

Entonces el marido tocó insistentemente el timbre de la puerta y la criada salió a abrirle.

Rosendo echó en cara a la criada su celestino, y ésta, sollozando, le confirmó que sus presunciones eran ciertas, y le añadió que el amante permanecía escondido debajo de una cama, la cual precisó.

Al saber donde se escondía el amante, Rosendo se dirigió apresuradamente hacia donde aquél estaba, haciéndole salir de su escondite.

Rosendo y Benjamín peleáronse y el primero recriminó al segundo su proceder, agravado con la falsa capa de la amistad.

Fue entonces cuando Benjamín sacó un revólver que llevaba en un bolsillo del pantalón e hizo dos disparos contra Rosendo, el cual cayó al suelo mortalmente herido.

VOCES DE AUXILIO.

Mientras discutían los dos hombres, Enriqueta Recart salió al balcón de su casa demandando auxilio.

A los gritos que Enriqueta dió acudieron al domicilio indicado el sereno de la calle José Munné, el guardia urbano Eliseo Romero y una pareja de la guardia civil, a quienes siguieron varios vecinos y transeúntes.

Pero fué tan rápida la escena del drama que hemos descrito, que cuando los guardias entraron en la casa, cuya puerta franqueó la misma Enriqueta, ya se había consumado el hecho.

IMPRESIONANTE CUADRO

El crimen se desarrolló en el comedor de la casa, y el agresor se dejó detener por los guardias sin ofrecer resistencia, entregándole el arma con que consumó el crimen.

Los vecinos, al recoger a Rosendo, que estaba tendido en mitad de la habitación para ser conducido al cercano Dispensario de Hostafranchs, con objeto de que la ciencia le prestase los necesarios auxilios, pudieron comprobar, con el consiguiente espanto, que los mismos eran ya innecesarios, pues había fallecido.

Rosendo, a simple vista, parece ser que presenta dos heridas: una en la sien y otra en el pecho.

Vestía el finado modestamente. De su rostro manaba abundante sangre.

Los tres hijos mayores de Rosendo estaban fuera de su casa cuando ocurrió lo relatado. Enriqueta había procurado alejarse del domicilio conyugal durante su entrevista con el amante. La joven de 18 años se fué al cine y los dos chicos a jugar a la calle.

Cuando volvieron a su casa se enteraron de lo sucedido y encontraron muerto a su papá.

A los pobres chicos, que lloraban desconsoladamente, los recogieron de momento unos compasivos vecinos.

EL JUZGADO DE GUARDIA.

En cuanto tuvo noticia del suceso, se trasladó a la casa en que ocurrió el crimen el Juzgado de guardia.

Al juez de turno, que era el de la Audiencia, le acompañaron los activos e inteligentes oficiales criminalistas Barabari y Juandó.

El juez dispuso, como se hace siempre en estos casos, el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito judicial del Hospital Clínico para serle practicada la autopsia.

AL PALACIO DE JUSTICIA

Enriqueta y su amante fueron conducidos por una pareja de la guardia civil al Palacio de Justicia, en cuyos calabozos fueron rigurosamente incomunicados.

Enriqueta llevaba consigo su hijo de nueve meses, al que todavía amamanta.

De madrugada el juez recibía extensa declaración a los detenidos.